

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV | LUNES, 3 DE DICIEMBRE DE 1979 | P R E C I O  
 NÚMERO 1.698 | Depósito legal O-4 1988 | 20 PESETAS

## VENTAJA DE LAS DERECHAS EN LOS PRIMEROS INFORMES DE LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

Las tres fuerzas con más posibilidades de triunfar son Alianza Democrática, Partido Socialista y Alianza del Pueblo Unido ● Se registró una notable afluencia a las urnas

LISBOA, 2.—El "Partido Socialista", la "Alianza Democrática" (coalición de socialdemócratas, centristas y monárquicos) y la "Alianza Pueblo Unido" (coalición del "Partido Comunista Portugués" y "Movimiento Democrático Portugués") son las tres mayores fuerzas concurrentes a las elecciones legislativas de hoy, domingo. Partido Socialista (PS), fundado en abril de 1973, fue el que más votos obtuvo en las elecciones legislativas anteriores: asamblea constituyente (1975) el 37,9 por ciento y asamblea de la República, (Parlamento portugués) (1976) del 35 por ciento.

Los socialistas tomaron parte en seis ejecutivos: en el I, II y III gobiernos provisionales, donde Mario Soares fue designado ministro de Negocios Extranjeros; en el IV Gobierno provisional ministro sin cartera y primer ministro en los I y II gobiernos constitucionales.

Mario Soares, abogado de 55 años de edad, es el secretario general del "PS" desde su creación y hombre de reconocido prestigio internacional.

Partido Social Demócrata (PSD): fundado en mayo de 1974, fue el segundo partido más votado en las elecciones legislativas de 1975 y 1976, respectivamente para asamblea constituyente donde obtuvo el 26,4 por ciento, y asamblea de la República con el 24 por ciento.

El "PSD", cuyo programa interpretaba la democracia política y económica a través de la vía socialdemócrata, se enfrentó con una profunda crisis en el seno del partido que culminaría con la salida de 37 de sus 73 diputados en el parlamento, suscriptores en su mayoría

(Pasa a la página 6)

## ETA niega estar negociando con el Gobierno la libertad de Rupérez

Desestima las iniciativas de personas y organismos por carecer de garantías suficientes y de validez oficial

BILBAO, 2.—"ETA" Político Militar afirma en un comunicado enviado a diversos medios informativos de Bilbao que carecen de fundamento las noticias publicadas sobre la existencia de negociaciones entre esta organización y el Gobierno español. Sin embargo, "ETA P-M", en relación con el tema del secuestro de Rupérez, dice que en los últimos días sí se han producido iniciativas por parte de personas y organismos de signos diversos. "ETA —dice el comunicado— las ha desestimado al carecer todas ellas de garantías suficientes y de validez oficial.

En cuanto a las noticias publicadas ayer sobre que Rupérez podría ser puesto en libertad en las próximas horas, la citada organización las considera que podrían ser "maniobras dirigidas desde el Gobierno con la finalidad de confundir a la opinión pública".

Por último, "ETA-P.M." se ratifica en las condiciones planteadas

(Pasa a la página 22)

## ANXEL GUERREIRO, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE GALICIA

En una reunión celebrada ayer por el Comité Central del Partido Comunista de Galicia, fue elegido nuevo secretario general Anxel Guerreiro.

La reunión fue celebrada en el "Hotel del Peregrino", de Santiago.

Como se sabe, días pasados había presentado renuncia a dicho cargo Rafael Pillado,

## Estudiantes libios destruyeron la Embajada de los EE. UU. en Trípoli

- Los funcionarios norteamericanos pudieron escapar sin daño y destruir la documentación
- Manifestación contra el Gobierno de Washington y el Sha del Irán

DAMASCO, 2.—"Millares de estudiantes libios atacaron e incendiaron hoy la Embajada de los Estados Unidos en Trípoli", ha comunicado la agencia siria de información, "SANA", citando a su corresponsal de Trípoli. La agencia siria ha señalado que "varios vehículos de la Embajada fueron destruidos", y que el incendio no había causado grandes daños materiales al inmueble. "Las fuerzas del orden y de la policía libias acordonaron el edificio de la Embajada para impedir, según señala la agencia, que los manifestantes se acercaran".

MANIFESTACION CONTRA NORTEAMERICA Y EL SHA

TRIPOLI, 2.—Los estudiantes que marcharon hasta la Embajada de los Estados Unidos en Trípoli se manifestaron momentos antes contra Norteamérica y el Sha del Irán, y en solidaridad con los estudiantes iraníes que tienen cautivos a 50 norteamericanos en Teherán, ha informado hoy la agencia de noticias libia, "Sana".

Los manifestantes portaban pancartas en las que se condenaba el imperialismo y se afirmaba la victoria de la revolución islámica de Irán sobre el colonialismo y las conspiraciones reaccionarias, ha señalado la agencia.

Al llegar ante la Embajada, los estudiantes lanzaron lemas pidiendo el fin de la hegemonía imperialista y norteamericana y proclamando su solidaridad con el pueblo iraní, ha dicho "Sana".

Los manifestantes declararon que los estudiantes árabes de Libia apoyan las demandas de los estudiantes iraníes de que se debe entregar el Sha a Irán para que lo juzgue un tribunal islámico revolucionario.

Los manifestantes prendieron fuego un retrato del depuesto monarca de Irán y pidieron a gritos el derrocamiento del régimen egipcio y de su presidente, Anuar Sadat, ha añadido la agencia.—(EFE)

(Pasa a la página 26)



## El Sha ingresó en un hospital de Tejas, para su convalecencia

Se creyó que pretendía dirigirse a Egipto, donde Sadat le ofreció reiteradamente asilo ● El ex soberano, contrario a una intervención militar en su país ● Los estudiantes islámicos, dispuestos a precipitar el juicio contra los rehenes

WASHINGTON, 2. — El Sha del Irán llegó a primera hora de la tarde de hoy a la base aérea de Kelly de la ciudad de San Antonio (Tejas).

El Sha fue trasladado a primeras horas de hoy del Hospital Cornell en Nueva York al aeropuerto neoyorquino de La Guardia, desde donde emprendió viaje a Tejas.

El depuesto Sha del Irán ingresará en un centro médico de las Fuerzas Aéreas situado cerca de San Antonio, Tejas, anunció hoy Jody Powell, portavoz de la Casa Blanca.

El mismo portavoz precisó que el Sha está autorizado a permanecer en Estados Unidos mientras dure su convalecencia.

Powell precisó que, si bien los doctores habían autorizado la salida del Sha, advirtieron que un

viaje excesivamente largo podría ser perjudicial para su salud.

Este es el motivo por el cual el Gobierno de Estados Unidos es-

tá dispuesto, por razones humanitarias, a dar facilidades al Sha para su convalecencia.

(Pasa a la página 26)

## UN CELTA-DEPORTIVO SIN HISTORIA CON 2-0 FINAL

El clásico partido de rivalidad regional Celta-Deportivo, tuvo poca historia. Fue presenciado por 25.000 espectadores que dejaron en taquilla unos 5 millones de pesetas. Ganó el Celta por 2-0 con goles de Del Cura y Mori, éste de penalti. El árbitro, señor Ceballos Borrego, estuvo mal; mostró siete tarjetas amarillas y expulsó al deportivista Richard. (En la foto, Bujo se hace con un balón protegido por sus defensas).

## Enfrentamientos en el País Vasco con manifestantes que intentaron protestar por supuestas torturas

● LOS INCIDENTES MAS GRAVES SE REGISTRARON EN SAN SEBASTIAN, DONDE FUE AGREDIDO ENRIQUE MUGICA

BILBAO, 2.— Diversos enfrentamientos se han producido esta mañana en las capitales de Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona, entre las FOP y grupos de manifestantes que acudían a una con-

vocatoria hecha por las fuerzas de la izquierda abertzale para protestar por el asunto de las torturas.

(Pasa a la página 26)



**VENTANA al MUNDO**

## A la espera de un arreglo pacífico

**N**O creemos que las simples amenazas de Carter sean capaces de doblegar la mentalidad de un fanático como es Jomeini. Para el "ayatollah" el desafío continúa, y, a lo que parece, así se mantendrá mientras los estadounidenses no acepten sus demandas. Cosa que, según todos los pronósticos, jamás serán admitidas.

**L**OS extranjeros, tras las actitudes expeditivas del jefe religioso iraní, se apresuran a abandonar el país. Los primeros en salir fueron los ingleses; después, lo hicieron los alemanes, y, ahora, anuncian que adoptarán la misma determinación los ciudadanos de nacionalidad belga.

**D**E seguir así las cosas, los persas acabarán por quedarse sin técnicos petrolíferos extranjeros. Al menos que la Unión Soviética se decida a una intervención de sus expertos, tal como ocurrió con los especialistas rusos que contribuyeron a la limpieza del Canal de Suez. Pero, en cualquier caso, un pueblo de técnica rudimentaria como es el iraní, precisa de la experiencia extraña para la extracción de crudos.

**C**LARO que, en el caso de Jomeini, son concebibles todos los extremos. No olvidemos que, a raíz de adueñarse de la situación política, amenazó al mundo entero con cesar en las extracciones de petróleo y dejar de utilizar este artículo como mercancía para el ingreso de divisas. Después, pareció recapacitar sobre aquella postura absurda, y ordenó que los yacimientos fuesen explotados de nuevo.

**S**E cree que la presente semana resultará clave en el desarrollo del contencioso que enfrenta a los Estados Unidos y a Persia. Las palabras de Carter, en la rueda de prensa celebrada el jueves de madrugada, no fueron lo suficientemente energéticas para hacer desistir al "ayatollah" de sus propósitos. Así las cosas, los rehenes siguen siendo detenidos en unas condiciones inhumanas, según relato de un experto de la "Unesco" que logró entrevistarse con ellos y con arreglo, asimismo, a las manifestaciones del propio Presidente americano.

**M**UCHOS se preguntan si la actual crisis iraní puede llevar al estallido de la Tercera Guerra Mundial. Nosotros no creemos que se llegue a tal extremo. La Unión Soviética se viene mostrando cauta en todo este asunto. Al paso que Breznev sondeaba una posible intervención militar de los Estados Unidos en Irán, tampoco se mostraba acorde con la detención de los americanos, que permanecen como rehenes en la Embajada de su país ocupada por estudiantes persas.

**L**A actitud soviética, como es frecuente en la política del país, es la de estar a verlas venir. No cabe duda que, se sentiría satisfecha si Norteamérica iniciase en Irán una nueva guerra de desgaste como la del Vietnam. Pero tampoco las tendría todas consigo en el caso de que un conflicto, localizado en su primera fase, llegase a generalizarse.

**P**ARECE poco probable, por otra parte, que los Estados Unidos se aventuren en una nueva lucha. Sobre todo, si consideramos que su Presidente se halla en plena fase preelectoral. Una medida de fuerza podría restarle muchos votos en las futuras elecciones. Sobre todo, tras el triste recuerdo que dejó en la opinión el pasado conflicto del Vietnam, que costó al contribuyente americano muchos millones de dólares.

**C**LARO que, por otra parte, tampoco podemos olvidar que el prestigio de los Estados Unidos se halla en juego. En caso de que Carter permita que Jomeini se salga con la suya, la opinión podría situarse frente a sus autoridades. Lo cierto es que cuarenta y ocho rehenes son retenidos por la fuerza en la Embajada de su país en Teherán. Y el pueblo americano, ante un caso tan sangrante como ese, es muy posible que se muestre particularmente sensible.

**L**OS expertos militares estadounidenses desaconsejan una intontona para apoderarse de la Embajada, de tipo parecida a la realizada en el aeropuerto de Entebbe. Pero no descartan, tampoco, un bombardeo de los pozos petrolíferos. Idea que, de otro lado, encontraría una fuerte resistencia entre los numerosos aliados europeos de los Estados Unidos que necesitan los crudos persas.

**E**S indudable que el "ayatollah" no actuó de manera impremeditada a la hora de ordenar a los estudiantes que se apoderasen de la Embajada norteamericana. Pensemos que Teherán se encuentra situada a ochocientos kilómetros de la costa y que, dado el componente psicológico de Jomeini, podría llegarse a los peores extremos.

**L**A actitud del "ayatollah" es de claro chantaje. Se aprovechó de la presencia del Sha en los Estados Unidos, para ordenar el ataque contra la Embajada. Tampoco cabe pensar que los Estados Unidos lleguen a ceder en lo de la entrega del soberano. Pero, ¿qué solución puede buscarse para la liberación de los rehenes?

**L**A verdad es que, la mayor parte de las fórmulas arbitradas por los Estados Unidos, han resultado inviables. Pero, con todo y con eso, aguardemos al desarrollo de los acontecimientos en la semana que ahora se inicia, porque, incluso, puede llegarse al arreglo pacífico de un problema que, por el momento al menos, se encuentra en un callejón sin salida.

MENDA

muy amablemente se disculpa.

Recogemos estas impresiones, nos sentamos a la máquina y escribimos. Más o menos nos sale de un tirón. ¿Algo más? No nos sale, parece que la cabeza no quiere obedecer y desea que todo quede así, hasta aquí y punto. Porque el corazón ya no puede más,

como le podía a Blanco Amor cuando decía, no nos acordamos dónde, que pensar en la tierra es pensar con el corazón. El pensó tanto y con toda cordialidad, que se le paró esa madrugada del 1 de Nadal, ya una fecha importante para anotar en la historia de la Literatura de Galicia.

**ATALAYA MEDICA**

# TEATRO

Por E. PEREZ HERVADA

**P**ODRIAMOS decir que el teatro —"representación simbólica de la vida"— acusa la vitalidad de un pueblo. No solo la vitalidad, puesto que también nos muestra las costumbres, modos de vivir, formas de ser y sentir, y manera de estar en el tiempo, toda vez que si el espacio es siempre el mismo pese a cambiar en lo accidental, la creación momentánea deja una huella constante, indeleble y persistente, ahondada en el transcurso de los años. Hombres y mujeres, que dan vida a héroes y mitos, a romances, fábulas y novelas, nos presentan en el escenario como se vive, se actúa y se comporta un pueblo, influido por las evoluciones lógicas de la clase más variada, surgidas y emanadas de la esencia misma de sus peculiaridades. Por eso cada época y lugar, cada conjunto humano, tiene su teatro y cada teatro tiene su asiento en el devenir de los días, recordado, difundido y definido a través de dramas, tragedias, comedias, zarzuelas, óperas, entremeses y farsas. Así, por su estudio, penetramos en el espíritu de cuantos nos precedieron y palpamos las particularidades de crecer y estar en el mundo.

El teatro sufrió muchas alternativas a lo largo de los siglos. Tras el derrumbamiento del Imperio Romano, el teatro desapareció de Europa durante casi quinientos años. Y desde las aisladas correrías de los juglares hasta los temas realistas y satíricos, pasando por los nacidos dentro de los templos, actores y obras sufrieron múltiples y variadas vicisitudes. Poco más o poco menos ocurrió en nuestra región, según Manuel Lourenzo y Pillado Mayor afirman en su libro "O teatro gallego". Sabemos que las representaciones latinas eran corrientes en Galicia, hasta el siglo VII. No se constata documentalmente su existencia en el medioevo, entre las centurias del XII al XV, es decir, en el período esplendoroso de juglares y

espectáculos religiosos. La época aurea de las letras españolas —señalan Pillado y Lourenzo— correspondiente a los siglos XVI y XVII coincide y se corresponde significativamente con los años y fases decadentes de la literatura galaica. Suele suceder de tal guisa, aunque en distintas fases, por encontrarnos en esta esquina occidental, o por la unificación lingüística determinada en décadas coincidentes.

A partir de la Guerra de la Independencia surgió una literatura teatral, propia de las circunstancias, compuesta de piezas y diálogos. A mediados del XVIII brotaron los precursores. Según aconteció en "diversos países europeos, el romanticismo, que arrastra de la tradición ilustrada la exaltación de vida natural, y, consecuentemente, de elemento popular, obra por reflejo concienciando las particularidades de los pueblos —diferencialismo— al quejarse de sus miserias, argumentando, en fin, sus luchas de liberación". Casi al final aparecen las obras teatrales, los diálogos sobre la corrupción electoral, la miseria, la mala administración, o conversaciones entre un peregrino que se dirige a Compostela y un labriego. Y ya en nuestra centuria nacen la Escuela Regional de Declamación, la "Irmandade da Fala", el Seminario de Estudios Gallegos, y cuantas obras se han estrenado y escrito.

"En toda su amplitud, la palabra cultura simboliza un resultado, y una suma expresiva significativa. Así podemos afirmar que toda forma de expresión, sea individual o colectiva, si es significativa para la comunidad donde se inscribe, constituye de por sí un hecho cultural".

"Más la lengua, con ser mucho, y la literatura con ser mucho, no dan la perspectiva única del hecho cultural, ni, por supuesto, del teatral".

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADÍN

**L**EGAMOS a Santiago por esa monótona y rápida autopista del Atlántico, azote de anti y pro, plataforma incluso de ambiciones políticas. Son las diez de la mañana y a la primera impresión de encontrarnos con viejos recuerdos estudiantiles y profesionales, impresión agradable aunque sólo sea por aquello de creernos otra vez jóvenes, sucede una noticia desagradable, triste, tremenda: ha muerto Blanco Amor.

Son las diez de la mañana del sábado y nos enteramos por dos compañeros periodistas: Diego Bernal y Lavandeira. El primero, prototipo de los periodistas sagaces compostelanos. Lavandeira, de Ortigueira. Nos deja fríos la noticia, más fríos todavía que la temperatura de este primer día de Nadal. ¿Habrà sido casualidad el que Eduardo Blanco Amor se haya muerto precisamente en el mes de Nadal? Tal vez sí. (Otro periodista compostelano, discoloro, Paz, se incorpora al coro de los lamentos por la muerte de Blanco Amor).

"Morir en Vigo. Esta frase la escuchamos asimismo en Compostela, muy sensible a ésta y otra muerte reciente también de un gran intelectual orensano, Celso Emilio Ferreiro, acaecida en Vigo. Tal vez ambos han ido a buscar en la suave belleza de la ría viguesa, hacia donde emigran los orensanos, que no se van a Alemania o Francia, el eterno descanso, que bien se lo han merecido ambos tras una larga vida de lucha política y literaria. Porque también esta última alcanzó a estos dos hombres orensanos de

una talla intelectual poco común, de una inteligencia que nos asombra, pero sujetos a ese corsé vergonzante que aprietta a todo aquel que en este país desea ejercer de hombre de letras. También —también— porque los dos han sido ejemplo de inteligencia y en este país —España, Galicia— sólo los tontos no tienen problemas ni son acechados por una demoledora envidia, que cuando no puede con la obra de un hombre genial —y Celso lo era, lo era Blanco Amor— inventa cualquier cosa, la más abyecta, para desprestigiarlos. De eso, supo mucho Blanco Amor, a quien se le adjudicaron defectos y taras que nada tenían que ver con su clara inteligencia y su soberbia manera de escribir.

PROSA APRETADA Y FLUIDA

**A** Eduardo Blanco Amor le dedicamos, modestamente, algunos comentarios en esta misma sección. Nos llenó de asombro "A esmorga" (la versión castellana que él mismo tradujo y tituló "La Parranda" ya nos parecía, no sabemos por qué (o si lo sabemos) otra cosa); nos asombraron sus cuentos de "Farsas para titeres", de "Os Blosbardes", su "Xente ao lonxe"... Pero Blanco Amor cultivó otros terrenos literarios e hizo poesía, teatro, escribió sobre cine y sobre multitud de temas con una prosa apretada y fluida, magnífica, tanto si lo hacía en castellano como en gallego. Un asombroso —repetimos— escritor lleno de vitalidad aún en estos postreros años, que ya lo acercaban a una ancianidad que no quería admitir. Atildado y digno —como siempre se preguntaba— acudió el pasado mes de septiembre a La Coruña para presidir el jurado del Certamen de Cine de Humor. Allí dio muestras de su "saber estar" e incluso se permitió tratar temas tan difíciles como el de la capitalidad, pero haciendo gala de una sensibilidad que sólo él podría poseer.

SIEMPRE HOMENAJES POSTUMOS

**A**HORA ya está entre los elegidos, ha subido al Parnaso de

los hombres importantes que en vida fueron, y desde allí estamos seguros que nos mirará con sorna, incluso a veces carcajeándose de tanto biógrafo que tratará de explotar su muerte. Incluso a lo mejor se ríe de este cronista, a quien no le mueve otro interés que dejar constancia del paso por el mundo de las letras de un escritor de cuerpo entero.

Orense le acogió ahora para que descansase en la tierra madre. Mientras, se escuchan los ecos que en esta tierra —Galicia, España— siguen a quienes han tenido la osadía de resultar inteligentes: Doctor "honoris causa" por la Universidad de Santiago, hijo predilecto de Orense, etcétera, etcétera. Todo al final de una vida, a la espera de que suceda lo que sucedió en este y otros casos: el escritor se muere y los homenajes póstumos ya no producen envidia, pues se ha muerto el competidor ¿O no es así realmente?

Escribimos el mismo sábado —razones de entrega de originales no nos permiten estar más próximos a la salida de la HOJA— y bajo el triste peso de la noticia de una muerte sentida. Escribimos en Santiago, en donde no llueve, que sería el colofón a esta mañana triste de noticias, sino que luce un esplendoroso sol que le hubiera gustado disfrutar a Blanco Amor, arropado por el Obradoiro y Raxoi, acompañado de sus fieles poetas compostelanos.

Ya no podremos asistir a su paso silencioso por la Redacción, camino del despacho del director, pero con una pregunta siempre a flor de labios: ¿"Onde esta o meu paisano, Ferreiro?" Y hacia su paisano se va para charlar y cambiar impresiones. Luego se despide casi sin ser notado y hasta la próxima. Pero ésta ya no llegará. Se nos ha ido uno de los escritores gallegos más importantes del siglo, un orensano universal a quien los más jóvenes debemos lecciones de cultura, lecciones de saber estar.

Mis compañeros compostelanos están recogiendo en estos momentos opiniones de escritores del país: Cunqueiro, García Sabell, López Casanova... Quieren saber la de un obispo gallego, quien

**AGUSTÍN GARCÍA SANCHO**

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º-B. Teléf. 222758 — (C.2015 A)

# Integración de los inmigrantes

LOS políticos catalanes andan preocupados estos días, por la concesión de la catalanidad a las gentes que no hayan nacido en su territorio, aun cuando lleven afincados durante mucho tiempo en él. Para nosotros, los gallegos, tal problema no existe. Pero, en cualquier caso, estimamos que la permanencia prolongada en un territorio acaba por otorgar derechos. De eso, a nuestro juicio, no debe haber la menor duda. Pero, ya sabemos, el pueblo catalán es muy suyo. De ahí la resistencia a conceder la patente de catalanismo a los no originarios del territorio. Porque, en caso de llevarse las cosas al extremo, tampoco recibirían esa patente los hijos de no catalanes, aun cuando hayan visto la luz por primera vez en la raya de Fraga para allá.

Incluso un país tan restrictivo en este sentido, como es el Reino Unido, acaba por conceder la condición de "british" a los extranjeros que lleven determinado tiempo residiendo en el país. Claro que al otorgar tal beneficio, no dejan de hacer distinciones entre ingleses y británicos. Más aún: los gibraltareños, que llevan mucho tiempo solicitando la nacionalidad de la Isla, se encuentran, indefectiblemente, con esa distinción entre ciudadanos de primera y de segunda. Con lo que, a la postre, acaba por perpetuarse una discriminación.

Los gallegos, a este respecto, somos mucho más generosos. Estimamos como conterráneos no sólo a los aquí nacidos, sino también a los que han hecho patente de galleguidad tras una dilatada permanencia en nuestra tierra. Díganlo, si no, los innumerables maragatos que, desde el siglo pasado, se avocindaron en nuestras ciudades y que tanto contribuyeron al desarrollo del comercio gallego. Y lo mismo podríamos apuntar de los innumerables catalanes que, también por la misma época, fomentaron las industrias de la salazón y de la conserva en nuestras rias.

Para nosotros, tan gallegos son los que nacieron en nuestra tierra como los que acreditan a cada paso, con sus obras más que por el simple hecho de su estancia aquí, su patente de amor a Galicia. Bien es cierto que los catalanes podrán objetarnos que, mientras su tierra goza de una de las mayores rentas "per cápita" del país, las minorías procedentes de otros territorios peninsulares sólo se han servido de Cataluña para beneficiarse en el terreno económico. A lo que, también, podría retrucarseles afirmando que, gracias al esfuerzo de murcianos y de gentes procedentes de Galicia y de Andalucía, la industria catalana ha encontrado la mano de obra necesaria para que aquel territorio pudiese realizar su adecuado desarrollo económico.

El Derecho Internacional establece las condiciones del "ius soli" y del "ius sanguinis" para adquirir la nacionalidad. Es decir, según se haya nacido en un suelo, o según se surja de una familia radicada en un país. Y a estas dos concesiones nosotros añadiremos una tercera: la permanencia prolongada en el territorio. Tal es el caso de innumerables gallegos que, formados por las circunstancias, se vieron obligados a elegir el camino de la emigración. Es muy probable que muchos de ellos se hayan afincado en esos territorios, que se consideren ya casi identificados con el pueblo en que trabajan. He ahí la necesidad de establecer una doble nacionalidad: la del país de origen y la de aquel en la que se labora.

Comprendemos que Cataluña, imbuida por el hecho de que la inmensa mayoría de su población habla el catalán, se resista a la admisión de los que permanecen impermeables al aprendizaje del idioma. Pero, si comprendemos esta resistencia, no la justificamos. Pensemos que, frente a lo que pudiera creerse, sólo un quince por ciento de la población de Cataluña escribe en su lengua, aun cuando la inmensa mayoría la habla. Pero, si estimamos la obligatoriedad de aprender los dos idiomas en todos los territorios donde se haya establecido el bilingüismo, lo que también consideramos una clara discriminación es tratar de establecer dos categorías de habitantes, según que se haya nacido o que no se haya nacido en el territorio.

Más de una vez hemos abogado, desde estas columnas, por la necesidad de que en Galicia se imponga la doble lengua. La disposición correspondiente ya ha sido aprobada por el Gobierno, y de su puesta en práctica es de lo que se trata en estos momentos. Estimamos conveniente, pues, que la gente foránea aprenda el gallego, como también reconocemos el derecho a que cada cual hable en la intimidad el idioma que estime más conveniente. La enseñanza, en el futuro, se hará en los dos idiomas, lo que, sin duda alguna, incrementará el horizonte mental de la población.

Lo que estimamos una discriminación injusta es que pretendamos hacerse ciudadanos de primera o de segunda, con arreglo al nacimiento, tal como la establecida, según se desprende, en una reciente rueda de prensa celebrada en Barcelona por políticos de distintos sectores. No olvidemos que hay personas que nacen en un lugar; pero que no "ejercen" como tales. Otras, por el contrario, muestran, desde el primer momento, ya no sólo con palabras, sino también con hechos, una entrega completa a su tierra de adopción. Se trata, en suma, de gentes que se ganan a pulso día a día y con una constante dedicación su nueva ciudadanía. Tratar de negársela se nos antoja una notoria injusticia social.

Los gallegos somos gentes abiertas a las inquietudes del mundo. Paisanos nuestros se reparten desde el Septentrion hasta la Antártida. Es probable que, en el fondo de su pensamiento, jamás hayan dejando de sentirse gallegos, como lo demuestran con la creación de innumerables sociedades de los originarios de una comarca determinada o de una comunidad. Pero, al mismo tiempo, se sienten tan pertenecientes al país que los acogió como los naturales del mismo. De ahí que, para nosotros, resulten injustificadas esas restricciones que pretenden establecerse por razones del nacimiento o de la nacionalidad.

El ser ciudadano de un país, o de una comunidad autónoma, no puede quedar circunscrito al origen, insistimos, sino a su comportamiento. El pasaje evangélico de "Por sus obras los conoceréis", muy bien pudiera ser aplicado en este caso. De ahí que, por encima de simples restricciones de oriundez o de temporalidad, nos pronunciemos en favor de que una nacionalización no se reduce al simple hecho del nacimiento, sino que es algo a ganarse con la laboriosidad, con la entrega completa al territorio en que uno acaba por afincarse.

Que abogamos por el aprendizaje del idioma del país, o del territorio en que se vive, nos parece equitativo. Lo que consideramos totalmente injustificado es que pretendan mantenerse discriminaciones por el simple hecho del nacimiento. De ahí que nuestro voto sea totalmente favorable a la integración de los inmigrantes.

# Perspectiva angustiosa

DE las manifestaciones hechas por Adolfo Suárez, durante la rueda de prensa concedida en París, al término de su visita oficial, vamos a entresacar algo que interesa fundamentalmente a Galicia: el hecho de que Francia se ha comprometido a renovar los permisos a los españoles que trabajan en el país vecino. La realidad es que hay muchos compatriotas nuestros en aquella nación, y que su retorno a Galicia podría irrogarles notorios perjuicios económicos. Sobre todo, conforme el número de emigrantes españoles ronda por el millón y medio, cifra parigual a la de parados.

Y apuntamos lo antedicho no con ánimo de fomentar la emigración --una de las peores lacras que padece el País Gallego--, sino porque su regreso en masa constituiría una tragedia para nuestra tierra. Sabido es por todos que el sistema político anterior, al fomentar la emigración, pudo mantener, durante varios años, la plenitud de empleo de una manera un tanto artificial. Es decir, permitiendo la salida de numerosos paisanos nuestros, que fueron a trabajar en los países de la Europa capitalista. Más aún: podríamos asegurar que, alguna vez, las balanzas de pagos adversas pudieron contrarrestarse con el dinero que enviaban nuestros emigrantes, así como con la entrada masiva de turistas.

La realidad es que los pueblos de los antiguos "milagros económicos" se encuentran ante serias dificultades financieras. Se incrementa el paro, incluso, en naciones con una economía tan saneada como es la República Federal Alemana. Ante una perspectiva tan negra como la planteada, los gallegos somos los primeros en echarnos a temblar. La integración de esos inmigrantes, en caso de un retorno masivo, vendría a incrementar los graves problemas con que se enfrenta la España de la democracia. De ahí que, ante una disyuntiva como la existente, el retorno de gran cantidad de emigrantes agravaría una situación económica ya tan depauperada.

Tal vez la única fórmula para reintegrar esa mano de obra sería, como tantas veces

subrayamos en nuestros comentarios, el desarrollo industrial de un territorio que todavía no ha pasado de una primitiva economía de signo agrícola. Conviene, pues, llegar a una industrialización racional de Galicia que, deteriorando lo menos posible el ambiente, pueda facilitar puestos laborales no sólo a nuestros trabajadores en paro, sino también a una posible llegada de paisanos que trabajan en el extranjero. Pensemos que la propia Francia, a la que hacía referencia Suárez, concedía, hace unos meses, diversas ventajas económicas a los españoles que desearan retornar a su patria. Pero el interrogante que nos asalta es el siguiente: ¿en caso de un regreso de nuestros trabajadores en el exterior podría hacer frente Galicia a su reintegración laboral? Nos atreveríamos a hacer hincapié, incluso, en el trastorno que un hecho como ese podría provocar a la economía española en general.

Así las cosas, si las palabras de Suárez, referidas a uno sólo de los países de Europa, pueden resultar alentadoras, la realidad es que, en el fondo, no pasan de ser como un parche técnico o como un balón de oxígeno para el conjunto de nuestras dificultades. Con todos los respetos que nos merecen los ecologistas, lo cierto es que los pueblos industrializados figuran a la cabeza de los continentales. Todo lo contrario, en suma, de lo que ocurre con las que se limitan a arañar, las más de las veces, estérilmente, sus tierras. Existe, por otra parte, un fenómeno, cada vez más agudizado: el del abandono por el campesino de sus lugares de origen, para pasar a integrarse en el proletariado urbano.

Las cuestiones tan graves como la planteada hay que afrontarlas con sentido realista. Y, hoy por hoy, tan mal como van las cosas económicas en España, sólo encontramos un arreglo al problema: la industrialización del territorio de forma que, con un daño mínimo al paisaje, puedan encontrar trabajo no sólo nuestros parados, sino también los que ahora entregan sus mayores esfuerzos, o su especialización en muchos casos, en beneficio de los pueblos de la Europa otrora próspera.

EL número de los insatisfechos crece en España que es un contento. Tal vez los primeros descontentos de que da cuenta nuestra Historia fuesen los adelantados españoles en América. Como aquí no tenían dónde caerse muertos, acabaron por conquistar un Imperio. No olvidemos que la colonización del Nuevo Mundo se debe a una minoría popular, entre la que destaca un porquero extremeño que se hizo dueño del Perú. El propio Pizarro, situado con sus compañeros en la isla de Gayo, les traza aquella raya famosa, que simbolizaba, por un lado, la riqueza y, por el otro lado, la vuelta a la miseria o a la picareasca peninsular.

Más aún: uno de los grandes descontentos españoles aparece simbolizado en el mito de

facazos con el primer osado que les miraba con una actitud altanera.

Comprendo que los jóvenes se muestren descontentos ante un mundo que se cierra frente a sus aspiraciones y que, por otra parte, ellos no contribuyeron a crear. A este respecto, recuerdo lo ocurrido con un veterano maestro de periodistas españoles, que, al recibir las airadas protestas de un muchacho, por las tachaduras a que había sometido un escrito suyo, se limitó a decirle: "Lo único que, a mi juicio, vale de usted, es que mantenga intacta su reserva de indignación. A mí --terminó por argüirle-- hace mucho tiempo que los reveses de la vida me enseñaron a mostrarme tolerante, e incluso comprensivo con actitudes como la suya".

te del desaliento. Lo que no acaba de entender es el continuo descontento que muestran, por todo y ante todo, la inmensa mayoría de las gentes hispanas.

Desconocen, por lo pronto, aquella fórmula de suprema felicidad, acuñada por Bertrand Russell, que reside, ni más ni menos, en contentarse en la vida con lo que cada cual tiene. No me sorprende, por otra parte, que, a un pueblo tan dado al endiosamiento como es el español, las palabras del ilustre pensador británico se le antojen un contrasentido. La ambición está bien siempre que aparezca respaldada por una realidad. Pero, en la inmensa mayoría de las ocasiones, lo que se desea suele estar muy por encima de la capacidad personal.

Si la resignación es una de las virtudes cristianas, aquí nadie se resigna con lo que tiene. El "Todos queremos más" de la vieja canción podría servir de consigna a la inmensa legión de los españoles insatisfechos. Lo primero que debiera aplicarse a la gente es aquella vieja enseñanza socrática del "Cónocete a tí mismo". Mas, por estos pagos, tendemos a sobrevalorarnos. El orgullo, que muchas veces es una virtud, también se convierte en un defecto, cuando se lleva a términos absolutos y, como resulta extremadamente vanidoso el común de nuestros ciudadanos, de ahí que entre los anhelos y las consecuciones exista casi siempre un abismo.

Bien está un poco de ambición, porque sin ella apenas se progresaría en la vida. Pero una cosa es desear algo y otra, muy distinta, es tener la capacidad necesaria para lograrla. Se explica que en los descontentos debiera imponerse una cura de humildad. Mas, el autoanalizarse es algo que en España brilla por su ausencia. Entre lo que se ambiciona y las posibilidades individuales tendría que existir, pues, una correlación. Cosa que casi nunca suele darse en unas gentes que, al convertir el descontento en norma, jamás se detienen a meditar si sus anhelos se corresponden con la realidad personal de cada uno.

Temas al azar

## EL MUNDO DE LOS DESCONTENTOS

Por EMILIO MERINO

Don Juan, que, por llegar un poco tarde a la conquista de América, se limita a conquistar doncellas. Es un ser pasivo en el amor; no ama, sino que, simplemente, condesciende a ser amado. Pero cada vez que encandila a una moquita con sus artes de seductor profesional, acaba por sentirse insatisfecho, por demostrar que su ambición amorosa carece de límites. Por otra parte, el orgullo, cualidad proverbial de los españoles, contribuye a que la persona se sienta con frecuencia menospreciada. No olvidemos aquel mundo de manolas y chisperos, inmortalizado por Goya, en el que los "chuletas" madrileños paseaban por el Prado para liarse a

Esta lección es más propia de un filósofo que de un descontento español. Me explico, por otra parte, que el verdadero artista nunca se muestre feliz con la obra realizada. Tal fue lo ocurrido con el más grande pintor de nuestro siglo, Pablo Ruiz Picasso, que, por sentirse insatisfecho ante cada obra que realizaba, procuraba darle un nuevo sesgo a su próxima pintura. De ahí, que toda su vida artística constituya una constante evolución. Pero, el descontento del verdadero artista o del intelectual pone de relieve que no se deja endiosar, que jamás pierde su sentido crítico. Porque la inteligencia, en el fondo, se nutre en buena par-

# desde mi BUTACA

## Mucho cine italiano en las carteleras de estreno

De las siete películas presentadas sólo alguna resulta pasable • Continúan en programación otras de semanas anteriores

Por Manuel de Sahunerán

La continuidad en la cartelera cinematográfica de tres películas de fechas pasadas --"Manhattan", "Apocalypse now" y "El tambor de hojalata"-- ha reducido algo el número de estrenos semanales, y sobretodo, le ha restado interés, ya que las novedades habidas no pasan de ser medianías, en el mejor de los casos.

La relación de films presentados es ésta: "Marchar o morir", "Un viaje con Anita", "El cínico y la casada", "Demasiado riesgo para un hombre solo", "Caravana hacia la aventura", "Las 1001 eróticas noches de Ali Mamun" y "Juventud sin freno".

Digamos, también, que en este lote hay una amplia representación del cine italiano.

Con una acción situada al final de la primera mundial y la Legión Extranjera como protagonista, se ha realizado "Marchar o morir" que es simplemente un entrenamiento de corte heroico y un homenaje directo al espíritu militar. Los escenarios exóticos y los rostros conocidos

los interpretes, son los únicos atractivos de una película rutinaria.

Algo parecido puede decirse de "Caravana hacia la aventura", porque el reparto está encabezado por la guapa Charlotte Rampling en un cometido inferior a sus posibilidades, pues la intriga principal del film sólo depende de



Gene Hackman, intérprete de una de las películas estrenadas esta semana

un ritmo trepidante, sin especiales valores argumentales.

También hay intriga, con investigaciones policíacas, en "Demasiado riesgo para un hombre solo", ambientada en las competiciones automovilísticas de "Fórmula-1", sin que faltan las espectaculares persecuciones y las numerosas peleas, siempre con algún toque de humor para entretener.

Quizá la película más pasable del lote semanal sea "Un viaje con Anita", dirigida por Monicelli sobre una trama sencilla, que empieza como comedia típica y termina en dramático esperpento. Hay escenas bien conseguidas y acertada descripción de tipos, que dan un conjunto estimable muy en la línea del clásico cine italiano de sátira.

De las restantes películas que quedan por citar, poco se puede decir, porque es material muy inferior. "El cínico y la casa" queda reducida a un festival de violencias y sexo con mucho de degradación humana. "Las 1001 eróticas noches Ali Mamun" corresponde a la inevitable serie erótica, como anticipa su título, y en "Juventud sin freno" también la violencia es vértice principal de la acción cuyo tema ha sido ya utilizado muchas veces por el cine, por supuesto con mejores resultados.

## programa de televisión

Televisión Española emitirá mañana lunes, día 3, los siguientes espacios:

- PRIMER PROGRAMA:**  
 1'45: Carta de ajuste.  
 2'00: Avance telediario.  
 2'05: Panorama de Galicia.  
 2'30: Gente hoy.  
 3'00: Telediario.  
 3'35: Gaceta cultural.  
 3'55: Así es Hollywood.  
 6'15: Carta de ajuste.  
 6'30: Un globo, dos globos, tres globos.  
 7'30: Un mundo para ellos.  
 8'10: Gran estadio.  
 9'00: Telediario.  
 9'35: 300 millones.  
 10'30: Grandes relatos.  
 11'35: Últimas noticias.
- SEGUNDO PROGRAMA:**  
 7'30: Carta de ajuste.  
 7'45: Presentación y avances.  
 8'30: Revista de cine.  
 10'00: Más allá.  
 10'30: Opinión pública.  
 11'25: Buenas noches y cierre.

(EFE)

## VENDO PISO CALLE JUAN FLOREZ

Especial: médico, abogado, (profesionales) 200 m<sup>2</sup>, 3 puertas entrada, salón comedor: 33 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios: 80 m<sup>2</sup>, 5 baños 22 m<sup>2</sup>, vestíbulos y distribuidores: 29 m<sup>2</sup> cocina y tendadero: 19 m<sup>2</sup>, despacho y sala de espera: 17 m<sup>2</sup>. Plaza de garaje, trastero, calefacción central.

Construcción de primera especial.

PRECIO: 4.125.000 PRIMERA ENTREGA

RESTO: 10 AÑOS CAJA DE AHORROS

TOTAL: 9.000.000

INFORMA Y VENDE: INMOBILIARIA PEDROSA. PLAZA DE VIGO, LOCAL 8. TELEFONO 221600.- LA CORUÑA

## MARUX

SALA DE FIESTAS

Gran éxito de la famosa pareja internacional

**VOCES DE AMERICA**

la excepcional contorsionista y acróbata

**MARION**

ballet coreano

**THE KOREAN FLOWERS**

y el conjunto artístico de la SALA MARUX

Pase: 1 de la madrugada

## Sociedad Filarmónica

Jueves, día 6 de diciembre

CONCIERTO POR EL GRAN PIANISTA FRANCES  
**FRANCOIS-JOEL THOLLIER**

Programa

I  
 Ciclo de Valses y Landler ... F. Schubert  
 16 Valses (OP 39) ... J. Brahms  
 Soirees de Vienne (Sobre Schubert) ... F. Liszt

II  
 Variaciones sobre un vals vienes ... K. Czerny  
 Vals Caprice (Sólo se vive una vez) ... J. Strauss-Tausig  
 La Valse ... M. Ravel

(Versión para Piano del propio autor)

TEATRO COLON

8 tarde

### CINE ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)

¡Policia, drogas, mujeres!

“¡QUIERO LA VERDAD!”

(Color)

Michael Moriarty, Susan Blakely

5'30-8-10'30. Mayores 18 años.

### VALLE INCLAN

Segunda semana

Sesiones: 5-7'45 y 10'30. Teléfono 269112. (Mayores 18 años).

“EL TAMBOR DE HOJALATA”

V. O. con subtítulos en español.

Palma de Oro del Festival de Cannes 1979.

Cortometraje “HARPYA” (también Palma de Oor en Cortos en Cannes 1979).

### CINE REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para mayores de 16 años).

¡Estreno apasionante!!

Amor, desafío, violencia... en un film de palpitante actualidad.

“JUVENTUD SIN FRENO”

(Color)

Con: Jorge Rivero - Verónica Miriel.

### CINE PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años).

¡Sensacional estreno!!

Un film excitante, divertido, cargado de erotismo.

“LAS 1001 EROTICAS NOCHES DE ALI MAMUN”

(Color)

Barbara Bouchet - Femi Benussi

### CINE RIAZOR

(Teléfono 252250)

Hoy: 5-8 y 10'30. (Para mayores de 16 años).

¡Segunda semana de éxito clamoroso!!

Woody Allen y Diane Keaton

— en —

“MANHATAN”

(Color)

(De Woody Allen)

Genial, divertida, maravillosa.

Una buena ocasión para reír y... para pensar.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

Tercera semana - Sensacional

¡EL ACONTECIMIENTO!

Francis Ford Coppola

presenta

“APOCALIPSE NOW”

(Color)

Marlon Brando - Robert Duvall -

Martin Sheen

Horario: 4'30-7'30-10'30.

(Mayores 16 años)

### ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO

Ronda de Nelle MM R. S.

1.º izquierda. (Esquina Avda.

Finisterre). Teléfono 255918.

CONSULTA PREVIA CITA

## CARTA ENTREABIERTA A UN SEÑOR EX MINISTRO

Excelentísimo señor y conterráneo:

A lo largo del pasado verano y durante el dulce y soleado tiempo del San Martín coruñés he frecuentado con renovado placer una tertulia de viejos amigos reunidos para el aperitivo y el gozo de la amena charla sin trascendencias políticas ni científicas. La mayoría de ellos son gente aficionada a la caza, si bien en situación de clase pasiva. Por lo que, al presente, sólo viven de la aforanza. Practicaban dos géneros de cinegética: en verano sallan a regatear con sus "andurriñas" o sus "snipes" que patroneaban con destreza haciendo especial alarde en cazar la escota. En otoño se internaban en el monte, con escopeta y perro, para disparar a mansalva sobre las inocentes liebres y las candidas codornices. Y eran los mismos que durante el estío alternaban la caza de la escota con el llamado "tiro al pichón" que, como usted sabe, es el elegante deporte consistente en clavarle una perdigonada, por la espalda, a las crias de paloma. Estas aves infelices sometidas a un/terrorismo todavía no tipificado como forma delictiva en el Código Penal, y del que son víctimas inocentes seres tan entrañablemente considerados en nuestra Galicia como el coenlo y la liebre, la perdiz y el paspallás, tengo fundados indicios para sospechar que su instinto les está moviendo a unificarse, a constituir sus sindicatos, sus gremios, en defensa del derecho que tienen a la libertad y a la vida. Como usted y como yo.

Pero de lo que, ciertamente, discutían mis contertulios era del problema que esta temporada tienen entre manos los cazadores de los montes de Carballo y Laracha que llevan semanas y semanas discutiendo —y no a tiros, gracias a Dios y a Nuestra Señora da Barca— por no sé qué derechos y privilegios venatorios. De buena se libró, ahora que goza de la Paz del Señor, mi bien recordado amigo Chinto, especie de montero mayor de Bergantiños, que mucho se ufana de ir acompañado, en sus cazatas, por don Mohamed Ben Mezian Ben Ali cuando era teniente general de Franco, antes de ascender a Mariscal de Hassan II.

Y como el tema cinegético incidiese en la tertulia me aventuré a preguntar a mis amigos si tenían o no conocimiento de cierta décima de autor anónimo dedicada a usted, don Manuel, con motivo de su sospechosa falta de puntería en una cazata de altos vuelos celebrada en montes de Ciudad Real. Y como me respondieran negativamente, salvo uno que me dijo no recordarla, abrí mi cartera y les lei:

Al tiro que propinó el señor ministro de Información a la hija del Caudillo, en salva sea la parte, durante una partida de caza

No faltará malicioso que piense que, en su campaña por dar libertad a España, fue demasiado ambicioso. Mas no resulta dudoso que, a fuerza de errar el blanco, Fraga logre en un barranco, entre inexperiencia y susto, que ya no se siente a gusto ni Carmencita de Franco.

La ríspida décima corrió con vuelo jubiloso por las redacciones de casi todos los periódicos de la nación. Y de ahí no pasó. Porque los delegados provinciales de Información y Turismo con que usted se encontró al hacerse cargo de la Cartera eran, todavía, los mismos Gauléiter que don Gabriel Arias Salgado habla nombrado para tormento de nuestra sufrida clase periodística. Ahora, sin pedirle la venia, oso aprovechar esta carta entreabierta para que la gente de caza la conozca.

Bien sé que sus ocupaciones de hoy no le permiten aceptar invitaciones venatorias pero como la política, don Manuel, le dá muchas vueltas, no olvide este sabio refrán de nuestros cazadores: As veces cazar olvidamos onde cazados quedamos.

Usted me dispense.

José Luis BUGALLAL

# Contéstenos, por favor

«El Estado no debe tener más que un derecho supletorio en materia de educación» (Manuel Espiña)

"La enseñanza privada debe subsistir y aumentar, en extensión y seguridad, porque es más económica y de mejor calidad" • "Para llegar a una gratuidad de la misma, hace falta más responsabilidad individual y colectiva de los ciudadanos y más justicia distributiva y social de los gobernantes"

## LIBERTAD DE ENSEÑANZA

EL tema de la enseñanza está a la orden del día. Y no precisamente lo tratamos ahora porque, en la última semana, se hayan radicalizado las posturas, tanto en la parcela del grado medio como en la universitaria. El hecho de que ahora asome a nuestras páginas se debe a que la enseñanza, ahora y siempre, es una cuestión inherente a la evolución social y humana de todos los individuos; no en vano nació en la antigua Grecia, cosmopolita, culta y directriz de gran parte del pensamiento de los pueblos posteriores.

Hoy traemos a nuestras columnas a don Manuel Espiña Gamallo, canónigo de la Colegiata y profesor en la Escuela de Profesorado de EGB, de quien hemos solicitado su opinión sobre la tan debatida socialización de la enseñanza, con la consiguiente suspensión de la subvención estatal a los centros de educación privados. Como se desprende de sus respuestas, tanto la estatal como la no estatal tienen cabida bajo un término común: la libertad de enseñanza.

—¿Es partidario de la libertad de enseñanza?

—Sí. De la mayor libertad posible.

—¿Considera que en España podría llegarse a una gratuidad en la enseñanza, tal como ocurre en los países socialistas?

—Estimo que sí, y en un plazo no muy largo. Sólo hace falta que tengamos más responsabilidad individual y colectiva todos los ciudadanos y más justicia social y distributiva los gobernantes. Que tengamos menos "socialismos" y más socialismo verdadero.

—¿Qué medios arbitraria para llevarla a cabo?

—En primer lugar, es necesario convencerse todos de que las inversiones en la auténtica educación de los ciudadanos son las

más rentables y, de acuerdo con este principio, reducir otros muchos gastos para aumentar este capítulo, por lo menos, hasta llevarlo a un nivel digno.

Además, conviene hacer un estudio completo y objetivo, para descubrir las formas más económicas y eficaces de conseguir esta educación.

—¿Debe el Estado tener la exclusiva en materia de educación?

—Cuando estudié Filosofía, en la Universidad de Comillas, el profesor de Ética y Sociología (Ireneo González, autor del libro de texto) defendía la tesis más común de que el Estado tiene un derecho "meramente supletorio" o sea, que sólo puede y debe crear centros de enseñanza, cuando no llegue la iniciativa privada. Yo, en el examen de Licenciatura, intenté defender que me parecía poco. Que el Estado debía tener el mismo derecho que los privados. Hoy, después de llevar casi quince años en un centro del Estado y muchos más en centros privados, confieso mi equivocación. Creo que al Estado no debe concederse más que ese derecho supletorio. Y aún añado que han de darse las máximas facilidades a la iniciativa privada y que el Gobierno debe ser el primero en potenciarla.

—¿Estima oportuna la subsistencia de la enseñanza privada?

—No sólo debe subsistir, sino que debe aumentar, en extensión y en seguridad. Entre otras razones, porque es mucho más económica y, si se lleva medianamente bien, de mucha mejor calidad, salvo en la "EGB", que está a gran altura en lo estatal y mejorando cada año. Y conste, mi admiración por excelentes profesores de institutos y centros universitarios.

Por eso, creo que los socialistas de España, que están luchando, con escandalosa pasión y bien poca inteligencia, por la supresión de la enseñanza privada, no sólo demuestran que de socialismo no tienen más que el nombre, y que en ellos es una solemne mentira eso de "socialismo es libertad", sino que, además, demuestran tener una visión muy pobre de las necesidades y de las posibilidades de nuestro país.

—La enseñanza privada, ¿debe recibir subvención estatal?

—Más que subvención, que parece indicar ayuda graciosa o casi limosna, pediría total seguri-

dad y equiparación económica, bien por garantía directa del Estado, bien por asignación a todos los padres o de otra forma.

Ahora bien, ¡que se vigile que nadie haga negocio con este servicio público de la mayor importancia!



## Celebre éstas NAVIDADES

CON **Barros**

LES OFRECEMOS A  
NUESTROS CLIENTES  
LA VENTAJA DE  
HACER TODAS SUS  
COMPRAS Y...

... AHORA TAMBIEN  
**TURRONES Y  
CHAMPAN**  
en nuestra 1ª PLANTA



# Barros

GRANDES  
ALMACENES

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DÍA 4 DE DICIEMBRE DE 1979

De 9'30 a 13 horas.—Alfredo Vicenti 34 al 48, Ponal 2 al 12, Plaza de Portugal 7, Avda. Buenos Aires 55, Restaurante Playa Club.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

**FENOSA**

## Nota sobre la iglesia de Santa María de las Arenas, en Finisterre

### LA COMISION DE PROTECCION AL PATRIMONIO ARTISTICO NO AUTORIZO CONSTRUCCIONES EN SU ENTORNO

“En respuesta a la nota publicada por la Asociación de Vecinos de Finisterre relativa a la construcción de un edificio en el entorno monumental de la iglesia parroquial de Santa María de las Arenas, la Comisión Provincial de Protección al Patrimonio Artístico manifiesta que no ha intervenido en una supuesta autorización de dicha obra.

Por el contrario, tan pronto como tuvo conocimiento de la misma, con fecha 29 de abril último, dirigió oficio número 199 de salida al alcalde de dicho Ayuntamiento urgiendo la paralización de la obra en cuestión.

El 15 de mayo siguiente, la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura dirigió telegrama al referido alcalde reiterando la urgente paralización de la obra referenciada.

Ante el pertinaz silencio de dicha alcaldía, la Comisión Provincial dio cuenta a la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos el pasado 5 de septiembre enviando al mismo tiempo fotocopia de las comunicaciones en su día cursadas al Ayuntamiento de Finisterre.

El 16 del corriente la mencionada Dirección General en resolución dirigida al alcalde de Finisterre ordenó, al amparo de la legislación vigente, la paralización de la tantas veces repetida obra, debiendo la aludida alcaldía co-

municar el cumplimiento dentro del plazo de 48 horas.

Por lo tanto queda claro que por parte de la Comisión Provincial de Protección al Patrimonio Artístico, ni se informó ni se autorizó la construcción de ningún edificio en el entorno de la iglesia de Santa María de las Arenas en la localidad de Finisterre, Monumento Nacional declarado”.

### UN CERDO DEVORA A UN BEBE DE SIETE MESES

TOLUCA (México), 2.—Un bebé de siete meses de edad murió al ser semidevorado por un cerdo el sábado, en una humilde choza de un barrio periférico de esta ciudad, informó hoy la policía.

El pequeño estaba acompañado de su hermano de cinco años de edad, que quedó inmobilizado por el pánico. El hecho se descubrió sólo cuando los vecinos vieron al animal con restos humanos en el hocico.

El cerdo devoró parcialmente al bebé. Según los vecinos, el animal estaba encerrado pero pudo salir del corral. La madre de la criatura había salido para llevar comida a su esposo, que trabaja como albañil.

Toluca está 64 kilómetros al Oeste de esta capital. (EFE).

# Las elecciones portuguesas

(Viene de primera página)  
del documento “opciones inaplazables”, derrotados por la “línea dura” del partido dirigida por Francisco Sa Carneiro, abogado de 45 años de edad, actual presidente del “PSD”.

—Centro Democrático Social (CDS), se constituyó en junio de 1974 y tuvo un espectacular ascenso entre las elecciones legislativas para la asamblea constituyente en 1975 (donde tuvo apenas el 7,6 por 100) y para la asamblea de la República en 1976, donde alcanzó la tercera posición con el 15,9 por 100.

El acuerdo con socialistas, en 1978, para formación del II Gobierno Constitucional, no se revelaría ni “estable” ni “coherente” y las cúpulas centristas tuvieron que redefinir la actuación política del partido con el objetivo de la recuperación de su imagen de rechista ante el electorado.

Diogo Freitas do Amaral de 38 años de edad, profesor de Derecho Administrativo en la Universidad Católica, de Lisboa, es el actual presidente del “CDS” y se presenta a la opinión pública como uno de los más serenos políticos de la actualidad portuguesa.

—Partido Popular Monárquico (PPM), creado en mayo de 1974, es la única fuerza defensora del régimen monárquico y no obtuvo un solo escaño, tanto para la Asamblea Constituyente (1975) como para la Asamblea de la República (1976), respectivamente el 0,6 y 0,5 por 100.

—José Manuel Tengarrinha, 40 años de edad, historiador, es el presidente del “Movimiento Democrático Portugués” (M.D.P.-C.D.E.) que concurre a las elecciones de hoy en coalición con el “PCP” bajo la sigla “Alianza del Pueblo Unido” (APU).

En el régimen anterior, ejerció como maestro y fue apartado de sus funciones por motivos políticos.

Candidato por las listas de la “APU” es actualmente profesor en la Facultad de Letras de Lisboa.

—Gonzalo Ribeiro Teles, 57 años de edad, casado, con 5 hijos, arquitecto-paisajista e ingeniero agrónomo, toma parte de la directiva del “Partido Popular Monárquico” (PPM) que concurre a las elecciones en la coalición “Alianza Democrática” (AD) con el “PSD” y el “CDS”.

Candidato monárquico independiente en 1961, por el “Movimiento Democrático Popular” en 1963 y por la “Comisión Electoral Unificada Democrática” en 1969, fue asistente del Instituto Superior de Agronomía.

Después de la “Revolución de Abril” de 1974 fue secretario de Estado del Ambiente en cinco de los seis gobiernos provisionales.—(EFE).

### NOTABLE AFLUENCIA A LAS URNAS

LISBOA, 2.—La afluencia de los portugueses a las urnas es considerable a las cuatro horas de haberse iniciado los comicios para la elección del nuevo Parlamento. Los primeros cálculos aproximados apuntan hacia el veinte por ciento y desde todo el país llegan indicaciones de que la presencia de votantes en los colegios electorales es francamente buena. En la regiones autónomas de Azores y Madeira, en donde la población católica practicante es mayoritaria, los colegios electorales experimentaron su mayor afluencia a la salida de las primeras misas de la mañana.

El presidente de la República, general Ramalho Eanes, votó a las diez de la mañana, en compañía de su esposa, Manuela Eanes y de ministro del Interior, teniente coronel Costa Bras.—(EFE).

### LIDERES DE LOS PARTIDOS

LISBOA, 2.— Mario Soares, Francisco Sa Carneiro, Diogo Freitas do Amaral, Alvaro Cunhal, José Manuel Tengarrinha y Gonzalo Ribeiro Teles, son los líderes de las fuerzas políticas que concurren, en solitario o en coalición, a las elecciones de hoy, con escaños asegurados en el Parlamento.

—Mario Soares, de 55 años de edad, casado, con dos hijos, licenciado en Ciencias Histórico-filosóficas y en Derecho, es el secretario general del “Partido Socialista”.

Durante el régimen anterior, Mario Soares ejerció la abogacía en Lisboa, y mantuvo actividad política en oposición a la dictadura portuguesa. Estuvo encarcelado y en 1970 exiliado en París.

Después del “25 de abril de 1974” regresó a Portugal, donde fue ministro de Negocios Extranjeros en los I, II y III Gobiernos Provisionales, ministro de Estado sin Cartera en el IV Gobierno Provisional y Primer Ministro en los I y II Gobiernos Constitucionales.

—Francisco Sa Carneiro, 45 años de edad, casado, con hijos, licenciado en derecho, es el presidente del “Partido Social Democrata” (PSD).

Ejerció la actividad de abogado, interrumpida cuando fue diputado al Parlamento (Asamblea Nacional, en el gobierno de Marcello Caetano, donde tomó parte activa en el “Ala Liberal”.

Fundador del “PSD” en 1974, fue adjunto del Primer Ministro del I Gobierno Provisional y diputado a la Asamblea Constituyente y a la Asamblea de la República.

—Diogo Freitas do Amaral, 38 años de edad, casado, con hijos, licenciado en Derecho y Ciencias Político-económicas, profesor de Derecho Administrativo en la Universidad Católica de Lisboa, es el presidente del “Centro Democrático Social” (CDS) y uno de los más jóvenes líderes políticos portugueses.

Antes del “25 de Abril de 1974”

fue miembro de la Cámara Cooperativa y vocal de la “Comisión de Dominio Público Marítimo”.

Fundador, en julio de 1974, del partido del “Centro Democrático Social” (CDS), fue miembro del Consejo de Estado desde mayo de 1974 hasta marzo de 1975, diputado en la Asamblea Constituyente y en la Asamblea de la República. Segundo candidato de la lista por el distrito de Lisboa de la “Alianza Democrática” (Coalición del PSD, CDS y PPM).

Alvaro Cunhal, 66 años de edad, divorciado, con dos hijos, licenciado en Derecho, es el secretario general del Partido Comunista Portugués desde 1961.

Inició su carrera política con 17 años, cuando se inscribió en el “PCP”, instaurada la dictadura en Portugal y fue encarcelado en varias ocasiones, la última de las cuales por un periodo de 11 años. Se evadió de la cárcel en 1960 y vivió fuera del país hasta la “Revolución de Abril”, que fue cuando continuó en la dirección del partido y tomó parte en cuatro gobiernos provisionales como ministro sin Cartera.

Su protagonismo político ha aumentado en los últimos meses con su adhesión a la coalición centro derechista “Alianza Democrática” y tiene ahora la posibilidad de conseguir que sean elegidos tres de sus cinco candidatos, en los distritos de Lisboa, Santarém y Viseu.

Dirigido colegialmente, el “PPM” tiene en Gonzalo Ribeiro Teles, de 57 años de edad, arquitecto paisajista e ingeniero agrónomo, miembro del directorio, la figura más conocida.

“Reformadore”, grupo suscriptor del “manifiesto reformador” del que son protagonistas Medeiros Ferreira y Antonio Barreto y Sousa Tavares, están integrados en las listas de la “Alianza Democrática” bajo un acuerdo con los socialdemócratas.

La Alianza del Pueblo Unido, “APU”, es la coalición electoral entre el “Partido Comunista Portugués” (PCP) y el “Movimiento Democrático Portugués” (MDP CDE).

Partido Comunista Portugués (PCP), es la formación política más antigua de las existentes en Portugal, constituida en 1921.

Considerado ortodoxo en su práctica política, el “PCP” es dirigido por Alvaro Cunhal, de 66 años de edad, abogado, secretario general del partido desde 1961.

En las elecciones legislativas de 1975 los comunistas obtuvieron el 12,5 por ciento, y en 1974 para el Parlamento el 14,6 por ciento.

La implantación popular del “PCP” se registró principalmente en las regiones al sur del país, con mayor incidencia en los medios obreros y agrícolas del alentejo (zona limítrofe con Extremadura).

Movimiento Democrático Portugués (MDP-CDE), fundado en enero de 1975, tiene sus orígenes en la “Comisión Democrática Electoral” (CDE) constituida por los variados grupos opositores al régimen anterior, con el objetivo de concurrir a las elecciones de 1979.

El “MDP-CDE”, concurre a las elecciones para la asamblea constituyente en 1975 donde obtuvo el 4,1 por ciento, y en 1976 no participó en la carrera electoral para el parlamento, aconsejando el voto en el “PCP”.—(EFE).

### VENTAJA DERECHISTA

LISBOA, 2.— El partido portugués Alianza Democrática (derecha) lleva una gran ventaja según los primeros informes de las elecciones generales, informan círculos oficiales.

El centro de datos de Lisboa ha informado que, dos horas después del cierre de los colegios electorales, el 63,2 por ciento de los primeros 30.801 votos correspondían a Alianza Democrática. El electorado portugués asciende a casi a la cifra de siete millones.

Los socialistas del ex primer ministro Mario Soares figuran en segundo puesto con el 17,5 por ciento y los comunistas de Alianza Popular Unida en tercer puesto, con el 10,3 por ciento.—(EFE)

†  
EL SEÑOR

## Don Juan García Baldomir

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad  
D. E. P.

Su esposa: Leonor Veiga Fontenla; hijos, Edmundo y Manuel; hijos políticos, Carmen Rey y Luisa Parga; hermanos, Elena, Manolo y José; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las DOCE Y MEDIA de la mañana de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, hoy, a las ONCE Y MEDIA.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

LA CORUÑA, 3 de diciembre de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

†  
EL SEÑOR

## Don Juan Bautista Peiró Mascarell

(RETIRADO DE BANCA)

Falleció el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su esposa, doña Matilde Ponte Canosa; hijos, Juan, María Lourdes, Fernando y María del Carmen Peiró Ponte; hijo político, Enrique Torres Villamarín; hermanos políticos, María del Carmen y José; nieto, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria “Juan Canalejo”

LA CORUÑA, 3 de diciembre de 1979

(Funeraria Apóstol)

†  
EL SEÑOR

## Don Juan Bautista Peiró Mascarell

(RETIRADO DE BANCA)

Falleció el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su padre, don Bautista Peiró Benavent; hermanos, Rosalía, Fernando, Angeles y Marina (residentes en Rotries-Valencia); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria “Juan Canalejo”

LA CORUÑA, 3 de diciembre de 1979

(Funeraria Apóstol)

# El Banco del Comercio fomenta una estrategia operativa de atención especial al pequeño ahorrador y a la mediana empresa

**Guida la calidad del servicio, facilitando la iniciativa y proyectos de los clientes**

**Su presencia en Galicia, justificada por el potencial económico de esta Región**

**ACABA DE INAUGURAR UNA OFICINA EN LA CORUÑA, SITA EN LA CALLE DURAN LORIGA, NUMERO 11**



Don Juan Antonio Ruiz de Alda, Presidente del Banco del Comercio.—(Foto Blanco)

El Banco del Comercio acaba de inaugurar su oficina en La Coruña, sita en la calle de Durán Loriga núm. 11. Con este motivo se trasladaron a nuestra ciudad altos cargos de la Entidad, a fin de estar presentes en los actos celebrados.

Al mediodía tuvo lugar una comida ofrecida a los representantes de la Prensa y la Radio de La Coruña, a la que asistieron don Juan Antonio Ruiz de Alda, Presidente del Banco del Comercio; don Tomás Lamamié de Clairac, consejero de dicho Banco y adjunto a la Presidencia del Banco de Bilbao; don Fernando de Chávarri, Secretario General del Banco del Comercio; don Juan José Jaén Moldes, Director Territorial del Banco del Comercio; y también por parte del Banco de Bilbao, el Director Regional don Carlos Ramírez Verger, el Sub-director Regional don Leopoldo José Villaroya Desfilis, el Director de La Coruña don Rafael Núñez Silva y don Antonio López Prado, economista.

A los postres, el señor Ruiz de Alda se sometió gustosamente a las preguntas de los periodistas, informando detenidamente sobre la presencia del Banco del Comercio en Galicia, donde ya tiene otras sucursales, y aludiendo concretamente a la actividad que ahora inician en La Coruña, con su nueva oficina recién inaugurada.

Habló, también, sobre la estrategia de la Entidad que preside, la cual no es competir con las grandes entidades bancarias, sino, segmentando el mercado, conseguir una clientela especializada para poder atenderla mejor. Es decir, acrecentar la calidad del servicio, con posibilidades de iniciativas y proyectos además de fomentar una operatividad organizativa descentralizada, que permite estar más cerca del pequeño ahorrador y de la mediana empresa.

Insistió el señor Ruiz de Alda en el potencial económico de la región gallega y en la finalidad del Banco del Comercio de preocuparse más del ahorro que de la tesorería, lo que supone una atención mayor a las cuentas a plazo fijo que a las corrientes, facilitando información y servicio íntimo a los clientes, y estando siempre más cerca de la persona.

Las palabras del Presidente del Banco del Comercio se alternaron con las preguntas de los periodistas asistentes al acto, que discurrió en un ambiente de plena cordialidad y resultó muy positivo en cuanto a información sobre la presencia de la Entidad en La Coruña y en la Región Gallega.

## INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES

Por la tarde fueron inauguradas las nuevas instalaciones del Banco del Comercio, que ocupan un local de tres plantas en la calle de Durán Loriga núm. 11, zona coruñesa de gran influencia bancaria.

La ceremonia de inauguración fue de carácter íntimo, asistiendo representaciones del Banco del Comercio y como invitados, los directivos en la provincia del Banco de Bilbao entre los que se encontraba el consejero de



Un aspecto nocturno de la fachada correspondiente a la nueva oficina del Banco del Comercio en La Coruña, sita en la calle de Durán Loriga núm. 11. — (Foto Blanco)

esta Entidad, don Andrés Villarín.

Hicieron uso de la palabra, primeramente el Director Territorial del Banco del Comercio, don Juan José Jaén Moldes, después el Presidente don Juan Antonio Ruiz de Alda y finalmente el adjunto a la Presidencia del Banco de Bilbao, don Tomás Lamamié de Clairac, todos ellos para aludir a la significación del acto que se celebraba y a la presencia del Banco del Comercio en La Coruña.

Después fue servido un espléndido "lunch" a las personas asistentes a esta inauguración.

## INSTALACIONES DE TIPO FUNCIONAL

Las nuevas instalaciones del Banco del Comercio se distinguen por su funcionalidad, en beneficio de una mayor comodidad para los clientes, contando con amplios ventanales a la calle y sencillez interior en todas sus dependencias. Hay que hacer resaltar el dominio del color verde en toda su decoración, que es el que distingue a esta Entidad, con aprovechamiento idóneo de los locales para una adecuada distribución, exquisito gusto en la ornamentación y armoniosa conjunción creativa, todo ello bajo la dirección técnica del arquitecto Andrés F. Albalat.

A partir de ahora, pues, La

Etapa 1957 - 1977



Don Juan José Jaén Moldes, Director Territorial del Banco del Comercio, con sede en La Coruña.—(Foto Blanco)

Coruña cuenta con un nuevo Banco precisamente en la céntrica calle de Durán Loriga, que viene a sumarse a los ya existentes, con una imagen propia bien definida y determinada estrategia operativa de gran interés para los futuros clientes.

## Fundación

El Banco del Comercio se fundó en 1891 en Bilbao, estando vinculado desde su creación al Banco de Bilbao aunque fue en 1901 cuando pasó a ser adquirido por este Banco, situación que desde entonces se mantiene inalterable.

Etapa 1901 - 1957

Durante esta larga etapa, el Banco del Comercio actúa en la zona de influencia del gran Bilbao, siendo su principal característica la de desarrollar unos servicios de carácter muy personalizado, especializándose en temas bursátiles. Podría, en este sentido, hablarse de un cierto paralelismo entre el Banco del Comercio y otra serie de casas de banca locales, de gran tradición, solvencia e importante influencia, operantes en España hasta la década de los años 50.

A lo largo de estos 20 años, el Banco del Comercio, sin perder su tradicional enfoque, es empleado por su único propietario, el Banco de Bilbao, como instrumento legal de cara a la obtención de oficinas, pues su condición de Banco Local le otorgaba determinadas ventajas en el antiguo "statu quo" bancario. Así, abrió oficinas en Madrid, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y en varios pueblos de la provincia de Vizcaya. Todas estas oficinas, se iban absorbiendo posteriormente por el Banco de Bilbao.

## La nueva etapa del Banco del Comercio

A partir de 1976 se inicia una nueva etapa para el Banco del Comercio, que alcanza su plena manifestación en 1979.

En 1976, el Banco abre oficinas en Madrid y Barcelona, empezando así a manifestar su decidido propósito de expansión. Sin embargo, la operativa diaria sigue regida por el Banco de Bilbao.

En 1978, se toma la decisión de dotar al Banco del Comercio de una gerencia propia y de una autonomía de operativa, manteniéndose la decisión de acometer una importante expansión territorial que ha llevado consigo el actual proceso de instalación de otras 29 nuevas sucursales en otras tantas capitales.

## Razones que han motivado la nueva etapa del Banco del Comercio

Son muchas las razones que han llevado a la decisión de lanzamiento del Banco del Comercio.

### Razón Institucional

Para potenciar el desarrollo del Banco del Comercio, en la situación en la que éste se encontraba, sin gerencia ni políticas propias, solamente cabían dos alternativas: la absorción por el Banco de Bilbao o el lanzamiento del Banco. La decisión adoptada fue la segunda.

(Pasa a la página siguiente)



Un momento del acto de inauguración de la Oficina en La Coruña del Banco del Comercio, al que asistieron representaciones de esta Entidad y del Banco de Bilbao. — (Foto Blanco)

## EL BANCO DEL COMERCIO INAUGURO SU OFICINA EN LA CORUÑA



Un aspecto interior de las nuevas instalaciones del Banco del Comercio en La Coruña. (Foto Blanco)

(Viene de la página anterior).

### Razones Económicas y Financieras

En un mercado en el que la actividad financiera ha alcanzado unos niveles de competencia hasta ahora desconocidos en el país, parecía obligado que el Grupo Banco de Bilbao potenciase uno de sus instrumentos, el Banco del Comercio, para que el mismo colabore ampliamente a la consecución de resultados para el Grupo.

### Razones estratégicas y operativas

En un entorno financiero cada vez más complejo resulta interesante disponer de un instrumento que pueda actuar en el mercado ajustándose con agilidad a las cambiantes necesidades del mismo. En muchos aspectos, la agilidad de adaptación resulta más fácil si se empieza por un número reducido de personas y oficinas que, además, cuenten con un respaldo importante. Este es el caso del Banco del Comercio. Muchos son los puntos de vista que se plantean en este proceso de acercamiento de la institución a las necesidades del mercado: organización interna, segmentación del mercado, productos y servicios ofrecidos, descentralización de las decisiones, etc.

### Criterios básicos de actuación en el Banco del Comercio

Con independencia de las razones que han motivado el relanzamiento del Banco del Comercio, los gerentes de este proyec-

to lo enmarcan en un doble objetivo:

—Organizar una empresa rentable y capaz de subsistir competitivamente en el mercado.  
—Desarrollar un nuevo enfoque de Banca, capaz de realizar la función económica frente a las nuevas exigencias del mercado.

Ambos objetivos serán alcanzables teniendo presentes dos principios fundamentales: comprender la diferencia existente entre un banco pequeño y uno grande, no pretendiendo realizar desde una institución con una sucursal por provincia, las mismas funciones que desde otra con gran número de sucursales; y, como segundo principio, complementario al anterior, reconocer que la acuación de ingresos, gastos y resultados es también distinta a la de los grandes bancos, sobre todo en cuanto se refiere a la influencia de los costes financieros y de los gastos de estructura.

Sobre las bases anteriores, se está desarrollando una organización sujeta a cinco criterios fundamentales: descentralización, organización modular, control reducido de gastos, mecanización de la función de intervención y control que permita una consolidación continua de datos y gestión unitaria de clientes.

Dentro de este último criterio, la estructura del Banco se establece en base a cuatro áreas de actividades que obedecen a sectores específicos del mercado a los que se quiere atender y que son: gestión personal que se encarga de la problemática relativa al cliente de economías domésticas, gestión patrimonial área especialmente orientada a encauzar la problemática relativa al patrimonio de la clientela, área de gestión de empresas y área de control y administración.

## Los cuerpos de minas celebrarán la festividad de su patrona, Santa Bárbara

Con motivo de la festividad de Santa Bárbara, patrona de los cuerpos de minas, el Colegio de Ingenieros de Minas del Noroeste de España y el Colegio Oficial de Ingeniería Técnica Minera de La Coruña celebrarán una misa, en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana, martes, a la una de la tarde.

## PROYECCIONES EN EL "CINE CLUB", CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

El próximo martes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Santo Domingo, se proyectará la película "Campañadas a Medianoche", de Orson Welles, con motivo de un Miniciclo "Navidad, 1979", organizado por el Cine Club de La Coruña, y que comprende otras dos películas clásicas.

## ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO, EN CORTIÑÁN (BERGONDO)

Un hombre resultó muerto en Cortiñán, al ser atropellado por un turismo. En la tarde de ayer domingo, kilómetro 586,40 de la carretera Madrid - La Coruña, lugar de Cortiñán (Bergondo) un turismo "Renault-12", matrícula C.-9046-I, conducido por Francisco García Patiño, de 57 años, atropelló a Manuel Seijo Ramos, de 66 años. Como consecuencia de las gravísimas lesiones, el peatón dejó de existir.

## COLOQUIO GALEGO DE CRISTIANS, EN POYO (PONTEVEDRA)

El "XVIII Coloquio Galego de Cristiáns" se celebrará del siete al nueve de diciembre en el Monasterio de Poyo (Pontevedra). Habrá cinco ponencias y una mesa redonda.

La primera ponencia versará sobre "Alternativas políticas sobre la Enseñanza pública - enseñanza privada" y estará a cargo de Tino Fraga, profesor del Instituto Nacional de Bachillerato de Monelos, La Coruña. La segunda ponencia tratará acerca del "Análisis del decreto de bilingüismo y la realidad" por Antón Santamarina, secretario del Instituto de la Lengua Gallega de Santiago. La tercera ponencia será "La formación religiosa en los centros docentes", por Josep M. Totasaus, profesor de pastoral en Barcelona. Esta primera parte del Coloquio terminará con una mesa redonda sobre la enseñanza preescolar y sus distintas alternativas en Galicia.

En la segunda parte, se analizará la postura cristiana ante la problemática de la enseñanza en una primera ponencia, por Josep M. Totasaus y ante los condicionamientos de la realidad gallega para el cristiano, en una segunda ponencia, que presentará Xosé Couce Rei, sacerdote de O Ferrol.

Las inscripciones pueden hacerse llamando al teléfono 313750 de El Ferrol, o escribiendo a José Couce Rey, Unidad Vecinal número tres, Torre 2, segundo C. El Ferrol.

## Farmacias de guardia para hoy

El Servicio Farmacéutico de urgencia para hoy lunes, ha sido establecido en la siguiente forma:

**SERVICIO DIURNO.** (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Jesús Somoza Amor, Travesía de Zapatería, 4, teléfono 208607 (Zona Ciudad Vieja); doña María Esther García Agra, Juan Canalejo, 83-85, teléfono 227622 (Zona Orzán); don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre, 43, teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos); doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre, 135, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita); doña Alicia Fernández Fernández, Honduras, Edif. "Gran Canaria", teléfono 261411 (Zona Labañou).

**SERVICIO NOCTURNO.** (De

10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre, 136, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita); doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo, 25, teléfono 253943 (Zona Calle Nicaragua); don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre, 43, teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos); doña Rosa Celia Otero Raña, Calle Bergondo s/n, teléfono 291619 (Zona Monelos); don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro 53, teléfono 232712 (Zona Los Millos); don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849; Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

## BLANCO Y NEGRO

UN trasplante de riñón, a un marinero al que ya le faltaba otro, fue realizado en la coruñesa "Ciudad Sanitaria Juan Canalejo". En realidad fue un autotrasplante, retirando el riñón dañado, y "arreglándolo", a una temperatura de 5 grados bajo cero.

Un verdadero alarde del progreso de la tecnología médica. Y una demostración palpable del grado de perfección que tienen los médicos de Juan Canalejo, que ya habían saltado a las primeras planas de los periódicos con motivo de la separación difícil de unas siamesas.

Por vía de estas consideraciones se evidencia la necesidad de adecuar perfectamente la ciudad sanitaria, desmembrándola de la masificación actual que padece y retirando de ella servicios especializados, que deben dejar mayor holgura. Esperemos, pues, que pronto comiencen las obras de la vieja residencia, convertida en Centro Materno-Infantil. Y prosigamos en esta escalada médica de La Coruña, con la recuperación del Sanatorio Marítimo de Oza y la conclusión del de Labaca.

En la reforma sanitaria, en la que el Gobierno está empeñado ahora, no pueden olvidarse motivaciones tan trascendentes como la que mueve el comentario de hoy. La Coruña está en un primer plano dentro de la medicina, que hay que potenciar todavía. Mientras tanto, nuestra felicitación más sincera al equipo que ha realizado el alarde quirúrgico, un mes después de haberle extirpado el otro riñón al joven de 28 años, al que deseamos una feliz recuperación.

UN viaje relámpago a Madrid, me dio ocasión, una vez más, de comprobar el horror de vivir en una ciudad monstruo, una ciudad centralizadora, contaminada y en la que se advertía que las calefacciones no podrían ser encendidas hasta las doce de la mañana y que, incluso, habría que desviar la circulación por determinadas zonas, en las que el ambiente era verdaderamente irrespirable.

Males mayores. Después, el paseo o el aparcamiento imposible; la comprobación de una psicosis angustiosa de miedo; la evidencia del desastre económico que nos toca padecer, con saldos estrepitosamente anunciados, cuando la época no es, evidentemente, la propicia para querer desprenderse, sea como fuere, de la mercancía.

No quiero hablar de nerviosismos, malas educaciones, precauciones y pesimismo, que me mostraron a la capital de España muy lejana a aquella otra alegre y despreocupada a la que era una delicia cercarse.

Si hubiese de pensar que a lo peor, por aquí, se pretende otras centralizaciones que van a acabar en un caos. Para torpezas, bastan las ajenas. Aunque ya se sabe que el hombre es un animal que suele tropezar en la misma piedra, en este caso cegado por la absurda ambición de pensar que una ciudad cuanto más grande, mejor.

RUBEN SAN JULIAN

## TEMAS AL PASO

### Sin quedarse, pero sin pasarse

Por EMILIO QUESADA

Huele a distancia que ese 1980 que ya casi se siente, va a tener sus complicaciones, amén de otros sectores, en el gremio estudiantil, docentes incluidos. Lo que pasó fue un aviso, un amago, un ensayo general. Lo que vendrá depende, como casi siempre, del protagonismo de las sinceridades y de la intervención de quienes, entre bastidores, mueven los hilos del títere y buscan una finalidad a río revuelto.

Porque está claro que todos los estudiantes de España, del Estado español si ustedes prefieren, asumen la repla hacia el examen único en junio. Y sus padres también, por supuesto, pues quien no se haya examinado alguna vez en septiembre que tire la primera piedra. Y de casta le viene a los galgos. Que no son tan podencos. Una cosa es pasarse y otra muy distinta es la de quedarse; y creo, en verdad, que el cerebro que patrocine la única convocatoria, con eliminación de los amables septiembreros y de los más amables eneros, o es un extraño ser creado por Dios para estudiar --lo cual no dejar de ser terrible--, o es un estúpido que olvidó pronto el pasado y se siente con facultades moralizadoras para la sociedad de no sé qué año. Dejémoslos, en fin, de bromas, y sigamos la pauta por donde han ido los muchos sabios que en el mundo han sido; por ejemplo, el doctor Marañón, que está en la "Austral" a poco precio; o el doctor Ramón y Cajal, que también está en la "Austral", aunque menos, porque menos escribió; siendo ambos recordado ejemplo de la tardía comprensión de los deberes del discente.

Como bien parece, asimismo, que los estudiantes armen la gorda porque se sienten --sus padres, más que ellos-- explotados y bien explotados por un sistema comercial de alojamiento que poco oferta y mucho demanda. Sale en hospedajes de mala muerte el aguamanil a mil pesetas por estudiante y mes. Y la duchas de agua caliente ya es un lujo inconcebible. Nada digamos de la supuesta pensión completa.

Hasta aquí, querido y amigo estudiante, casi compañero, tienes toda la razón del mundo para gritar. También tienes la razón de escribir y no la usas. Y esto ya me duele. Porque te has ido por el camino fácil, espectacular, publicitario, de jugar en la calle con los policías, y te has olvidado, demasiado pronto quizá, de que vives en un estado de derecho, en un Estado de Derecho, y que tal privilegio, del que solamente pueden disfrutar en el mundo actual una veintena de países, comporta unas reglas de conducta --de juego, que dicen los frívolos-- en las cuales no se incluyen el insulto al agente de la autoridad, que es un digno padre de familia, tu padre acaso, ni la algarada vocinglera, ni la pedrada a mano escondida, ni la violencia de ningún matiz, verbal o de acción.

Hay muchos "repetidores" de décimo de carrera, y todo el mundo sabe que no hay décimo de carrera, entremezclados en el bosque de barbas y vaqueros que pululan en la protesta callejera, haciendo su papel de insinuación, de instigación, de juez de salida.

Lo tuyo, casi compañero, es defender el fondo de las justas protestas, porque las estimo justas, defendiendo también la forma, las formas, el procedimiento. Y así demostrarás, de paso, y no es poco, tu cualidad de estudiante en grados altos. Lo otro, ya fracasó en Nanterre hace más de diez años. Y vete a la calle si no hacen caso al papel. Pero primero escribe el papel. Y escríbelo bien, universitario, porque ese formulismo entra en tus obligaciones.

## Centenares de jóvenes universitarios escuchan a monseñor Rouco Varela

Predicó a los universitarios en la Catedral compostelana

SANTIAGO, 2.—La Universidad compostelana sigue siendo noticia. El pasado viernes, monseñor Rouco Varela, obispo auxiliar de la Diócesis, inició en la Catedral de Santiago de Compostela, una novena a la Inmaculada Concepción dirigida especialmente a los universitarios.

Acudieron a escuchar la homilía de monseñor Rouco Varela, sobre "María y el destino del hombre", varios centenares de estudiantes universitarios, profesores de la Universidad, y fieles en general. El obispo auxiliar ha predicado hoy sobre "María, camino de conversión" con la misma fuerza y nivel cultural que el primer día.

Además de la lógica satisfacción ante esta iniciativa, se ha producido en la ciudad considerable expectación, pues los dos últimos días (7 y 8 de diciembre), predicará el señor Arzobispo de Santiago. Los actos se celebrarán, también, en la Catedral, a las ocho y cuarto de la tarde todos los días, salvo el de la Causa (fiesta de la

Inmaculada Concepción) en que el señor Suquía celebrará misa de Pontifical, a las diez y media de la mañana.

## Esta tarde, conferencia del alcalde sobre "Seis meses de actuación municipal"

Esta tarde, a las ocho, en el salón de sesiones de la Delegación de Cultura, en la Plaza de Pontevedra, pronunciará una conferencia el alcalde de La Coruña sobre el tema "Seis meses de actuación municipal".

La disertación —suspendida en diversas ocasiones— está organizada por la Comisión Ciudadana del Ateneo de La Coruña, y hará la presentación el presidente de dicha sociedad, Pablo Uriel.

## Serán iniciados el viernes Actos conmemorativos del XXXI Aniversario de la "Peña Taurina"

Con motivo del XXXI Aniversario de la "Peña Taurina", se celebrarán los siguientes actos:

**Viernes, día 7.** — A las 8 de la noche, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, conferencia a cargo de Rafael Ortega "Gatillo", que versará sobre el tema "Mi paso por los toros", y de don Victorino Martín, con "Ganadería brava actual", finalizando con un coloquio.

**Sábado, día 8.** — A las 8 de la noche, en los salones de la "Cafetería Linar", lunch en honor de los señores socios.

**Domingo, día 9.** — A las 10,30 horas, misa por el alma de los socios y toreros fallecidos, en la Iglesia de los PP. Salesianos.

A continuación, a las 11,45, se proyectará una película de ambiente taurino, en el Teatro de los PP. Salesianos.

Las invitaciones gratuitas —condicionadas— para los mencionados actos, pueden retirarse en el local de la Sociedad, de 12 a 2 de la tarde, y de 7 a 9,30 de la noche, en días laborables, hasta el jueves, día 6. Es imprescindible su presentación para asistir a los mismos.

## Apoio das asociacións de veciños a manifestación do próximo martes

As asociacións de veciños da Coruña, embaixo firmantes, apoian a convocatoria feita polo Axuntamento e fan un chamamento ós veciños pra que o día 4 de Nadal, martes, se manifesten en favor dun Estatuto de Autonomía pra Galicia non discriminatorio, ó mesmo nivel que os de Euzkadi e Cataluña, que reconozca o grado de autogoberno ó que Galicia ten pleno dereito, dentro do marco constitucional, e pra que expresen a súa repulsa do Estatuto de Autonomía de UCD, que representa un aldraxe pra dignidade de Galicia.

Asociacións de Veciños de Santa Margarita, Palavea, San Pedro de Visma, Eiris, Agra do Orzán "O Noso Barrio", "Elviña Castro, Riazor, Agra do Orzán "Os Muñíos", Atochas-Monte Outo, Asociación de Pais de Familia de San Pedro de Visma, San Cristóbal das Viñas (acordo tomado na última asamblea), Barrio de las Flores.

Un regalo de estilo en



REAL 60 TELF 5582

## Exito de Pan Mori, en "Galería Adro", con sus óleos y dibujos

- Gutiérrez de la Concha y Guillot exponen acuarelas en el Ayuntamiento y en el Kiosko Alfonso
- El coruñés J. L. Barral inaugurará hoy una exposición "naif", en la Caja de Ahorros

Comienza la semana coruñesa con notables exposiciones pictóricas. Cuelgan sus cuadros pintores tan conocidos como Pan Mori, Gutiérrez de la Concha, Gutiérrez Alonso, Felipe Criado, Del Valle, Delia Cugat, Sergio Camporeale y Guillot.

### PAN MORI, EN GALERIA "ADRO"

En Galería "Adro" expone J. Antonio Pan Mori, coruñés, alumno de Seijo Rubio. Realizó varias exposiciones individuales y colectivas y participó en la Primera Muestra de pintores gallegos en Venezuela. Su obra es muy conocida, no sólo en Galicia, Andalu-

ucía, Castilla y Levante, sino también en Brasil, Venezuela e Inglaterra, donde existen colecciones de gran calidad artística.

Fueron innumerables los artistas gallegos y coruñeses en general que asistieron al acto de apertura de la muestra. Pan Mori, acompañado de su esposa María Luisa, su gran inspiradora en esta gran obra pictórica suya —a quien le debe en gran parte su éxito artístico— y de Lorenzo Rodríguez Sánchez, uno de los directores junto con Pan Mori, de Galería "Adro", recibió un sinnúmero de felicitaciones y elogios de su obra.

Huelga toda presentación porque es de sobra conocido en los medios artísticos de España. Es montañés pero se casó con una coruñesa y lleva residiendo muchos años en La Coruña. Cursó la carrera de Náutica, que simultanea con largas temporadas en tierra, dedicado a la pintura. Su maestro en pintura fue el propio padre, asturiano, considerado como uno de los mejores acuarelistas de su época. Cuelga 40 acuarelas. La mayoría marinas, motivos que le inducen a pasar horas y ho-

(Pasa a la página 18)

## NUEVA DIRECTIVA DE "FOLLAS NOVAS"

En la reciente junta general de "Follas Novas" fue designada la directiva que figura a continuación:

Presidente, don Antonio López Prado; vicepresidente, don Julio A. Martínez García; secretario, don José María Rey Suárez; vicesecretario, señorita Rosario Marras Ventosa; contador, don Luis Díez Corral; tesorero, don Pedro Mosquera Vázquez; archivero, don Manuel Pérez Sola; vocal primero, don Manuel Ares Sánchez; vocal segundo, don Eugenio Rodríguez Rodríguez; vocal tercero, don Jesús Castrillón Sánchez; vocal cuarto, don José Manuel González Vázquez, y maestro director, don Santiago Pérez Bernal.

Aparte de sus dibujos a pluma sobre la vida y la muerte realizados, dentro de un bello simbolismo, en un estado de ánimo melancólico y deprimido tras la muerte de su progenitora, a la que tanto adoraba, Pan Mori ofrece una serie de óleos, donde se acusa su peculiar personalidad artística. El mar y las nubes, el sol que se refleja en la laguna, el alborar de un nuevo día, el crepúsculo vespertino de una jornada que se acaba, el celaje característico de Galicia en los ocultos atlánticos, fulgores de luz en la lontananza y horizontes indefinidos en la conjunción de mar y cielo, todo ello dentro de una atinada gama de grises, verdes, azules...

### ACUARELAS DE GUTIERREZ DE LA CONCHA

El magnífico acuarelista Salvador Gutiérrez de la Concha expone en el Palacio Municipal.

## Lectura de "La Farándula", en los Lunes Culturales de ANPE

Hoy lunes, día 3, a las 8 de la tarde, y en el salón de actos de "ANPE", Asociación Sindical, tendrá lugar la sesión correspondiente a esta semana de "Los Lunes Culturales de ANPE", a la que se invita especialmente a los socios, profesorado de "EGB" y aficionados al teatro.

Estará a cargo de la Agrupación Artística "La Farándula", y se presentará en ella una sesión de homenaje a Miguel Mihura, dentro del ciclo que se viene desarrollando de "Siete Autores del Humor Español". La obra se titula "A media luz los tres", y es una de las más divertidas comedias del autor español recientemente fallecido.

# Dinero Líquido

Estos cheques se convierten en líquido en cualquier momento. En cualquier gasolinera o estación de servicio. Son los cheques gasolina Auto 6.000 de las Cajas de Ahorros Confederadas. Un servicio rápido y fácil de las Cajas de Ahorros Confederadas. Así, sobre la marcha.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## Partido sin historia en Balaídos y triunfo del Celta: 2-0

Asistieron 25.000 espectadores que dejaron en taquilla unos cinco millones de pesetas • Goles de Del Cura y Mori, éste de penalti • El árbitro estuvo mal; enseñó siete tarjetas amarillas y expulsó a Richard

VIGO, 2.--(SERVICIO ESPECIAL DE "EFE" por MARCELO OTERO PARA "HOJA DEL LUNES" DE LA CORUÑA).

El Real Club Celta ha vencido por dos goles a cero al Deportivo de La Coruña, en partido disputado esta tarde en el "Estadio de Balaídos", que registró algo más de media entrada.

Acudirían unos 25.000 espectadores, que dejaron en taquilla aproximadamente cinco millones de pesetas. El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones.

Presidió el encuentro el alcalde de la ciudad, Manuel Soto, a quien acompañaban en el palco de autoridades los presidentes del Celta, Rodrigo Arbones; del Deportivo, Antonio Alvarez y de la Federación Gallega de Fútbol, Alejandro Gilén.

### INCIDENCIAS

A partir del minuto 70 se jugó con luz artificial. El Celta sacó seis corners por cuatro del Deportivo.

El colegiado mostró las siguientes tarjetas amarillas: a Piris, minuto 30; a Villar, minuto 35; Richad, minuto 70; García, minuto 75 y Juan, minuto 85, todas por juego peligroso. Por protestar se le mostró a Lago, minuto 31 y a Pardo en el 44 por no obedecer sus indicaciones. En el minuto 61 mostró tarjeta roja a Richard, por juego peligroso.

Arbitró Ceballos Borrego, extremeño, mal. Dio una auténtica lección de cómo no hay que arbitrar.

### ALINEACIONES

REAL CLUB CELTA: Hortas; Jesús Santomé, Manolo, Gelo,



García contempla como Hortas se hace con la pelota, tirándose bien y anulando la acción del delantero deportivista.—(Foto Quián)

Noly; Lago, Ademir, Lemos; Mori, Juan y Del Cura.

Sustituciones: a los 19 minutos Villar ingresa en el terreno por Mori y a los 46 Sanromán ocupa el puesto de Lemos.

DEPORTIVO DE LA CORU-

ÑA: Buyo; Richard, Piris, Gallego, Piña; Bartolotta, Pardo, García; Serafin, Cantudo y Alfonso Castro.

A los 15 minutos José Luis Pousada pasa a ocupar la demarcación de Cantudo.

### GOLES

1-0, minuto 50. Se producen una serie de rebotes, recoge Del Cura, que lleva el balón a la red junto al palo derecho.

2-0, minuto 64. Se produce el (Pasa a la página siguiente)

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Hemos jugado con garra y muchos nervios"  
(Carmelo)

"No aprovechamos las ocasiones de gol"  
(G. Verdugo)

VIGO. (Especial para "HOJA DEL LUNES", de La Coruña).

"Tuvimos en la primera parte tres o cuatro ocasiones, pero no encontramos el gol", dijo el técnico coruñés García Verdugo, que fue el primero en aparecer en la sala de prensa.

El técnico blanquiazul estaba visiblemente disgustado porque su equipo no había tenido suerte y añadió: "El aprovechar alguna de estas ocasiones de que disfrutamos, haría cambiar el curso del partido. El Celta tuvo suerte y aprovechó mejor sus ocasiones para ganar el encuentro".

—Entonces ¿qué le pareció el resultado?

—Puede considerarse justo, pero insisto, a nosotros nos faltó un poquitin de fortuna en la primera parte.

—¿Qué le ha parecido el Celta?  
—El equipo que esperaba, luchador y correoso, no concedió ventajas y jugó con sentido de equipo y con mucha movilidad.

—¿Jugó bien el Deportivo?  
—Estuvo a tono con el partido.

**VESTUARIO DEL CELTA**  
Por su parte Carmelo Cedrún, entrenador del Celta se mostraba conforme con la actuación de su equipo.

"Hemos jugado con mucha garra —dijo—, pero con muchos nervios. En varios instantes el equipo jugó como yo quiero y por eso hemos conseguido la victoria".

—¿Qué le pareció el Deportivo?  
—Es un equipo difícil, porque tiene gente muy hábil, que sabe resolver un partido en cualquier momento.

—¿Por qué no marcó más goles el Celta?

—Creo que en el segundo tiempo, una vez con el partido encauzado nos faltó acierto para



Carmelo, actual entrenador del Celta

sentenciar con mayor amplitud el partido.

—¿No cree que al Deportivo le falló la suerte?

—Yo creo que la suerte hay que buscarla y hay que ayudarla. Ellos no han tenido más ocasiones ni mucho menos que nosotros. En la primera parte ellos llegaron dos veces a la puerta, mientras que nosotros lo hicimos cinco o seis veces y en el segundo tiempo ellos casi no llegaron nunca.—(EFE).



Buyo bloca bien un balón, ante el acoso de un delantero céltico y protegido por sus defensas. (Foto Quián)



Una jugada en el área del Deportivo, con varios blanquiazules en acción defensiva, ante la presencia de delanteros del Celta. — (Foto Quián)

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL**

- Sada-Ordenes, 1-0
- Hércules-Jove Lago, 2-0
- Barallobre-Cedeira, 2-0
- Carballo-Endesa, 1-2
- Juvenil-Corcubión, 1-0
- San Tirso-Mugaros, 2-1
- Vivero-Miño, 2-0
- Eume-Ribadeo, 9-0

Cuando menos se espera salta la liebre y así el último clasificado se llevó los puntos de Carballo, siendo la única victoria a domicilio en una jornada casera, y salvo el Endesa, solamente el Mugaros consiguió un gol en campo contrario.

Todo el interés se centraba en San Tirso, donde el titular truncó la marcha triunfal del Mugaros y por ello hay cambio de líder, ya que el Vivero no se dejó sorprender por el Miño.

El Sada, aunque venció, la verdad es que no convenció y no acaba de encontrar su línea, ya que un solitario gol de Carballo sentenció el partido, pero el Ordenes le dio mucha más guerra de la esperada.

Otro partido que tenía su miga por aquello de la rivalidad vecinal finalizó con triunfo de los propietarios del campo, por dos goles a cero, ya que el Barallobre fue superior al Cedeira. Quien no estuvo en plan superior, pese a su triunfo, fue el Juvenil, que en partido jugado el sábado venció al Corcubión con un gol de Cambón, pero mereciendo los de la Costa al menos la igualdad.

Y dejamos para final los nueve goles del Eume, que son el techo de lo que llevamos de torneo. Los de Blanco no tuvieron problemas ante un contrario que

**FUTBOL MODESTO**

**El Vivero, de nuevo líder, al vencer al Miño: 2-0**

**EL MUGARDOS NO PUDO PUNTUAR ANTE EL SAN TIRSO: 1-2**

**En segunda, gran triunfo del Relámpago en El Portazgo**

dio muchas facilidades, aunque al menos supieron perder con deportividad, pues el encuentro fue de guante blanco.

**CLASIFICACION ACTUAL**

Vivero	19 puntos
Mugaros	18 "
Sada	17 "
Hércules	16 "
Eume	15 "
Barallobre	13 "
Miño	12 "
San Tirso	12 "
Ordenes	10 "
Jove Lago	10 "
Foz	10 "
Juvenil	9 "
Cedeira	8 "
Corcubión	7 "
Carballo	6 "
Ribadeo	5 "
Endesa	5 "

**SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL**

**GRUPO PRIMERO**

- Olimpico-Sésamo, 2-3
- Carral-Brejo Lemas, 1-0
- Obrero-San Pedro, 6-1
- Portazgo-Relámpago, 0-1
- Sigrás-Campestre, 2-2
- Brigantium-Torino, 1-0
- Cambre-Dorneda, 3-4

**GRUPO SEGUNDO**

- Campanal-Suevos, 2-0
- Golmar-Bergantínos, 1-5
- Payosaco-Laracha, 4-1
- Cerceda-Penouqueira, 6-0
- Club del Mar-Arteijo, 3-3
- Meicende-Oseiro, 0-2

Muchas novedades en esta jornada, sobresaliendo el triunfo del Relámpago en El Portazgo, por un solitario gol, pero de un valor incalculable, pues después de su triunfo ante el Obrero, los de Elviña siguen en plan "gallito", si bien de momento el Brigantium comanda la tabla, pues aunque con apuros venció al Torino, es el único equipo que smó los ocho puntos en los 4 partidos que se llevan disputados.

También a domicilio vencieron Dorneda y Sésamo, éste ante el Olímpico que no acaba de levantar cabeza y mucho tendrán que cambiar las cosas para que la reacción del equipo de Vilaboa sea positiva.

Normal (incluso en el tanteo) las victorias del Obrero y del Carral, que mete pocos goles, pero que tampoco los encaja y por ello comparte el tercer lugar junto al

Obrero y superando a sus rivales del Brejo Lema.

En el segundo grupo, sigue el

Bergantínos fuerte, pese al pinchazo de la jornada anterior, sobresaliendo la clara victoria del Payosaco ante el Laracha, que normalmente son partidos de cara o cruz dada la gran rivalidad existente.

El Arteijo tampoco se rinde y, logró un buen punto en Cayón, mientras el Campanal vencía al Suevos, pero con la desgracia de la lesión de José Manuel, que sufrió doble fractura de tibia.

Y por último, sorpresa y gorra en Meicende, donde el titular no pudo con el Oseiro y además justamente, ya que jugaron muy mal y siempre fueron superados por sus rivales.

**AVISO IMPORTANTISIMO**

**PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO**

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Cómmodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-I) • Madrid-18

**BALONCESTO**

**Importante triunfo del Bosco ante el Askatuak: 87-94**

**OTRA DERROTA EN CASA DE LAS TABAQUERAS**

Resultados de los encuentros de las ligas nacionales de baloncesto, disputados este fin de semana:

**PRIMERA DIVISION "B" MASCULINA (9.ª jornada)**

- OAR Pepsi, 102; Covadonga, 90
- La Salle Barc., 99; Canoe, 69
- Caja Rural, 93; Kollflex, 65
- Forjas, 125; Caja de Ronda, 98
- Canet, 101; Amigos, 83
- Alcalá, 95; Náutico, 99
- Pineda, 81; Hospitalet, 88

**PRIMERA DIVISION FEMENINA (9.ª jornada)**

- Celta, 83; Tenerife Krystal, 37
- Tabacalera, 42; Universitario, 48
- Iberia, 76; Complutense, 73
- Vacaciones, 73; Banesto, 52
- Kaiko, 40; Las Palmas, 71
- Juven, 84; Intima, 68

**SEGUNDA DIVISION MASCULINA (9.ª jornada)**

- (Grupo primero)
- Bosco, 88; Clavijo, 46
- Obradoiro, 79; Escolar, 79
- Avilesina, 86; Natación, 108
- Calasancio, 95; Ike, 78
- Tabirako, 51; San Viator, 57
- Juven, 76; Santa Clara, 82

**PARTIDO SIN HISTORIA...**

(Viene de la página anterior) derribo de Gallego a Juan, que el árbitro sanciona con penalti transformado por Mori.

**EL ENCUENTRO**

El Celta se ha adjudicado los dos puntos en litigio, porque tuvo más suerte en el clásico partido de rivalidad regional, que distó mucho de lo que los aficionados esperaban.

El equipo vigués comenzó con juego ofensivo, tratando de superar a la última línea deportivista. Por contrapartida el cuadro coruñés situaba mucha gente en el centro del terreno, tratando de taponar todos los caminos que conducían al área defendida por Buyo. Este juego permitió al Celta un dominio insistente, pero no encontró jamás claridad en sus acciones, que, inquietaran en exceso al meta Buyo.

**BUENAS OCASIONES PARA GARCIA Y CASTRO**

El Deportivo lanzaba esporádicos contraataques y cuando lo hacía llegaba con peligro. Al menos hubo dos ocasiones, una de García y otra de Alfonso Castro que obligaron a Hortas a esforzarse para evitar el gol. Pero esto no tuvo continuidad y en el segundo tiempo el Celta se adueñó de la situación y creó más ocasiones de gol que su oponente. Después de que el Celta marcara su primer gol su dominio fue mayor, hasta que catorce minutos después, en el 64, llegara el gol que daría tranquilidad a los oliviecos. Un minuto después de que el equipo local consiguiera su segundo tanto, fue expulsado Richard.

**UN PARTIDO QUE NO PASARA A LA HISTORIA**

A partir de aquí asistimos a un juego rudimentario y poco práctico a cargo de un Celta que pudo incrementar la cuenta, pero no supo porque le faltó serenidad y talento.

En resumen, este ha sido un clásico partido que no pasará a la historia. Tuvo algo de emoción pero le faltó el ambiente, el clima que siempre ha caracterizado a estas confrontaciones Celta-Deportivo.

En cuanto a la victoria del Celta puede considerarse justa. Destacaron por el equipo vigués Gelo, Lago, Mori y Del Cura, mientras que por el conjunto coruñés Buyo y Pirls fueron los mejores.

**EMPATARON O.A.R. Y TEUCRO**

Resultados de los encuentros de las Ligas Nacionales de balonmano, disputados este fin de semana:

**DIVISION DE HONOR MASCULINA (11ª ORNADA)**

- San Antonio 15; Covadonga 11
- Michélin - At. Madrid (apiazado).

- Calpisa 35 - Bidasoa 19
- Barcelona 29 - Marcol 13
- Jaén 22 - Granollers 27
- A. Octavio 28 - Anaitasuna 27

**PRIMERA DIVISION MASCULINA (9ª JORNADA)**

- OAR Ciudad 22 - Teucro 22
- Sporting Gijón 15 - Canteras 25
- Teka 35 - Ciudad Naranco 21
- Lucense 22 - Chapela 17

**PRIMERA DIVISION FEMENINA (6ª JORNADA)**

- Toledo 6 - Rancho 25
- Iber 17 - Zaragoza 10
- Salleko 17 - Gran Canaria 13
- Skol 7 - Caja Ahorros 6

**LOS TALBOT 150 NO SUBEN EL PRECIO**

A petición de los clientes y para celebrar la fabricación en Europa de la unidad 800.000 los Concesionarios Talbot han decidido no subir los precios del Talbot 150.

**HASTA EL 15 DE DICIEMBRE**

**¡Aprovéchese!**

Hasta entonces puede Vd. llevarse un Talbot 150 y pagarlo con su coche usado.

- Su Chrysler 150 GT 1977 y 24 letras de 11.550 Ptas.
- Su Chrysler 180 1976 y 24 letras de 16.120 Ptas.
- Su Simca 1200 TI 1976 y 24 letras de 18.390 Ptas.
- Su Seat 124 DLS 1976 y 24 letras de 21.750 Ptas.
- Su Renault 12 TL 1976 y 24 letras de 20.760 Ptas.

Los importes de las mensualidades son aproximados, dependiendo del estado de marcha y presentación de su coche.

\* TALBOT 150 LS: 1.442 c.c.; encendido electrónico, gasolina normal y otras ventajas exclusivas.

Si su coche no está en esta relación, venga y hablaremos. No espere, porque después le costará más.

**LOS CONCESIONARIOS TALBOT**



## Chantada-Choco: 0-1

CHANTADA, 2. — El Choco ha vencido a domicilio al Chantada por el tanteo de uno a cero, en partido disputado esta tarde correspondiente a la Regional Preferente.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Regueira Rúa, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Pereda, en el minuto 37 de juego, por juego peligroso.

CHANTADA: Cid I; Obeso, Yebra, Mato, Coque (Miguel, Minuto 35 de la segunda parte, Elías, Manolo, Cid II, Felipe (Alfonso, minuto 10 de la segunda parte) y Suso.

Choco: Breanza; Mingos, Félix, Bledo, Braulio, Campanero, Pereda, Ceide, Paco, Moncho y Otero.

El único gol del partido lo consiguió Braulio, en el minuto 2 de la segunda parte.

El partido ha sido de ligero dominio del Choco, aunque al final el equipo local presionó bastante sobre el portal visitante. Se jugó con mucha deportividad y el resultado se puede considerar justo.

Destacados: Por los visitantes su mejor hombre fue Braulio, y

## REGIONAL PREFERENTE

## El Choco ganó en Chantada

Vista Alegre, Arenteiro, Anduriña y Milagrosa arrancaron sendos puntos en sus viajes • Abultada derrota del Boiro ante el San Martín, en Villagarcía

por los locales, fueron sus mejores efectivos Elías y Yebra.—(EFE).

## Caselas-Vista Alegre: 1-1

SALCEDA DE CASELAS, 2.— Con empate a un gol terminó el partido que disputaron el Vista Alegre de Santiago y el Caselas, en esta localidad.

Arbitró mal el colegiado pontevedrés señor Martínez. No hizo caso de sus auxiliares, lo que motivó el gol visitante. No impuso su autoridad. Mostró tarjetas amarillas, a los 71 minutos, a Sito, por protestar, y a los 80, a Zoilo, por el mismo motivo.

CASELAS: Alvarez; Sito, Carpintero, Romero, Cholo, Cerviño, Churruca, Gerardo, Piño, Nolete y Julio. A los 46 minutos, Soto y Manolito entraron por Churruca y Gerardo.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Piay, Javiche, Lolo, Edy, Rivas, Javier, Moldes, Arines, Fontán y Zoilo. A los 83 minutos, Tomás entra por Zoilo.

Goles: A los 40 minutos, Rivas transforma un penalti por derribo de Moldes: 0-1; a los 70 minutos, a la salida de un saque de banda, Nolete remata imparablemente de cabeza el 1-1.

Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Humberto Rey Fernández, ex directivo del Caselas.

El partido se jugó a buen ritmo, imponiéndose las defensas a las delanteras, que ensayaron poco el tiro a puerta.

El Caselas jugó un partido de coraje, para contrarrestar la mejor técnica de los visitantes, que evidenciaron buen conjunto, mar-

cando muy encima, al contrario y ligando jugadas de mérito.

En resumen, uno de los mejores equipos que pasó por el campo de La Gándara, destacando Rivas, Javiche y Javier.

En el Caselas el mejor fue Cholo, así como Nolete y Piño.—(EFE).

## Tyde-Anduriña: 2-2

TUYE, 2.—El Tyde y el Anduriña han empatado a dos goles en partido disputado hoy correspondiente a la serie "A" Regional.

Dirigió el encuentro el colegiado orensano señor Fernández Godoy, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Gago, por juego peligroso.

TYDE: Sito; Carlos, Bastos, Santy, Pablo, Piña, Kubala, Antonio, Berto y Tabito. A los 82 minutos, Miguel salió en lugar de Bastos.

ANDURIÑA: Pecho; Chaim, Lores, Salvador, Casal, Paquito, Javier, Pepiño, Antonio, Gago y Teodoro. A los 30 minutos, río entró en el sitio de Paquito, y a los 40, Ocho hizo lo propio con Lores.

Todas las acciones realizadas han sido por lesiones de los jugadores que se encontraban en el terreno de juego.

GOLES: Minuto 14, marcó el Anduriña por mediación de Antonio, en un fallo de Sito. A los 39 minutos empató Berto para los locales. A los 77 minutos, Antonio logró el segundo gol para los locales, y, finalizando el encuentro, en el minuto 89, Teodoro estableció el definitivo dos a dos.

Gran partido de ambos equipos el presenciado esta tarde en el campo del "Chao Chao". El Tyde mereció la victoria, que no obtuvo por verdadera mala suerte.

Destacados: Por el Tyde, Carlos, Juan, Berto y Kubala, y por los visitantes, el mejor fue el portero Pecho, Lores y Teodoro.—(EFE).

## Finisterre-Outomuro: 2-0

FINISTERRE, 2.—El Finisterre, que realizó un buen partido, venció por dos goles a cero al Outomuro, que se mostró como un conjunto luchador y que hizo gala de buenos contraataques.

Buen arbitraje de Bellón García, de El Ferrol, enseñó tarjeta amarilla a Miculita, por juego peligroso.

A los 22 minutos de juego, Palucho logró el primer gol local, y el segundo, obra de este mismo jugador, subió al marcador a los 65 minutos.

FINISTERRE: Fernando; José Antonio, Suso, Juan Ramón, Amigo, Manolo, Miculita, Geno, Palucho, Chucho y Joseño. A los 58 minutos, Juan Francisco substituyó a Manolo, y en el minuto 89 Quico entró por Chucho.

OUTOMURO: Aurelio; Escudero, Jaime, Pepe, Suso, Urbano, Alfonso, Rodicio, Jesús Angel, Seoane y Pillo.—(EFE).

## San Martín-Boiro: 4-0

VILLAGARCIA DE AROSA, 2. Por cuatro goles a cero, el San Martín venció al Boiro, en partido de Regional Preferente que arbitró bien el colegiado coruñés Veiga Ramos.

BOIRO: Santos; Richard, Mayo, José María, Paco, Lucho, Jaime, Zoco, Ché, Quintas y Carolo. En los minutos 42 y 61, Noly y Boga substituyeron a Quintas y Carolo, respectivamente.

SAN MARTÍN: Miñán; Vidal, Tinín, Lema, Expósito, López, Millán, Santi, Santo, Jacobo y Moncho. En los minutos 58 y 73, Sayáns y Ribadulla entraron por Santos y Moncho, respectivamente.

A los 36 minutos de juego, López, de penalti, marcó el primer gol local. En el minuto 40, Tinín logró el segundo. A los 59 minutos, Jacobo consiguió el tercer tanto, y Moncho marcó el cuarto cuando se jugaba el minuto 70.

Partido jugado a gran ritmo. El San Martín presionó con fuerza en la segunda parte y se impuso rotundamente al Boiro, que, aunque hizo buen fútbol, careció de mordiente.—(EFE).

## Celtiga-Salvatierra: 2-1

ISLA DE AROSA, 2. — El Celtiga venció por dos goles a uno

al Salvatierra, en encuentro de Regional Preferente jugado hoy y que arbitró Hernández Bonome de La Coruña, que tuvo una buena actuación.

SALVATIERRA. — Herrero; Pirulo, Carpio, Terio, David, Solsa, Pichin, Alvaro Chino Ayala y Juan Antonio. A los 20 minutos se retira Solsa y entra Emilio, y a los 40, Amancio sustituye a Carpio.

CELTIGA. — José Ramón; Pichino, César, Agra, Leopoldo, Corral, Coco, Luis Arturo Picallo y Mingos. En el minuto 75 Jorge entra por Coco, y en el minuto 89, Julio, por Mingos.

Porral marca para los locales, a los tres minutos de juego. El Salvatierra logra empatar, por mediación de Pichin, a los doce minutos y Mingos marca, en el minuto 33, el definitivo gol de la victoria local.

Buen partido, que gustó a la afición y en el que los locales hicieron un buen fútbol frente a un rival que se defendió bien y con coraje.—EFE.

## Flavia-Porriño: 2-0

PADRON, 2.—Por dos goles a cero venció el Flavia al Porriño Industrial, en partido disputado en el campo del Souto.

Arbitró el colegiado ferrolano señor Palacios, muy bien. La única tarjeta amarilla la mostró, a los 23 minutos del segundo tiempo, al capitán del Porriño, Sano, por juego peligroso.

FLAVIA: Joaquín; López, Canabal, Becerra, Diz, Manolo, Carlos, Otero, Macho, Moure y Azpiazu.

PORRIÑO: Moncho; Chicho, Cano, Poli, Manolito, Serapio, Pepe, Sese, Mariano, Chango y Anzarda. A los 17 minutos del segundo tiempo, Ventura entra por Pepe, y a los 32, Pablo, por Serapio.

Goles: A los 34 minutos de juego, Otero, en una "melee", logra el 1-0; a los 14 del segundo tiempo, la defensa visitante incurrió en penalti, que transforma Otero en el 2-0 definitivo.

Partido de buena calidad, con un primer tiempo de dominio del Flavia, que disfrutó de varias ocasiones de gol. El portero visitante y los palos salvaron al Porriño de una mayor derrota.

En la segunda parte también dominó el Flavia, para bajar en su rendimiento en los minutos finales.

Destacó, en el Porriño, el portero Moncho, con intervenciones de mucho mérito. En el Flavia sobresalió la actuación del conjunto.—(EFE).

## Lemos-Arenteiro: 0-0

MONFORTE DE LEMOS, 2.— Con empate a cero finalizó el encuentro de Regional Preferente que disputaron hoy el Lemos y Arenteiro. Buen arbitraje del colegiado vigués Díaz Alvarez, que enseñó tarjetas amarillas a Arturo, Martín, Julio, Miguel y al entrenador del Arenteiro.

LEMOS: Luciano; Coutado, Freire, Vila, Cervera, Seara, Martín, Alfonso, Losada, Pita y Pablo. A los 11 minutos de la segunda parte, Miguel substituyó a Losada.

ARENTEIRO: Camporro, Raúl, Canexón, Cachorro, Daniel, Paco, Miguel, Arturo, Ferrada, Saa y Pepis. Julio y Seoane substituyeron a Arturo y Ferrada, respectivamente.

El partido fue de poca calidad y destacó el buen sistema defensivo empleado por los visitantes. Camporro y Cachorro fueron los mejores del bando visitante, y por el Lemos, destacaron, Pita y Pablo.—(EFE).

## Celanova-Milagrosa: 0-0

CELANOVA, 2.— Con empate a cero ha finalizado el encuentro que los equipos Celanova y Milagrosa disputaron hoy, correspondiente a la Regional Preferente.

Arbitró el encuentro el colegiado vigués señor Nogueira, que estuvo bien. El colegiado llegó a Celanova con notable retraso, teniendo que jugarse el encuentro con luz artificial. Dicho retraso se debió a una avería en su auto.

El partido ha sido bonito. Jugado con luz artificial, debido como antes decíamos, al retraso del colegiado, dando comienzo a las 5 de la tarde.

Lo único digno de mención ha sido un penalti que el colegiado vigués señaló contra el Milagrosa en el minuto 56 de juego, y el que se encargó de lanzar Gil, haciéndolo muy flojo y fuera.

## SEGUNDA DIVISION "B" Ferrol y Pontevedra

## aburrieron al público del «Manuel Rivera»

Ganó el equipo granate aprovechándose de los fallos de la defensa adversaria • Desconcierto en las filas departamentales

## Racing-Pontevedra: 0-2

EL FERROL DEL CAUDILLO, 2.—(Especial para la "Hoja del Lunes", por INTERINO).

Con victoria del Pontevedra sobre el Racing de Ferrol, por dos tantos a cero, finalizó el "derby" regional de esta tarde en el "Manuel Rivera", que registró una buena entrada en tarde soleada. El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones.

Arbitró el colegiado castellano Sam Ethoa, que realizó una buena labor, en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Merino, por protestar; a Churruca, por derribar a Aneiros, y a José Emilio, por desplazamiento de balón.

RACING: Jolo; Miguelín (Collazo II), Silvano, Merino, Pecho, Collazo I, Pereira, Lucho (Segundo), Aneiros, Villar y Miguel.

PONTEVEDRA: Sánchez; Sasaín, Vázquez (Nulloni) y José Emilio.

El primer gol llegó a los 79 minutos de juego. Un balón largo de la defensa pontevedresa pilló muy adelantados a los racinguistas, lo que aprovechó José Emilio para burlar la salida desesperada de Jolo y llevar el balón a las mallas. Dos minutos después, el mismo José Emilio consiguió burlar otra vez la salida del guardameta del Racing para establecer el 2-0 definitivo a favor del equipo pontevedrés.

Los primeros cuarenta y cinco minutos registraron sólo una clara jugada de gol por cada bando. En el minuto 30, un despiste de la defensa local dejó solo a Sasaín, que consiguió tirar, pero el balón fue repelido por la cepa de un poste. Y en el minuto 42, un centro de Miguel proporcionó a Collazo I una ocasión inme-

orable, que la desperdició al lanzar el balón fuera. Esto fue lo único digno de mención en la primera parte, en la que se vio falta de peligrosidad en unos y otros, y los aficionados se aburririeron.

Las cosas no mejoraron en el segundo periodo, sólo alegrado por la consecución de los goles. Fue un partido aburrido, carente por completo de calidad.

Los dos equipos contendientes justificaron plenamente el mal lugar que ocupan en la tabla de clasificación. Debe considerarse justa la victoria del Pontevedra, porque el equipo granate supo aprovechar los dos fallos garrafales de la defensa racinguista para conseguir los goles. De no haberse producido esas dos ocasiones, el cero a cero hubiera reflejado el justo resultado de un partido de juego inoperante por parte de los dos conjuntos. De todas formas, debe reconocerse que el Pontevedra fue el menos malo.

El conjunto granate, con una defensa bien organizada, se llevó los dos puntos ante un Racing sin esquema de juego, con desconcierto en sus filas y con varios jugadores que en ningún momento encontraron su sitio en el campo. Ha sido, sin duda, el peor partido del equipo ferrolano.

En el equipo del Pontevedra cabe destacar la oportunidad de José Emilio. También sobresalieron Sasaín y Magdaleno.

En el Racing, que estuvo, como queda dicho, desdibujado, sólo puede hacerse mención de Merino y Silvano.

## Orense-Mirandés: 0-0

ORENSE, 2. — Con empate sin goles terminó el partido que Oren-

se y Mirandés disputaron en el estadio "José Antonio", correspondiente a la Segunda División "B".

Arbitró el colegiado vigués señor Eizaguirre Simon, que mostró tarjeta amarilla a Merayo y Haro, por juego peligroso.

Terreno en buenas condiciones, tarde soleada y media entrada.

ORENSE. — Casado, Juan Luis, Rodolfo, Nolis, Núñez, Escudero, Seoane, Montenegro, Pastor, Luis y Tomás. A los 15 minutos Vicente entró por Nolis.

MIRANDES. — Muñoz, Haro, Camacho, Ulse, Rebollo, Maldonado, Caldada, Merayo, Antonio, Heras y Recalde. A los 83 minutos Quique por Recalde.

Táctica defensiva del Mirandés, que le dio los frutos que deseaba, con dos únicos tiros a puerta sin consecuencias.

El Orense puso entusiasmo pero sus jugadores actuaron nerviosos y no encontraron el camino del gol. En los 10 últimos minutos acorralaron al rival en su área, pero fueron incapaces de batir al meta Muñoz.

En el equipo visitante destacaron Haro, Rebollo, Camacho y Merayo, todos en su labor de contención y defensa, mientras que en el Orense los más destacados fueron Juan Luis, Tomás y Rodolfo.

El público no salió contento del estadio "José Antonio" porque el Orense, sin tener enfrente un equipo superior, fue incapaz de conseguir los dos puntos, demostrando una vez más que juega mejor fuera de su campo que en el propio estadio orensano, en donde los jugadores evidencian un gran nerviosismo.—(EFE).



EL SEÑOR

## DON JOAQUIN ROEL RASO

Falleció el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los SS. SS.

D. E. P.

Sus hijos, Carlos y Dolores Roel Fernández y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy, al Cementerio General, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 2.

LA CORUÑA, 3 de diciembre de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

**Camiones Dodge**  
**CONCESIONARIO:**

**MOSA**

Ctra. Madrid-Coruña, km. 599,500  
Teléfono 63 52 00  
LA CORUÑA

## EUROPA PRUEBA LOS DODGE, SCANIA, MAN, FORD, BERLIET Y FODEN.

Y este es el resultado:

«Entre los que ganaron las pruebas de consumo, DODGE fue el mejor»

## SEGUNDA DIVISION "A" Victorias del Sabadell y Elche en campo contrario

Terminaron con empates los partidos Granada-Castilla y Castellón-Huelva • El Alavés, líder en solitario

### Oviedo-Palencia: 1-0

OVIEDO, 2.— En partido de Liga correspondiente a la segunda división disputado esta tarde en el "Carlos Tartiere", el Real Oviedo ha derrotado por un gol a cero al Palencia.

Arbitró el colegiado catalán Casajua Rifa, que estuvo mal, y el público protestó la anulación de un gol al Oviedo. Mostró tarjeta amarilla a Salvi y Madariaga, del Palencia, y a Arana y Villi, del Oviedo, por juego peligroso.

REAL OVIEDO: Camuel; Luitito (Esteban), Vicente, Villi, Ondina, Samos (Parajón), Martín Roales, Arana, Hervera, Domingo y Ortuondo.

PALENCIA: Díez; Salvi, Fuentes, Ferrero, Joaquín, Madariaga, Ito (UCO), Chaparro, Sambade (Cano), Sampedro y Oscar Ferrero.

El único tanto del encuentro lo consiguió Martín Roales, en el minuto 67 de juego, al rematar un balón centrado por Villi desde la posición del extremo izquierdo.

El Real Oviedo ha conseguido una apurada victoria esta tarde sobre el Palencia, equipo que, sin duda, ha sido el mejor que ha pasado por el "Carlos Tartiere" en la presente temporada.

El conjunto palentino salió ya desde un principio jugando francamente bien y demostrando estar preparado físicamente frente al Oviedo, a quien esta jornada la victoria le resultó más costosa debido en gran parte al naufragio de sus hombres del centro del campo.

Al intento nivelar el marcador y el Palencia con un gol en contra, la verdad es que hizo méritos para ello, pero no lo consiguió por auténtica mala suerte. En sus filas destacaron Oscar Ferrero, Madariaga y Joaquín, mientras que el Oviedo tuvo sus mejores hombres en Vicente y Villi.—(EFE).

### Murcia-Sabadell: 1-2

MURCIA, 2.— Tropiezo del Murcia que perdió en su propio terreno por 1-2 ante el Sabadell en partido de Liga de fútbol de Segunda División disputado en Murcia.

Al descanso se llegó con ventaja local por 1-0.

ALINEACIONES:  
SABADELL: Catell, Silvi, Peralta; Fernández, Majo; Carreres (Santi, Ballover (Orejuela), Moret, Omar, Muñoz y Parras.

MURCIA: Cuenca; Campello, Camino (Navarro), Sebas; Capa, Vidaña; Amorós, Chazarreta, Dario, García Murcia y Abad (Sotelo).

Arbitró el colegiado Pino Casado, castellano, regular. Anul un gol en el minuto 3 al Murcia y Mostró tarjetas a Silvi, Fernández, García Murcia y a Vidaña.

GOLES:  
Minuto 9. Saca una falta Chazarreta, y Dario marca de cabeza; Minuto 59. Pase en profundidad de Muñoz y Omar remata a placer de cerca.

Minuto 71. En un contragolpe, Omar recibe un balón en posición dudosa tira y marca.

Lleno en La Condomina. Noche apacible, cuyos espectadores presenciaron una gran primera parte del Murcia, que debió asegurarse el encuentro en este periodo, ya que el Sabadell se mostraba sin peligro, pues sus delanteros apenas si llegaban a los dominios de Cuenca.

En la segunda parte, cambió el panorama por completo. Los locales fueron dominados en el centro del campo, donde el Sabadell pasaba el balón al primer toque y el Murcia empezaba a ceder terreno.

Los contragolpes del Murcia fueron peligrosos, pero la magnífica actuación del portero Castell impidió que el Murcia consiguiera al menos, igualar la contienda.

En los últimos minutos el Sabadell defendió su ventaja y el Murcia, aunque siguió atacando, no logró romper este resultado, que sorprendió a los seguidores del Murcia que creían en un triunfo local.

Destacados: Por el Sabadell, Omar, Muñoz, Castell. Por el Murcia, Chazarreta, García Murcia y Capa. (EFE).

### Castellón-Huelva: 0-0

CASTELLÓN DE LA PLANA, 2.— El Castellón y el Huelva empataron a cero goles en partido de Segunda División, con equilibrio de fuerzas, aunque un resultado favorable al equipo local hubiera sido justo.

CASTELLÓN.— Ració; Verdu Soriano, Subirat, Javier Beltrán Ideas, Ribes, Susaeta, Cabrera, Planelles y Viñas.

Tonin por Susaeta y Bayarrí por Viñas.

HUELVA.— Baumgartner; Sivianes, Villasatn, Navarro, Cepeda, Juanjo, Valdés, Macizo José Luis Zambrano Segundo y Ribero.

Zambrano I por Zambrano II y Mas por José Luis.

Colegiado, Díaz Agüero, cántabro. Bien. Tarjetas a Juanjo e Ideas.

Buena entrada en el "Castalia", y buen fútbol por parte de ambos equipos. El Castellón, no obstante, mereció ganar y tuvo más ocasiones de gol.

El Huelva jugó a la defensiva, realizó pocos contragolpes, sus jugadores se entregaron en sus distintos cometidos. Fue el equipo onuvense uno de los mejores que han pasado por Castellón esta temporada. Tal vez el defecto del Huelva fuera que le faltó decisión a la hora de salir de su parcela y enviar balones a la red.—(EFE).

### Valladolid-Cádiz: 1-0

VALLADOLID, 2.—El Real Valladolid ha vencido al Cádiz por un gol a cero en partido de liga correspondiente a la segunda división "A" disputado en el estadio "José Zorrilla", que registró una buena entrada. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

Malo el arbitraje del gallego Medín Prego. Fue una auténtica marioneta sin ninguna autoridad. Sacó fuera del área un derribo a Jorge y siempre señalaba las faltas con mucho retraso. Mostró tarjetas amarillas a Caro, del Cádiz y a Aparicio y Ramírez, del Valladolid.

REAL VALLADOLID: Llacer, Aparicio, Jaquet, Sánchez Valles, Santos, More, Chuchi García, Gail (Tono), Ramírez, Jorge y Rusky.

CADIZ: Bocoya, Rosado, Caro, Chichilla, Escobar, Dos Santos, Luque, Juanito, Mane, Ramón y Amarillo (Blanco).

El partido ha sido bastante aburrido ya que, aunque dominó claramente el Valladolid, sus ataques con pocas ideas se estrellaron casi siempre en la fuerte defensa gaditana. Pocas ocasiones de gol.

Dentro del minuto 12, internada de Jorge que fue derribado por Caro dentro del área, pero el colegiado gallego se apresuró a sacar la falta sobre la misma línea. En este primer tiempo, que terminó con empate a cero sólo otra jugada de peligro en el último minuto en una falta bien lanzada por More y que remató Ramírez sacando Caro bajo los palos.

El único tanto del partido se consiguió en el minuto 39 del segundo tiempo, al lanzar Chuchi García una falta que remató Ramírez al larguero y Toño, tras una serie de rechaces, empujó de cabeza al fondo de las mallas.

Destacaron por el Valladolid, Jaquet, Chuchi García, More. En el Cádiz, Bocoya, sobre todos, se-

guido por Dos Santos y Ramón. (EFE)

### Granada-Castilla: 0-0

GRANADA, 2.—El Granada y el Castilla han empatado hoy sin goles, en partido correspondiente al campeonato de liga de segunda división "A", que se ha disputado esta tarde en Los Cármenes.

GRANADA: Izcoa; Angulo, Callera, Santos, Benítez, Lina, Rober (Carrión) Planas, Orihuela. Antonio y Jorogoso.

CASTILLA: Agustín; Flores, Casimiro, Pérez García, Herrero, Castañeda, Alvarez, Moreno (Espinoso), Paco (Bernal), Gallego y Castro.

Arbitró el valenciano Pinter Pastor, que mostró tarjeta amarilla a Izcoa y a Pérez García. Dejó sin señalar unas claras manos en el área visitante y fue abroncado por el público. Su labor hay que considerarla mala.

Encuentro bien jugado y disputado entre ambos conjuntos con predominio de buen juego y abundancia de incertidumbre por lo incierto del marcador.

El Granada se mostró muy superior; tuvo que trabajar muy en firme para tratar de atravesar la defensa de los visitantes, pero cuantas veces los consiguió no tuvo la fortuna para enviar la pelota a la red contraria, estrellando por dos veces consecutivas el balón en la madera y otras en remates claros en las que unas veces el meta y otras la falta de puntería le impidió un triunfo que se mereció con justicia.

Al final así lo reconoció el público, despidiéndolo con una gran ovación.

A los siete minutos de juego, el Castilla se vio privado de su jugador Moreno, al sufrir éste una fractura abierta en su pierna izquierda en un choque fortuito, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego. Tras la cura fue trasladado a Madrid, en avión.

Dentro del buen tono general del bando granadino, hay que destacar a Orihuela, Jorogoso, Santi y Angulo; por el Castilla, Flores, Pérez García, Guerrero y Alvarez.—(EFE).

### Algeciras-Osasuna: 1-0

ALGECIRAS (Cádiz), 2.— Por un gol a cero ha vencido el Algeciras al Osasuna en partido jugado en el estadio de "El Mirador". La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano Gramaje Ferrando, bien. Mostró tarjetas amarillas a los algecireños Manolito y Villalba, y a los osasunistas Echevarría e Irigüibel.

OSASUNA: Vicuña; Macua, Esparza, Lumbreras (Grande), Le-cumberri, Ripodas (Pascual), Echevarría, Bayona, Irigüibel, Iriarte y Martín.

ALGECIRAS: Goyo; Valencia, Manolito, Trasante, Juan José, Villalba, Gallego, Heredia (Castro-novo), Ventura, Cabello y Chuti (Quindejo).

1-0. Minuto 88. Castronovo, al lanzar un córner, coloca el balón directamente en la red.

El encuentro ha sido emocionante y el dominio territorial correspondió casi por entero al Algeciras, con rápidos contragolpes del Osasuna, que fueron contrados por la excelente actuación de la zaga local.

A los 10 minutos de la segunda parte se produjo un penalti a Irigüibel. La pena máxima la lanzó Bayona, siendo detenido el esférico por Goyo.

La victoria del Algeciras se puede considerar justa, pues si bien el Osasuna desaprovechó un penalti, dos balones de los delanteros algecireños se estrellaron en los palos y otros remates muy peligrosos fueron detenidos por Vicuña.

Destacaron por el Osasuna Macua, Martín, Vicuña y Lacumberri. En el Algeciras Manolito, Cabello, Villalba y Juan José, fueron los mejores.— EFE.

### Alavés-Tarragona: 3-1

VITORIA, 2.—Con floja entrada en Mendizorroza, tarde soleada aunque fría, terreno en buenas condiciones, el Deportivo Alavés ha vencido por 3-1 al Tarragona en partido de segunda división.

Al descanso se llegó con ventaja local de 2-1.

Arbitró bien el colegiado balear Riera Morro.

ALAVÉS: Basauri; Galarraga, Bea, Urdaci; Morgado, Igartua; Sandino (Señor), Gregori (Amuchastegui), Salamanca, Sánchez Martín y Kiles.

TARRAGONA: Garde; Santiago, Unillera (Sarabia), Pani; Romero, Aneras; Emilio, Guti, Palanca, Vilches y Salvador (Martín).

Se inauguró el marcador a los 6 minutos, con un centro de Kiles a la expectativa, batió a Garde.

Cinco minutos más tarde se produjo el empate a un gol. Fue sancionado el Alavés con una falta al borde del área que botó Vilches sobre Bañeras, que empujó un buen disparo, batiendo a Basauri. El 2-1 se produjo en el minuto 19, siendo su autor Sandino que puso magnífico cabezazo

(Pasa a la página 17)

**PRIMERA DIVISION**

**TROPIEZO DE LA R. SOCIEDAD EN ATOCHA, AL EMPATAR CON EL HERCULES: 1-1**

Ya está el Madrid igualado a puntos con los donostiarras • Victoria del Sp. de Gijón en Salamanca • Los demás partidos, con resultados caseros, destacando la goleada del Valencia al Español • Pasa el Burgos a la cola de la clasificación

**Atocha**

**EL HERCULES DIO LA SORPRESA**



Equipo de la Real Sociedad, que viene haciendo una brillante campaña, aunque ayer tuviera un tropiezo en su campo, al empatar con el Hércules de Alicante

**SAN SEBASTIAN, 2.**—Con empate a un gol terminó el encuentro de Primera División entre la Real Sociedad y el Hércules. Al final del primer tiempo la Real Sociedad llevaba el gol de ventaja.

**HERCULES:** Amador; José Antonio, Zunzunegui, Ernesto, Giuliano; Aracil, Moyano (Aguilar), Vidal; Antón, Cartagena (Macañas) y Félix.

**REAL SOCIEDAD:** Arconada; Celayeta, Alaizola, Alonso, Gajate; Cortabarría, Idígoras (Amiano), Diego; Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

Arbitró el colegiado andaluz señor Gallardo Fernández, que pitó en exceso mostrándose imparcial pero equivocándose con frecuencia.

Mostró tarjeta amarilla a José Antuño, Gajate y Vidal.

1-0. Minuto 42. Diego se tropieza con Cartagena y el árbitro se-

ñala un penalti que sólo existió en su imaginación. Lanza López Ufarte, para muy bien Amador, pero el propio López Ufarte remacha a gol.

1-1. Minuto 68. Penetración de Aracil por la banda izquierda y Moyano aprovecha la indecisión de la defensa para batir a Arconada.

En la primera mitad, los realistas crearon numerosas situaciones de gol, pero fue magnífica la actuación del meta Amador.

En la segunda mitad, cambió la decoración, la Real se vio dominada en el centro del campo y el Hércules creó algunas situaciones de gol.

Destacaron por la Real Sociedad Celayeta, Zamora y Diego y por el Hércules Giuliano, Moyano y Vidal, además del ya mencionado Amador.—(EFE).

**L. Casanova**

**Superioridad local reflejada en el marcador**

**VALENCIA, 2.**— El Valencia ha derrotado ampliamente al Español de Barcelona, en partido disputado en el estadio "Luis Casanova".

Al descanso se llegó con el resultado de 2 goles a cero.

**VALENCIA:** Pereira, Cervero, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Bonhoff, Kempes, Subirats y Pablo.

En el minuto 27 del segundo tiempo, Carrete sustituyó a Cervero.

**ESPAÑOL:** Urruti, Planchas, Verdugo, Molinos, Huertas, Ayfuch, Cortés, Amarillo, Arabi, Longhi y Marañón.

Colegiado: señor de Sosa, Castellano, muy mal.

1-0.—Minuto 13. Falta que saca Bonhoff, repele el larguero y Kempes marca.

2-0.—Minuto 30. Larga internada de Pablo, con inocente remate que parece detener Urruti; sin embargo la pelota se le escapa y llega a la red.

3-0.—Minuto 55. Saca una falta Urruti, falla en la salida y Kempes remata.

3-1.—Minuto 69. Botubot se cruza ante Longhi y el árbitro señala penalti por presuntas manos. Ejecuta Marañón.

4-1.—Minuto 78. Gran jugada de Pablo, con pase final a Saura, que se revuelve cruzado a la red.

5-1.—Minuto 90. Falta que saca

Bonhoff estrellando la pelota en el larguero. Kempes cabecea el rechace.

Poca oposición pudo plantearse el Español al Valencia, en una tarde en la que los hombres de Di Stéfano acertaron con un fútbol fácil, rápido y profundo, que desmanteló desde el primer momento la indecisa defensa española.

En el Español nada que destacar, en cuanto al Valencia, perfecto en su juego de conjunto, destacando las individualidades de Botubot, Kempes y Pablo. (EFE).

**B. Villamarín DOS EXPULSADOS DEL MALAGA**

**SEVILLA, 2.**—Por dos goles a uno ha vencido el Betis al Málaga en partido correspondiente a la Primera División disputado en el estadio "Benito Villamarín".

Al finalizar los primeros cuarenta y cinco minutos de juego el marcador señalaba el empate inicial de cero goles.

**BETIS:** Esnaola; Gerardo, Gordillo, Peruena, Alex, Ortega, Morán, Alabanda, Tello (Cabezas), Cardenosa y Villalba.

**MALAGA:** Corral; Aráez, Salguero, Heredia, Miguell, Macías, Juan Carlos, Orozco (Martín);

Nieto, Filgueiras (Ado) y Collantes.

Dirigió la contienda el colegiado castellano Lamo Castillo, que estuvo falto de autoridad, aunque su actuación no influyó en el marcador. Mostró tarjetas amarillas a Macías y Miguell, y roja a este último, por reiteradas protestas y al parecer insultos, también mostró la amarilla a Juan Carlos, y Roja, con expulsión, a Nieto, por violenta entrada a Cardenosa.

1-0.—Minuto 9 del segundo tiempo. Córner que bota Gordillo y Villalba, de cabeza, remata cruzado a la red de Corral.

2-0.—Minuto 20.— Remate de Cabezas, desde cerca, por encima del portero malacitano. A raíz

de este gol se produjeron numerosas protestas de los jugadores malaguistas, que acabarían con la expulsión de Miguell.

2-1.—Minuto 25. Internada de Collantes que es derribado dentro del área bética. La máxima pena la transforma Orozco.

Mal partido entre el Betis y el Málaga, con un juego soso y aburrido en el primer tiempo, con apenas jugadas de peligro para ambas porterías.

En el segundo tiempo el juego se animó algo, pero fue de escasa calidad técnica.

Destacaron en la mediocridad del equipo bético Gordillo, Cardenosa y Gerardo. En el Málaga los más destacados fueron Macías, Orozco y Heredia. (EFE).

**Bernabeu**

**GADA EQUIPO FALLO UN PENALTI**

**MADRID, 2.**— Pos dos goles a uno el Real Madrid venció al Burgos C.F., en partido de Liga de Primera División, jugado en el Estadio "Santiago Bernabeu".

Al descanso se llegó con ventaja madridista de 2-0.

Ambos equipos fallaron un penalti, sacados en el segundo mitad. A los 10 minutos del segundo tiempo, Pirri derribó a Pascual dentro del área. Sacó Valdés la falta máxima, parando García Remón. A los 42, Gorospe derribó a Stielike y el penalti lo tiró Cunningham, al cuerpo del meta burgalés.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Enrique Negreira. Fue muy protestado por el público. Mostró tarjeta amarilla a Stielike, a los 28 minutos de la primera mitad, por protestar una decisión arbitral.

**REAL MADRID:** García Remón, San José, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque, Juanito, Angel, Santillana Stielike y Cunningham. En la segunda parte Benito dejó su puesto a Sabido y a los 40 de ese segundo periodo, García Hernández reemplazó a Angel.

**BURGOS:** Gorospe, Gómez, Cortés, Ruiz Igartua, Blanch, Valdés, Carreño, Navarro, Vitoria, López y Báez. En la segunda parte, Pascual entró en sustitución de Baez y a los 32 de esa segunda mitad, Blanco sustituyó a Valdés.

Marcó el Real Madrid a los 5 minutos de juego, por medio de Juanito, quien llevó a la red la pelota en rechace de Gorospe a tiro de Santillana. Este jugador consiguió el segundo tanto madridista a los 37 minutos del primer periodo, levantando la pelota por encima de Gorospe cuando salía el meta burgalés. A los 19 minutos de la segunda parte, Pascual aprovechó un fallo de Sabido para tirar cruzado y batir a García Remón, logrando el gol del Burgos.

Lo que parecía que iba a ser una goleada, se quedó en un triunfo mínimo del Madrid, demasiado conservador en su juego y sin saber romper el esquema del equipo burgalés que en la segunda mitad pudo lograr el empate.

El equipo burgalés dejó a dos hombres en punta y montó un dispositivo táctico con cuatro hombres en el centro del campo, dejando siempre la iniciativa al equipo madridista.

Y pese a su dominio, sólo logró dos goles, porque el Burgos renunció en esta primera mitad al ataque. En la segunda cambió el panorama y el Burgos puso en serios apuros a García Remón

Stielike y Pirri, fueron los mejores del Madrid, mientras que Carreño, Vitoria, Blanch y Cortés, además de Gorospe, descolaron en el Burgos. (EFE)

**F. Navarro**

**SE IMPUSO BIEN EL ALMERIA**

**ALMERIA, 2.** (EFE).— Por dos goles a uno ha vencido el Almería hoy al Atlético de Madrid en partido correspondiente a la primera división. Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero.

**ALMERIA:** César; Paniagua, Piñero, Oscar (Pavón), Arias, Ca-

ray, Pérez Contreras, Camacho (Martínez), Serrán, Rolón y Murua.

**AT. MADRID:** Aguinaga; Capón (Ruiz), Quique, Arteché, Pereira, Bermejo, Leal, Marcial (Javi), Rubén Cano, Dirceu y Rubio.

Arbitró el colegiado catalán Pes-

**LA QUINIELA DE LA JORNADA**

**deinsa**

Av. Finisterre, 274. Tel. 262142  
LA CORUÑA  
Av. Camélias, 46. Tel. 291405  
VIGO

●ESTANTERIAS  
●armarios roperos

Valencia-Español ... ..	1
R. Vallecana-At. Bilbao	1
Barcelona-Las Palmas . .	1
Almería-At. Madrid ... .	1
Zaragoza-Sevilla ... ..	1
Betis-Málaga ... ..	1
Madrid-Burgos ... ..	1
Salamanca-Gijón ... ..	2
R. Sociedad-Hércules . .	x
Santander-Elche ... ..	2
Algeciras-Osasuna ... ..	1
Granada-Castilla ... ..	x
Celta-Deportivo ... ..	1
Castellón-Huelva ... ..	x

Pérez, que siguió el juego desde lejos y pitó el final del partido tres minutos después de la hora sin causas justificadas. Mostró tarjeta amarilla a Javi.

1-0. Minuto 7: Serrán arrebató un balón a un contrario y pasa a Murua, que se interna en el área y tira por bajo llevando el balón a la red.

1-1. Minuto 12 del segundo tiempo: barullo ante el portal de César resuelto por Pereira, que establece el empate.

2-1. Minuto 25: rápido contraataque local. Martínez resuelve un barullo de tiro por bajo, consiguiendo el resultado definitivo.

Resultado justo, ya que el Almería ha dominado más a lo largo de todo el encuentro y ha gozado de más ocasiones de gol.

Mayor técnica y conjunción en los visitantes, pero el Almería puso más garra y velocidad en el juego.

Por el At. Madrid destacaron Quique, Arteché, Pereira y Rubio; por el Almería, Serrán, Piñero y Murua.— (EFE).

**La Romareda**

**En el último minuto**

**marcó el Zaragoza**

**ZARAGOZA, 2.**— Por un gol a cero, el Real Zaragoza, venció al Sevilla, en encuentro disputado esta tarde en "La Romareda", con buen tiempo y buena entrada.

Dirigió el partido el colegiado valenciano Fandós, que estuvo mal. Mostró tarjetas amarillas a Blanco, Montero y Amorrotu.

**REAL ZARAGOZA:** Irazusta, Lasa, Casuco, Pérez Aguerre, Benede, Elanche, Aloncho, Guerrín, Amorrotu, Víctor, Valdano. En el minuto 30 del segundo tiempo Modesto, que debutaba con el Zaragoza, salió por Elanche.

**SEVILLA:** Paco, Juanito, Curro, Rivas, Nimo, Blanco, Bertoni, Juan Carlos, Joaquín, Biri y Montero.

En el último minuto y en pleno dominio zaragocista, se registra una "melée" ante la puerta de Paco que resuelve Amorrotu con un disparo raso y sesgado junto al poste, logrando el gol de la victoria.

Encuentro poco brillante pero muy disputado y emocionante por lo incierto del resultado, el mayor dominio correspondió al Zaragoza.

El Sevilla se defendió muy bien y en ocasiones contraatacó con peligrosidad pero no supo aprovechar la endeblez de la defensa zaragocista.

En el minuto 29 del primer periodo, Joaquín remató a portero batido, pero su gol se salvó cuando el balón iba a llegar a puerta.

Victoria mínima en el último minuto, pero justa a pesar de las reclamaciones de Paco, que a lo largo del partido perdió muchos minutos con su forma parsimoniosa de sacar de puerta, soliviantando los ánimos del público. (EFE)

**Vallecas**

**Muy mal el Athletic de Bilbao**

**MADRID, 2.**—El Rayo Vallecano derrotó al Athletic de Bilbao por dos goles a uno, en partido de Primera División disputado esta mañana en el "Estadio de Vallecas", con lleno en las gradas.

Al descanso se llegó con uno a cero para los locales. Arbitró el colegiado balear Borrás del Barrio. Llevo sin complicaciones el encuentro.

**RAYO:** Mora, Anero, Uceda, Tanco, Rocamora; Marián, Cue-

(Pasa a la página siguiente)

(Viene de la página anterior)

todo, Robles; Clarés, Morena y Alvarito.

Sin cambios. ATH. BILBAO: Aguirreoa, Urquiga, Goicoechea, Guisasaola, Núñez; De Andrés, Villar, Sarabia, Rojo; Carlos y Argote.

Tirapu sustituyó a Sarabia, en el descanso y Bengoechea a Villar, a los setenta y siete minutos.

1-0. 37 minutos. Robles cede a Merián que viene lanzado y empuja, desde fuera del área, al fondo de la red.

2-0. 60 minutos. Alvarito corre la banda y centra raso. Robes entra al remate y falla pero el balón queda muerto a pies de Morena, que consigue su gol número cuatrocientos noventa y nueve.

2-1. 87 minutos. Argote toma el balón dentro del área, realiza un par de recortes y chuta ajustado a la escuadra, cerrando el marca-

# PRIMERA DIVISION

El Athletic de Bilbao defraudó por completo a la amplia parroquia que tiene sus colores en Madrid y jugó un pésimo encuentro, sin arriesgar, imprecisos y defendiéndose más de lo aconsejable.

El Rayo, por su parte, bastante hizo con deshacerse de los marcajes en el centro del campo y lanzar a sus delanteros, que tuvieron muchas ocasiones de inclinar con más claridad a su favor el marcador.

El mejor hombre sobre el campo fue el rayista Marián, seguido de Morena. Por el Athletic únicamente la segunda parte de Tirapu y detalles de Argote. El resto del equipo un bajísimo nivel.— (EFE).

Suerte ha tenido el Gijón en su visita a Salamanca al conseguir los dos puntos en litigio, puesto que para ello ha estado aliada la buena suerte al conseguir Aguilár rematar a puerta vacía un fallo de la defensa local sobre su portero.

El partido ha superado en interés a la calidad del mismo, puesto que ambos conjuntos se han empleado con más fuerza que técnica, en una lucha desarrollada en el centro del terreno y en el que las defensas estuvieron por encima de las delanteras.

marcado a los 12 minutos del primer tiempo, en una buena jugada en profundidad del Barcelona que culminó Asensi.

Buena entrada. El señor Franco Martínez mostró tarjeta roja al jugador Jorge, por una fea patada a Migueli en la segunda parte.

Justa victoria del Barcelona, aunque por los pelos, frente a una Unión Deportiva Las Palmas muy joven, que demostró jugar el balón a las mil maravillas, pero con poca eficacia en los remates.

El partido fue prometedor en los primeros 30 minutos con un Barcelona brioso y rápido en sus ataques pero poco a poco el juego del Barcelona se fue haciendo vulgar. Quizá si Morete hubiera estado más afortunado hubiéramos visto otro resultado en el "Nou Camp".

En resumen, el triunfo del Barcelona debe ser catalogado como justo ya que dispuso de algunas ocasiones de gol claras desperdiciadas en los últimos metros.

El público catalán no respiró hasta que terminó el encuentro. (EFE).

## Nou Camp

### PASARON APUROS LOS AZULGRANA

BARCELONA, 2. — El Barcelona ha derrotado a la Unión Deportiva Las Palmas por uno a cero, en encuentro jugado en el "Nou Camp", correspondiente a Primera División.

Los primeros 45 minutos se cerraron ya con ventaja local de uno a cero.

A las órdenes del colegiado murciano señor Franco Martínez, regular, los equipos fueron:

BARCELONA: Artola, Zuviria, Migueli, Olmo, Serrat, Rubio, Si-

monsen, Landaburu, Esteban, Asensi y Carrasco.

Sustituciones: A poco de finalizar la primera parte Canito se lesionó en la demarcación de Asensi, lesionado, y en la segunda Carlos Rexach suplió a Carrasco.

U. D. LAS PALMAS: Pérez, Gerardo, Estévez, Toledo, Felipe, Echarri, Antonio Jorge, Morete, Jorge y Juani.

Sustituciones: en la segunda parte Felo suplió a Juani.

El único gol del encuentro, fue

## Helmántico

### Tuvo suerte el Gijón para llevarse los puntos

SALAMANCA, 1.—En el estadio "Helmántico" se jugó el encuentro de primera división entre la Unión Deportiva Salamanca y el Sporting de Gijón. Buen tiempo y magnífica entrada, destacando la presencia de más de 5.000 aficionados seguidores del Sporting, el resultado al final fue Salamanca, 0; Sporting de Gijón, 1.

Al final del primer tiempo el marcador señalaba empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Guruceta. Bien. Envió tarjeta amarilla a Cundi y Jiménez, del Gijón y Diarte, del Salamanca.

U. D. SALAMANCA: D'Alessandro, Adam, Bustillo, Corominas, Balbino, Teixido (Corchado), Juanito, Enrique (Félix), Pepe, Diarte y Brizzola.

GIJÓN: Castro, Uria, Cundi, Doria, Jiménez, Mesa, Abel, Joaquín, Quini, David (Ciríaco), Aguilár (Rezza).

El tanto de la victoria lo consiguió Aguilár en el minuto cinco de la segunda parte, en una cesión bastante deficiente de Corominas sobre D'Alessandro, con rechace del portero salmantino

que fue aprovechado por el extremo sportinguista.

# EN LA CORUÑA SE PRESENTA EL BANCO DEL COMERCIO Y NO SIMPLEMENTE UNA SUCURSAL.

*Lo importante de un banco no son unas oficinas, ni una carta de servicios, ni unos sistemas de seguridad, ni un equipo que depende de una central.*

*Lo importante de un banco son sus ideas. Pero no las ideas que tienen otras personas en otras ciudades, sino las ideas que tienen las personas que tratan con Usted aquí, en La Coruña.*

*Pues bien, esto es lo que le ofrece el Banco del Comercio.*

*Un nuevo concepto de banco que funciona sin grandes papeleos, sin burocracia y con una mentalidad comercial. Es decir, Usted podrá pedir al Banco del Comercio servicios. Y el Banco del Comercio se los podrá dar sin tener que consultar con ninguna central.*

*Pero esto no es lo único que le sorprenderá. Para empezar, cuando entre en el banco, verá que no hay mostradores, ni ventanillas, ni patio de operaciones, ni colas.*

*Verá que a los clientes se les atiende en un despacho y hablan siempre con la misma persona que lleva su cuenta, aunque sólo sea de 25.000 pesetas. Que los conocen por el nombre, y además tienen su teléfono en la agenda.*

*Y verá también que el Banco del Comercio da un buen servicio y atención personal no sólo a las empresas o personas que tienen una cuenta con muchos ceros, sino a todo el mundo.*

*Y también le sorprenderá ver que no se limita sólo a guardarle el dinero, sino que además aconseja cómo invertir esas 5.000 ptas. que le sobran cada mes. O cómo sacar más dinero de una paga extra. O cómo obtener más de lo que le da una Libreta.*

*Y no nos referimos a unos ahorros extraordinarios, sino a cantidades normales que suelen tener las personas normales.*

*Porque lo que hace que unos ahorros sean pequeños no es la cantidad, sino el interés que pone un banco en ellos.*

*Finalmente, le sorprenderá también que para aprovecharse de todos estos servicios no le pedirán que retire su cuenta de su banco habitual. Bastará con que abra una cuenta en el Banco del Comercio, solicite un crédito o simplemente nos pida información de cómo ahorrar más con el mismo dinero.*

*En los teléfonos 271590, 271890, 271511, le darán más información. Llame aunque sea para comprobar que es un banco distinto, incluso por teléfono.*

## Otros resultados de Tercera División

### SEGUNDO GRUPO

- Calahorra 0 - Valladolid P 4
- Benavente 1 - Castro 1
- Venta Baños 2 - Béjar Ind. 0
- Burgos Prom. 2 - Salmantino 0
- Corellano 1 - Sangüesa 2
- Peña Sport 0 - Arandina 0
- Haro 2 - Tudelano 1
- Chantrea 3 - Naval 2
- Cayón 1 - Rayo Cantabria 2
- Santoña 3 - Torrelavega 1

### TERCER GRUPO

- Eibar - Sabinanigo 2
- Lagún Onak 1 - Real Unión 0
- Talavera 1 - San Sebastián 0
- Aurrera 0 - Tolosa 0
- Guernica 2 - Alavés Af. 1
- Eiorrio 5 - Ejea 1
- Deusto 1 - Aragón 3
- Munguía 2 - Motrico 0
- Valmaseda 1 - Toledo 0
- Erandio 3 - Lemona 0

### CUARTO GRUPO

- Malgrat 1 - Barcelona 1
- Badalona 1 - Gava 3
- Júpiter 3 - Vinaroz 1
- Andorra 1 - Europa 1
- Reus 1 - Figueras 0
- At. Monzón 3 - Binefar 1
- Olot 1 - Endesa 3
- Horta 3 - Vilafranca 2
- La Cava 2 - Masnou 0
- At. Gramanet 2 - Igualada 1

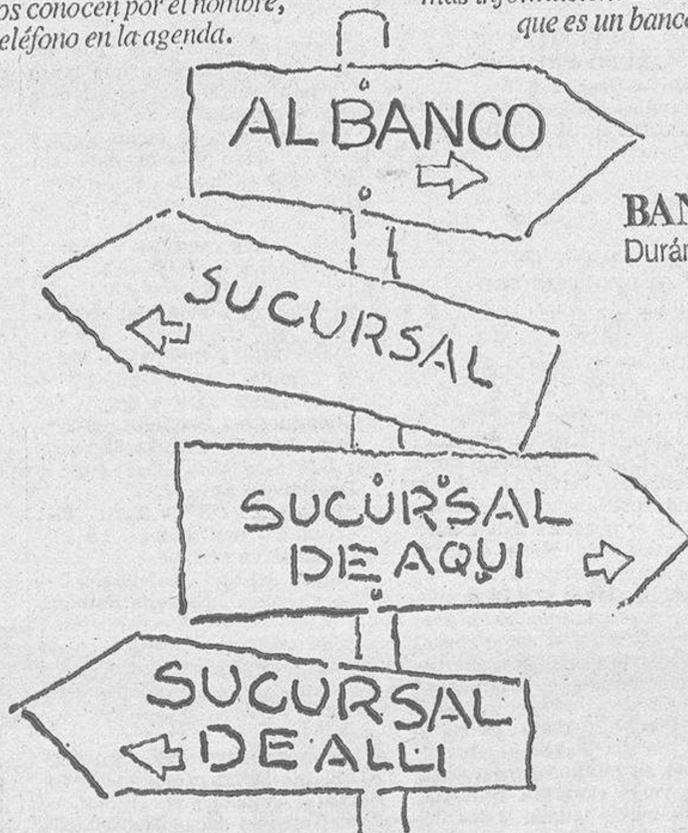
### QUINTO GRUPO

- Ciempozuelos 1 - Numancia 0
- San Andrés 2 - Plasencia 2
- Toscal 2 - Don Benito 0
- San Fernando 1 - Pegaso 1
- Valdepeñas 2 - Carabanchel 0
- Moscardó 1 - Arganda 0
- Leganés 0 - Manchego 1
- Alcorcón 0 - Alcalá 0
- Villanovense 0 - Tenisca 1
- Cacereno 2 - Valdemoro 0

### SEXTO GRUPO

- Español 0 - Carcagente 0
- Orihuela 4 - Alicante 1
- Alcira 0 - Cartagena 1
- Acero 1 - Villarreal 0
- Almansa 3 - Lorca 1

(Pasa a la página siguiente)



**BANCO DEL COMERCIO**  
Durán Lóriga, 11 - La Coruña  
Fundado en 1991

Fotografía: J. M. C. de E. 12568

TERCERA DIVISION

# No pudo el Lugo con el Turista, en el "Angel Carro": 3-3

El Cambados "palizó" al Noya: 5-0 • También la Ponferradina derrotó claramente al Arosa: 4-0 • Victoria del At. Riveira frente al Oviedo Af.: 2-0

Lugo-Turista: 3-3

LUGO, 2.—Con empate a tres goles ha finalizado el encuentro que esta tarde disputaron en el "Angel Carro" los equipos del Lugo y el Turista. Arbitró el encuentro el colegiado coruñés Gómez Grandal, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Chas en el minuto 3 por desplazamiento de balón y a Fariña, en el minuto 7, por juego peligroso.

Alineaciones:

LUGO: Núñez; Pepito, Tapia, Cadenas; Fariña, Xabarda; Alvarez, Camuel I, Edrosa, Quique e Hidalgo. Al iniciarse el segundo tiempo Varela substituyó a Edrosa.

TURISTA: Miguel; José, Urbano, Chas; Paco, Carlos; Gerardo, Pablos, Fel, Nartallo y Rey. En el segundo tiempo Rivadulla ocupó el sitio de Fel y a los 82 minutos Arturo hizo lo propio con Chas quien tuvo que ser sacado en camilla debido a una lesión.

Goles: Minuto 27, de juego, Quique, marca a centro de Hidalgo. Minuto 37, Nartallo aprovechando un fallo de la defensa lucense logra batir a Núñez. Minuto 46, Hidalgo marca a centro de Varela. Minuto 56, Rodilla, de cabeza, a centro de Alvarez. Minuto 61, José aprovecha una melée y establece el empate definitivo.

Partido de escaso fútbol y poca calidad. El Lugo pecó de imprecisión en el pase, y el Turista le superó en rapidez en el campo, aprovechando muy bien todas las ocasiones de gol.

Destacaron en el Lugo Alvarez, Camuel I y Tapia, y por el Turista, Nartallo, Rodilla y Fel.—(EFE)

Cambados-Noya: 5-0

CAMBADOS, 2.—Por 5-0 derrotó el Cambados al Noya en el partido disputado en el campo de La Merced.

Arbitró bien el colegiado ferrolano Permy Aneiros, que mostró tarjeta amarilla a Cubeiro, a los 33 minutos, por fuerte entrada a un contrario.

NOYA: Severo; Lucho, Nani, Pepón; Estanis, Tono; Braulio, Alfonso, Díez, Juanatey y Carolo. En el segundo tiempo Pancho entra por Braulio.

CAMBADOS: Dosi; Panocha, Paz I, Pite; Paz II, Sobral; Moncho, Lago, Veiga, Castro y Roberto. A los 22 minutos de la segunda parte Blas entra por Sobral y a los 28 Javier por Veiga.

Goles A los 18 minutos Paz II, a la salida de un córner, logra el 1-0; a los 23, penalti a Cubeiro, que transforma Moncho 2-0; minuto 38, Cubeiro, en mala cesión de la defensa al meta, logra el 3-0; en el segundo tiempo, a

los 22 minutos, Sobral de cabeza logra el 4-0 y a los 37 centro de Piter y Blas cierra el marcador con el 5-0.

Partido fácil para los locales que sin mayor esfuerzo lograron un triunfo justo, frente a un Noya que sin cerrarse atrás acumuló hombres en su área y en los contraataques no lograron sus objetivos por no llevar nunca peligro.—(EFE)

Ponferradina-Arosa: 4-0

PONFERRADA, 2.— Ponferradina venció al Arosa por 4-0, en partido de la tercera división, primer grupo.

Arbitró Ramos Alvarez, asturiano, que tuvo una buena actuación y fue muy aplaudido. No mostró tarjetas.

AROSA: César; José Manuel, Lezcano, Nodar; carnero (Ortega), Coque; Rosende (Teso), Roberto, Dominguez, Casal y Sotella.

PONFERRADINA: Eduardo; Isidro, Román, Blanco; Larrubia, Tini; Ramos, Tirone (Luis), Santamarina, Simón (Páez) y Juan Manuel.

GOLES: a los 15 minutos. Centro de Tini que se le escapa al meta y Tirone, envía el balón a la red. 46 minutos, centro de Blanco, desde el lado izquierdo. Se queda parada la defensa y Ramos escapa con el balón y lo cruza ante la salida del portero. 66 minutos, Ramos, Tini y Páez llevan la jugada y este último marca el tercero. 78 minutos, Santamarina y Páez hacen la pared y el primero marca, elevando el balón.

Se temía en Ponferrada al Arosa, dada su clasificación, pero a partir del inicio del segundo tiempo, el equipo local barrió por

completo a los gallegos del campo.—(EFE)

At. Riveira-Oviedo Af.: 2-0

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 2.— El Atlético de Riveira ha vencido al Oviedo de Aficionados por 2-0 en partido disputado esta tarde correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés Magdalena, que fue protestado. Mostró tarjeta amarilla a Ramón, Coira y Navés.

ATLETICO RIVEIRA: Paco, Javier, Pereira, Seijo, Julián, Fidalgo, Miguel, Rivadulla, Prol, Canario y Costa. En el minuto 8 del segundo tiempo sale Coira por Costa.

OVIEDO AFICIONADO: Sánchez Piniella, Naves, Chichi, Ramón, Cueto, Yoni, Serrano, Manolo, Julián y Gustavo. En el minuto 12 del primer tiempo, Rafa ocupó el sitio de Chichi y en el 27 del segundo tiempo, José ocupó el lugar de Rafa.

GOLES

El primer gol de la tarde lo consiguió en el minuto 3 del segundo tiempo. Falta que saca Rivadulla, toca el portero y Prol marca. El definitivo 2-0 lo consigue en el minuto 34 de nuevo Prol al elevar el esférico por encima del portero.

El primer tiempo fue de juego muy entretenido, con pases preciosos de ambos equipos. El juego de los respectivos delanteros, después del descanso superó al equipo local al adversario aunque ambas delanteras dieron poco trabajo a los porteros. Destacaron por el Atl. Riveira, Seijo, Prol y Miguel; y por los asturianos, su mejor hombre fue Gustavo.—(EFE)

Fútbol Juvenil e Infantil

## EL OZA JUVENIL, CAMPEON DE SU GRUPO EN JUVENILES

Con árbitros veteranos, comenzó el campeonato infantil

JUVENILES GRUPO PRIMERO

Orzán - Ural, 1-4  
Maravillas - Liceo, 3-0  
GRUPO SEGUNDO  
Montañeros - U. Sportiva, 4-1  
Deportivo "B" - Sporting Coruñés, 17-0  
Gaitera - Deportivo (aplazado)

Victoria - Fabril, 1-3  
GRUPO TERCERO  
Batallador - Torre, 3-0  
Santa Margarita - Oza Juvenil, 0-1  
Marte - Deportivo Ciudad, 0-4  
Silva - Sin Querer, 4-2

Se acerca el final, con casi todo decidido, si bien en el primer grupo el Español no debe fiarse del Orillamar, aunque incluso perdiendo por un gol los blancos serán los campeones. Igual sucede en el segundo, donde el Montañeros está con la ilusión de aguarles la fiesta al Deportivo, que, por cierto, suspendió su partido con el Gaitera, como consecuencia del fallecimiento, en trágico accidente laboral, de su jugador Barreiro.

Donde no hay duda, es en el tercero, ya que ayer el Oza, y merced a su mínimo pero valioso triunfo, ya es campeón y ningún conjunto puede igualar a los del Barrio de las Flores.

De los demás partidos, sobresaliente para el Deportivo "B", que alcanzó nada menos que 17 goles, e igualmente significativa la victoria del Batallador ante el Torre, con la jugada curiosa por

parte del colegiado que anuló un gol, cuando el jugador que lanzó el penalti volvió a rematar, pero después de tocar el meta.

Siguen firmes el Montañeros y el Ural, que últimamente está mejor que al inicio del campeonato, subiendo mucho en juego sus jóvenes jugadores.

INFANTILES

Sin Querer - Deportivo "B", 0-1  
Sp. Ciudad - Vioño, no se presentó el Sp. Ciudad  
María Pita - Cuff, 1-3  
S. Familia "B" - Ural, 1-5  
Oza Juvenil - Calvo Sotelo, 3-3  
Montañeros - Salesianos, 6-2  
Dep. Juvenil - Santa Margarita, 4-1  
Deportivo - Silva, 12-2  
Montañeros "B" - Torre, 16-1  
Gaitera - Santa Lucía, 1-0  
Orzán - Fabril, 2-0  
Ciudad Jardín - San Pedro, 0-4  
Sp. Coruñés - Sagrada Familia, 0-1

Comenzó la competición y no se puede hablar de los equipos que aún están en rodaje, aunque algunos ya dejaron entrever sus posibilidades.

La jornada tuvo goles, emoción e, incluso, la no presentación del Sporting Ciudad y en el Montañeros-Torre, el encuentro arbitrado por un aficionado, ya que faltaba el colegiado.

Capítulo aparte para el Montañeros y el Deportivo, que en el campo de Marathon, lograron nada menos que 17 y 12 goles respectivamente.

los triunfos van siempre con Freixenet • carta nevada • cordón negro

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION  
Valencia - Español, 5-1.  
Rayo V. - Ath. Bilbao, 2-1.  
Barcelona - Las Palmas, 1-0.  
Almería - At. Madrid, 2-1.  
Zaragoza - Sevilla, 1-0.  
Betis - Málaga, 2-1.  
Real Madrid - Burgos, 2-1.  
Salamanca - Gijón, 0-1.  
Real Sociedad - Hércules, 1-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Real S.	12 7 5 0 18 8 19+7
R. Madr.	12 8 3 1 25 15 19+7
Sp. Gijón	12 8 2 2 25 15 18+6
Valencia	12 5 3 4 21 18 13+1
Salam.	12 5 3 4 15 14 13+1
Zaragoza	12 5 2 5 23 15 12
Barcelona	12 4 4 4 18 15 12
Rayo V.	12 4 4 4 20 19 12
Las Palm.	12 5 2 5 12 14 12
Sevilla	12 4 3 5 20 16 11-1
Ath. Bilb.	12 4 2 6 19 17 10-2
Hércules	12 3 4 5 17 18 10-2
Español	12 3 4 5 14 17 10-2
Almería	12 3 4 5 12 20 10-2
At. Madr.	12 2 5 5 13 19 9-3
Málaga	12 3 3 6 12 19 9-3
Betis	12 2 5 5 10 22 9-3
Burgos	12 2 4 6 11 24 8-4

SEGUNDA DIVISION

Oviedo - Palencia, 1-0.  
Santander - Elche, 0-1.  
Valladolid - Cádiz, 1-0.  
Algeciras - Osasuna, 1-0.  
Granada - Castilla, 0-0.  
CELTA - DEPORTIVO 2-0.  
Alavés - Tarragona, 3-1.  
Castellón - Huelva, 0-0.  
Murcia - Sabadell, 1-2.  
Levante - Getafe, 3-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Alavés	14 8 2 4 19 16 18+4
Castilla	14 6 5 3 19 11 17+3
Castellón	14 6 5 3 15 12 17+3
Osasuna	14 7 2 5 34 24 16+2
Valladol.	14 6 4 4 23 16 16+2
Granada	14 7 2 5 20 14 16+2
Elche	14 5 6 3 18 13 16+2
Murcia	14 4 7 3 18 12 15+1
Oviedo	14 6 3 5 16 16 15+1
Sabadell	14 6 3 5 13 13 15+1
Cádiz	14 5 4 5 21 18 14
CELTA	14 4 5 5 14 15 13-1
Huelva	14 4 5 5 14 15 13-1
Getafe	14 4 5 5 17 21 13-1
Algeciras	14 5 3 6 13 17 13-1
Santand.	14 3 6 5 12 13 12-2
DEPORT.	14 6 0 8 17 22 12-2
Palencia	14 3 4 7 13 22 10-4
Tarragona	14 3 4 7 13 25 10-4
Levante	14 3 3 8 16 30 9-5

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo primero)

Sporting At. - Tenerife 0-0.  
Langreo - Guecho, 1-0.  
Ensidesa - Leonesa, 1-0.  
Torrejón - Zamora, 2-1.  
ORENSE - Mirandés, 0-0.  
FERROL - PONTEVEDRA, 0-2.  
At. Madrileño - Huesca, 3-1.  
Las Palmas At. - Logroñés, 4-3.  
Bilbao Ath. - Sestao, 2-0.  
Arenas - Baracaldo, 0-3.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Baracaldo	14 9 4 1 21 10 22+8
Langreo	14 9 3 2 18 7 21+7
At. Madr.	14 8 4 2 30 10 20+6
Tenerife	14 8 3 3 14 7 19+5
Torrejón	14 5 8 1 16 11 18+4
Sestao	14 4 8 2 15 12 16+2
Zamora	14 7 2 5 16 13 16+2
Leonesa	14 5 5 4 23 15 15+1
Ensidesa	14 6 3 5 14 15 15+1
Bilb. Ath.	14 6 2 6 19 14 14
Mirandés	14 5 4 5 14 12 14
Logroñés	14 5 3 6 16 18 13-3
Huesca	14 5 3 6 14 20 13-1
L. P. At.	14 2 8 4 18 23 12-2
PONTEV.	14 3 5 6 14 18 11-3
Arenas	14 4 2 8 14 20 10-4
Sport. At.	14 2 6 6 9 18 10-4
ORENSE	14 2 5 7 11 25 9-5
FERROL	14 2 4 8 11 19 8-6
Guecho	14 2 2 10 13 30 6-8

SEGUNDA DIVISION "B" (Segundo grupo)

Córdoba - C. Sotelo, 2-1.  
Tarrasa - Eldense, 1-1.  
San Andrés - Ceuta, 0-0.  
Jaén - Vall de Uxo, 2-1.  
Badajoz - Lérida, 1-0.  
Sevilla At. - Ibiza, 1-1.  
Gerona - Diter Zafra, 2-1.  
Portuense - Linares, 2-1.  
San Fernando - Barcel. At., 0-1.  
Jerez - Onteniente, 1-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Lérida	14 7 5 2 17 8 19+5
Linares	14 7 4 3 16 12 18+4
Barc. At.	14 5 7 2 18 10 17+3
Eldense	14 7 3 4 17 12 17+3
Jerez	14 6 4 4 19 18 16+2
Córdoba	14 7 2 5 20 19 16+2
Portuense	14 6 4 4 13 15 16+2
V. D'Uxo	14 5 5 4 16 12 15+1
Ceuta	14 6 3 5 22 21 15+1
Tarrasa	14 3 9 2 14 12 15+1
Jaén	14 5 4 5 18 12 14
C. Sotelo	14 5 4 5 16 13 14
San Fern.	14 6 2 6 12 12 14
Badajoz	14 6 2 6 15 21 14
Sev. At.	14 4 5 5 17 16 13-1
Ibiza	14 2 8 4 12 15 12-2
Gerona	14 3 5 6 17 27 11-3
D. Zafra	14 4 1 9 17 23 9-5
S. Andrés	14 1 6 7 11 19 8-6
Onten.	14 3 1 10 10 20 7-1

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Gijón Ind. - Avilés, 3-2.  
CAMBADOS - NOYA, 5-0.  
San Martín - Cacabelense, 0-3.  
Siero - Turón, 2-0.  
LUGO - TURISTA, 3-3.  
FABRIL - G. PEÑA, 3-0.  
COMPOST. - ALONDRAS, 2-0.  
Caudal - Entrego, 2-0.  
Ponferradina - AROSA, 4-0.  
AT. RIVEIRA - Oviedo Af., 2-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
COMP.	14 10 1 3 12 13 21+7
CAMB.	14 8 2 4 22 7 18+4
AROSA	14 6 6 2 29 23 18+4
Caudal	14 6 5 3 19 11 17+3
Ov. Af.	14 6 4 4 21 13 16+2
LUGO	14 5 6 3 21 16 16+2
Avilés	14 6 4 4 22 17 16+2
G. PEÑA	14 5 5 4 15 15 15+1
Cacabel.	14 6 3 5 23 24 15+1
Ponferr.	14 5 4 5 22 16 14-2
NOYA	14 5 4 5 13 19 14+2
TURISTA	14 5 4 5 25 25 14
Turón	14 5 3 6 12 18 13-1
AT. RIV.	14 5 2 7 17 21 12-2
Entrego	14 4 4 6 17 23 12-2
Siero	14 3 5 6 18 24 11-3
ALONDR.	14 3 5 6 11 15 11-3
FABRIL	14 3 4 7 16 21 10-4
Gij. Ind.	14 3 3 8 19 24 9-5
S. Martín	14 4 0 10 14 23 8-6

REGIONAL PREFERENTE

Finisterre - Outomuro, 2-0  
San Martín-Boiro, 4-0  
Celtiga-Salvaterra, 2-1  
Chantada-Choco, 0-1  
Caselas-Vista Alegre, 1-1  
At. Pontevedrés-Arsenal, 2-1  
Celanova-Milagrosa, 0-0  
Flavia-Porriño, 2-0  
Tyde-Anduriña, 2-2  
Lemos-Arenteiro, 0-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Choco	14 8 4 2 19 6 20+6
Lemos	14 8 4 2 22 11 20+4
V. Alegre	14 7 4 3 20 10 18+4
Celtiga	14 8 2 4 20 14 18+4
Flavia	14 8 2 4 17 12 18+3
Anduriña	14 7 3 4 25 18 17+3
Porriño	14 6 2 6 20 17 14
Finisterre	14 5 4 5 19 20 14
Caselas	14 4 6 4 13 14 14
At. Pont.	14 5 3 6 16 17 13-1
Arenteiro	14 3 7 4 13 15 13-3
Chantada	14 5 3 6 15 19 13-1
Outomuro	14 5 3 6 11 16 13-1
Arsenal	14 3 6 5 18 18 12-2
Celanova	14 4 4 6 13 14 12-2
S. Martín	14 5 2 7 14 19 12-2
Boiro	14 3 5 6 11 18 11-3
Salvatie.	14 4 3 7 11 19 11-3
Milagrosa	14 2 5 7 7 22 9-5
Tyde	14 3 2 9 14 19 8-4

### Otros resultados...

(Viene de la página anterior)  
Gandía 4 - Olímpico 1  
Cuart 1 - Albacete 0  
Alcoyano 3 - Villena 0  
Paterna 2 - Torrevieja 1  
Mestalla 3 - Crevillente 0

SEPTIMO GRUPO  
Antequerano 1 - Rota 1  
G. Melilla 2 - Jerez Ind. 0  
Martos 1 - Motril 1  
Carolinense 4 - Mérida Ind. 0  
At. Malagueño 0 - Llerenense 0  
Vélez 3 - Betis Dep. 2  
San Pedro 2 - Ubeda 1  
Extremadura 2 - Linense 3  
Africa Ceutí 2 - Ind. Melilla 0  
Puerto Real 2 - Estepona 1

OCTAVO GRUPO  
Constancia 1 - Andraitx 0  
Murense 1 - Felanitx 1  
At Ciudadela 3 - España 1  
Alayor 0 - Mallorca 1  
Portmany 3 - Ses Salines 0  
Ibiza At. 0 - Formentera 0  
Collerense 1 - Soller 1  
At. Baleares 5 - Mahones 1  
Porreras 0 - Margaritense 0  
O Poblense 1 - Binisalem 0.

# SEGUNDA DIVISION "A"

(Viene de la página 13)  
a un centro de Sánchez Martín, y el 3-1 definitivo se produjo a la hora justa de juego, siendo su autor Igartua al ejecutar de un gran disparo una falta lejos del área.

El encuentro ha sido bastante disputado, mejorando el Alavés actuaciones anteriores. El Tarragona ha luchado con gran juventud y un fútbol jugado en corto que ha carecido del debido remate.

Los catalanes acusaron en el segundo tiempo la fortuita lesión de Cunillera. En el Alavés los mejores hombres fueron Igartua, Salamanca, Sánchez Martín y Sandino. Por el Gimnástico, el lesionado Cunillera, Bañera, Vilches y Emilio.—(EFE)

Santander-Elche: 0-1

SANTANDER, 2.—Con el resultado de Racing de Santander cero, Elche uno, finalizó el encuentro de Segunda División, disputado esta tarde en el campos del "Sardinero" de la capital montañesa. Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno señor Benavente, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Mantilla del Racing y a Nando y Trobiani, del Elche.

RACING DE SANTANDER.—Damas; Chiri, Mantilla, Villita; Juan Carlos, Geñupi; Pachin, Cabral, Quique, Rojo II y Toño.

En el minuto 21 de la primera parte Alarcón salió por Toño. ELCHE.—Vidal; Valle, Pina, Gilberto; Quesada, Castroverde;

Rivas, Delgado, Trobiani, Nando y Chomín.

A los 37 minutos de la segunda parte, Bonet salió por Pina y a los 40 Tenorio por Trobiani.

0-1. Centro de la izquierda y Quesada, cerca del portero Damas acierta a rematar a las mallas.

El gol fue protestado por parte del público, ya que el jugador ilicitano estaba en una posición un tanto dudosa. Pero el tanto subió al marcador.

Destacaron por el Elche Gilberto y Trobiani, mientras que estuvo bien físicamente.

Por el Racing los mejores fueron el portero Damas y Rojo II. El Elche llegó dispuesto a cortar

la racha en alza que tenía el equipo montañés. Cinco partidos sin haber conocido la derrota hicieron mucho más meritorio el que un ilicitano conseguido esta tarde por méritos propios. El Elche planteó su encuentro netamente defensivo y con rápidos contrataques de sus peligrosos delanteros, cuando lo necesitaron hasta conseguir su gol, y se limitaron luego a defender el resultado. Hoy dio un paso atrás. La derrota no puede considerarse tan estrepitosa puesto que el Elche hizo méritos y pasó por el Sardinero como uno de los equipos que al final de la Liga estará en los puestos de cabeza de la clasificación.

(EFE)



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.

## Convocados los premios SEREM-79

En favor de la integración de los minusválidos

El Servicio de Minusválidos (SEREM) del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha convocado los premios SEREM-79 que, este año en su quinta consecutiva convocatoria, abarca las siguientes especialidades: Arquitectura (200.000 ptas.), Investigación (200.000 ptas.), Artículos de prensa (100.000), Programas de radio (100.000), Cuentos (100.000), Fotografía (varios, entre 50.000 y 20.000). Todos los trabajos deberán referirse al tema: "Integración Social de los Minusválidos".

Al igual que en años anteriores, también se incluyen dos premios de carácter exclusivamente honorífico: Uno para galardonar a la empresa que, durante 1979, haya destacado por su política laboral en favor de trabajadores minusválidos; el otro será concedido a una entidad pública o privada, obra, organismo, equipo de profesionales, publicación, etc., que durante 1979 haya contribuido de forma notable a la integración social de los minusválidos.

El plazo de presentación de trabajos finalizará el 15 de marzo de 1980.

## Sánchez Terán encabeza la delegación española que se entrevistará con miembros del gobierno guineano

Posible firma de un Acuerdo de Financiación de Ayuda al Desarrollo, por valor de cuatro millones de pesetas

MALABO (GUINEA ECUATORIAL), 2.—Una misión interministerial española, presidida por el titular de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, y en la que figura el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, llegó esta tarde a Malabo por vía aérea, procedente de Madrid.

La misión comenzará mañana, lunes, la segunda ronda de conversaciones con los delegados del gobierno de Guinea Ecuatorial, con quienes el grupo español examinará la cooperación ya realizada por importe de mil millones de pesetas, y la que puede realizarse en los campos de la Educación, Cultura, Sanidad, Obras Públicas, Transportes, Telecomunicaciones y otros.

En el orden del día también fi-

gura el estudio del régimen de comercio con Guinea, la conveniencia de establecer sociedades mixtas o realizar inversiones españolas, información sobre el programa de cooperación de asesores españoles a la administración del citado país ecuatorial, puesta al día de los convenios de cooperación técnica entre ambas naciones y eventual firma de un protocolo entre los dos gobiernos.

Es posible que al término de estas conversaciones, en las que tomarán parte delegados de ocho ministerios españoles, se firme un acuerdo financiero F.A.D. (Financiación de Ayuda al Desarrollo), que concede el Instituto de Crédito Oficial, dependiente del Ministerio de Economía, de cuatro millones de dólares, que serían destinados al establecimiento de una red frigorífica y depósitos de carburante para el sector pesquero. También serían suscritos un protocolo al Convenio Básico de Asistencia Técnica, que data de 1969, un Convenio de Transporte Marítimo, otro protocolo referente a la Asistencia Aérea y un acuerdo en materia de telecomunicaciones.

La delegación española, que fue recibida en el aeropuerto por el ministro de Información y Tu-

rismo, Isidoro Eyi Mansuy, y el embajador de España, Juan Bautista de Andrada, así como otras personalidades ecuatoguineanas, se aloja en el "Ciudad de Pamplona", barco de la compañía "Trasmediterránea", que hace de hotel flotante, en vista de la penuria de alojamiento existente en Malabo.

Para el próximo día 13, fecha de la anunciada visita real, técnicos españoles habrán puesto de nuevo en funcionamiento la estación de televisión local y habrá llegado un barco de España con varios cientos de toneladas de pescado, así como diversos aviones "Hércules" con material de telecomunicaciones.

En la que fuera provincia de España trabajan ya decenas de técnicos, asesores y cooperadores, que el próximo año llegarán a ser, al menos, 150. En la reconstrucción de Guinea, que bajo la presidencia del depuesto y ejecutado Francisco Macías sufrió un considerable retroceso que puede apreciarse a simple vista, también participan, por ahora, los países de la Comunidad Económica Europea y Francia, ésta por separado, con un total equivalente a 1.300 millones de pesetas, en subvenciones que todavía no se han materializado.—(EFE)

## EL HISTORIADOR SANCHEZ ALBORNOZ, HIJO ADOPTIVO DE ASTURIAS

Una delegación española se trasladó a Buenos Aires para rendirle homenaje

BUENOS AIRES, 2.—Para honrar al historiador español Claudio Sánchez Albornoz y entregarle el título de hijo adoptivo de Asturias llegó a esta capital una delegación encabezada por el presidente de la Diputación Provincial de Asturias, José Agustín Antuna Alonso, diputado de Unión de Centro Democrático.

Integran la delegación otros cuatro diputados, el Rector de la Universidad de Oviedo —en ella estudió el prócer argentino Manuel Belgrano—, Teodoro López-Cuesta Egocheaga; el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de esa Universidad y Presidente de la Asociación de Historiadores Europeos, Eloy Benito Ruano y el Presidente de la Caja de Ahorros de Asturias, Adolfo Bartheza.

Poco después de su llegada, los visitantes se dirigieron a la sede del Centro Asturiano de Buenos Aires, en la zona céntrica de la ciudad, encargado de la organización del homenaje. Allí fueron recibidos por el presidente saliente, José Luis González, y por el presidente entrante, José Antonio Nespral.

Con breves palabras respondió Antuna Alonso Alonso, quien puso de manifiesto la tarea de investigación histórica de Sánchez Albornoz y destacó su constante preocupación por Asturias, "cuna de la Reconquista española, plasmada en una de sus obras magnas...", dijo textualmente.

Con posteridad, la delegación visitante y las autoridades del Centro Asturiano de Buenos Aires visitaron a Sánchez Albornoz quien apenas sale de su domicilio por su avanzada edad —87 años— para conversar con él y agradecerle en nombre de Asturias y de toda España, su labor de historiador, que inició en su Avila natal y culminó en la Argentina, donde reside desde hace casi cuarenta años.

Durante toda la semana próxima se realizarán en los salones del Centro Asturiano de Buenos Aires, actos culturales para honrar a Sánchez Albornoz, que se iniciarán el próximo lunes con la apertura de la primera exposición en Hispanoamérica del libro asturiano.

(EFE)

## SEIS HERMANOS INTEGRABAN UNA BANDA DE ASALTANTES, EN PERU

El fiscal pide diez años de prisión para cada uno

LIMA, 2. — Cansados de la pobreza, seis hermanos se dedicaron a desvalijar casas, consiguiendo en unos años reunir un equivalente a cien millones de pesetas.

Jesús Valera y sus cinco hermanos conformaron la pandilla que robó en numerosas mansiones de barrios residenciales de Lima. Primero usaron automóviles para cargar todo lo que desvalijaban y luego camiones, empleando radios portátiles para comunicarse con su "central".

El producto de los robos que abarcaba desde joyas hasta electrodomésticos y muebles, lo llevaban a una casa que habían alquilado como "almacén".

Estos artistas de la "mudanza" habían diversificado sus actuaciones y cada uno de ellos tenía una misión específica que cumplir en la banda familiar pide 10 los robos. Ahora el fiscal que juzga años de prisión para cada uno de sus integrantes.—(EFE)



# ANIS DE LA ASTURIANA

HOCKEY SOBRE PATINES

No pudo el Liceo con el Cerdanyola: 2-4

● EL DOMINICOS VAPULEO AL INGENIEROS: 10-2

COMENTARIO

Doble jornada de hockey para los aficionados coruñeses y cara y cruz en los dos partidos, pues mientras el Dominicos no pasaba apuros para lograr la victoria, el Liceo no podía con el Cerdanyola:

DOMINICOS-INGENIEROS, 10-2  
Poco público en la polideportiva y justa victoria del equipo coruñés, al cual le costó entrar en

juego al inicio de cada tiempo, pero que después no tuvo rival, aunque el Dominicos no jugase como nos tiene acostumbrados.

Al descanso, un claro 6 a 1 y destacar que Mantifián logró nada menos que 8 goles, de los 10 logrados por su equipo.

Sin problemas, el colegiado A. Fraga de Madrid.

DOMINICOS: Luis Togores,

Nacy, Souto, Pablo (2), Mantifián (8), Silva y Esqueira.

INGENIEROS: Bartán, Tristán, Cañada, Valle, Mendoza (1) Irueta (1) y Garrido.

LICEO - CERDANYOLA, 2-4

Los dos minutos finales valieron por todo el encuentro, ya que el Liceo se puso a un gol de sus rivales y la emoción por todo lo alto, llegando el definitivo gol visitante en el último segundo, cuando la presión de los coruñeses era más intensa.

Para llegar a ese resultado adverso, hay que citar que el Liceo estuvo desconocido en la primera mitad, y los catalanes, bien en la defensa, aprovecharon los contraataques para llegar al descanso con tres goles de ventaja en el marcador.

En la continuación, el Liceo buscó con entusiasmo y ganas el gol, dominando con agobio, pero los disparos de sus componentes no pudieron traspasar al veterano meta Gallusa, que fue el artífice. Junto a la peligrosidad de Figueroa, del triunfo del equipo catalán, que se mostró con oficio.

En el Liceo, bien Canet, Areces y Chaver, junto al trabajo de Antonio Gomes da Costa, estando más bajo de lo habitual Fernando y Carlos Gil.

Los goles fueron logrados por Hernaiz y Figueroa, dos cada uno por el Cerdanyola, y Chaver y Areces, éste de penalti, los del Liceo.

Bueno el arbitraje de Ballesteros, de Asturias, que pocos problemas tuvo pese al ardor con que se emplearon los contendientes.

LICEO: Canet, Antonio Gomes, Chaver, Areces y Fernando Gomes, también jugaron Gil y de suplentes Castifeiras y Rivero.

CERDANYOLA: Gasulla, Guimará, Figueroa, Salarich y Hernáiz. De suplentes, Suñé, Vila y Torres.

Resultados de los partidos de hockey sobre ruedas, disputados este fin de semana:

DIVISION DE HONOR

Mieres - Claret, 3-2  
Arenys de Munt-Sentmenat, 6-2  
LICEO C. TEXMAN - Cerdanyola, 2-4.

Reus Deportivo-Vilafranca, 7-1  
Vich - Voltregá, 2-1  
Noya - C.N. Reus (aplazado)  
Barcelona - Tordera, 3-2  
Sferic Tarrasa - La Cibeles, 4-4

PRIMERA DIVISION GRUPO I

Puenteareas - Lasalle, 2-3.  
Parke Areces - Antonio Reynolds, 2-4.

DOMINICOS - Uní. Ingenieros, 10-2.  
Iberduero - Bancastilla, 3-6.  
Sniace - Rivayague, 7-3  
Fiesta - Jolaseta, 8-7

ATLETISMO

LA "JEAN BOUIN", PARA EL INGLÉS BARRY SMITH

BARCELONA, 2. — Se ha celebrado esta mañana en la montaña de Montjuich de Barcelona, la 55 edición de la clásica "Jean Bouin", 30 trofeo internacional de atletismo ciudad de Barcelona, una organización que desde el año 1920 ha venido organizando el diario "El Mundo Deportivo".

La carrera senior internacional ha sido ganada por el inglés Barry Smith, vencedor el pasado año en el "Ciudad de Manresa"

Durante toda la carrera se ha producido el duelo Barry Smith-Dan Glans, este último de nacionalidad sueca, resuelto frente al pueblo español, tras un cambio de ritmo del británico.

Glans ha sido segundo y el primer español, tercero de la general, ha sido el valenciano Antonio Campos, quien en esta su primera carrera de la temporada ha demostrado encontrarse en buena forma. — EFE.

EXITO DE PAN MORI...

(Viene de la página 9)

ras en su estudio. Le atrae el mar como marino que es, y ello ha hecho el milagro de concebir y ejecutar acuarelas de una gran belleza. Las olas, la espuma, las diversas tonalidades del mar según las condiciones climatológicas, el cielo y sus nubes que lo cubren y toda la imponente de un mar impetuoso y majestuoso, dispuesto a cobrar sus víctimas. Sus marinas son de gran tamaño hasta el extremo de parecernos vivir y ser testigos de una serie de secuencias protagonizadas en el mar. Sus cuadros son apuntes del natural, concebidos en su mente a lo largo de tantas singladuras en sus viajes como piloto, desde el puente o en cubierta. Este año, según nos dice, quizás volverá a navegar y, por tanto, regresará a tierra con nuevos apuntes que luego plasmará en el papel.

FRANCISCO GUTIERREZ, EN ARTISTAS

En la Asociación de Artistas expone Francisco Gutiérrez Alonso. Es la segunda vez que lo hace en La Coruña, tras el éxito obtenido hace año y medio. El artista es capitán de la Escala Especial de Especialistas del Ejército, con destino en el Parque de Artillería. Comenzó a pintar hace 7 años y ha participado en la Exposición Sotomayor. Su mayor cuadro —no expuesto, de colección particular— es un óleo de 1,95 x 1,50, que representa a María José Gil Caballero, hija de los señores de Gil Gagiao, que ya fue expuesto en el Ayuntamiento y muy elogiado de los coruñeses visitantes. Gutiérrez Alonso, discípulo que fue de Lombra, ofrece en Artistas una variada obra; ocho óleos, una acuarela y 23 dibujos a plumilla y a lápiz, en los que pueden verse importantes monumentos histórico-artísticos de Galicia: Pazo de Mariñán, San Miguel de Breamo, Santa María de Cambre, ábside de la iglesia de Santiago, castillo de Andrade... Son numerosos los trabajos sobre rincones de la provincia de Orense, y cuelga algunos retratos, que en lo que a óleos se refiere, constituye su especialidad artística.

Tal es el éxito obtenido que el mismo día de la inauguración, el sábado último, había vendido ya la tercera parte de las obras expuestas.

HOY, EXPOSICION "NAIF" DE BARRAL

Hoy lunes, expondrá en la Caja de Ahorros de Galicia el coruñés J. L. Barral, un pintor conocido dentro y fuera de la geografía gallega. Viene precedido de una justa fama, alcanzada con su pintura "naif" en todos los lugares de España donde ha expuesto. Se acerca a la veintena

el número de muestras pictóricas celebradas. La Coruña, Madrid, Zaragoza, Alicante, Vigo, etcétera han sido testigos de sus éxitos. En su constante superación, se espera un gran triunfo de Barral en esta exposición de la Caja de Ahorros. Es primer premio nacional de Educación y Descanso, de 1969, con Medalla de Oro, y ha participado en bienales y trienales.

Como dice Trapero Pardo, "el artista domina el color y los efectos visuales. Esto hace que sus cuadros sean gratos a la vista y al espíritu. Una sinfonía de colores y formas, entre lo minucioso y lo amplio. Es la obra de un artista que sabe pintar y sabe lo que pinta."

GUILLOT, EN EL KIOSCO ALFONSO

Dentro de las exposiciones coruñesas cabe destacar la magnífica obra pictórica de Del Valle, en Trattoria Fratelli; de Felipe Criado, en "Catro", a la que nos hemos referido la semana anterior; de Delio Cugat y Sergio Caporeale, en "Giannini" (Francisco Macías); de Fernando Babío, en la Sala "Playa Club"; y la muestra colectiva, exhibida en "Arabesque".

Por último, Guillot expone acuarelas en el local municipal del Kiosco Alfonso. Participó en la Exposición de Artistas Gallegos, en el Círculo de las Artes de Lugo, en 1963; Primera Bienal Regional, de Pontevedra, en 1970; Primera Exposición Regional de Acuarelas, en Valladolid; en Artistas de La Coruña, en el Ateneo de Orense, en la Caja de Ahorros de Asturias, en León y en otros lugares de España. Hay obras suyas en la Diputación de La Coruña, en la de Orense, en el Ayuntamiento de esta última ciudad, así como en colecciones particulares inglesas, francesas, japonesas, holandesas, alemanas y americanas.

REDONDELA, FERNANDEZ SANCHEZ Y PEPASIMON

Fuera de La Coruña hemos de resaltar la exposición de Redondela, con una serie de gouaches y litografías, en total 25 obras, sobre paisajes gallegos. La muestra se celebra en Galería Arboleda, de El Ferrol, que dirige Daniel Alvaríño.

En la Caja de Ahorros de Pontevedra exponen Fernández Sánchez, Bandín y Saavedra, en honor de Antonio Iglesias Vilarelle, con un total de 59 obras.

Por último, el sábado día 8 inaugurará una exposición pictórica, en Orense, Pepa Simón, leiridana de nacimiento pero gallega de adopción. Está afinada en La Coruña desde hace muchos años. La muestra la celebrará en el Liceo Recreo Orensano, y permanecerá abierta hasta el 18 del actual.

RODRIGUEZ MANEIRO

Julio Merino, director de "Diario de Barcelona"

BARCELONA, 2.—El periodista cordobés Julio Merino sustituirá, a partir de mañana lunes, día 3 de diciembre, a Antonio Alemany Dezcallar, como director de "Diario de Barcelona", según aparece en la edición de hoy del citado diario. El señor Alemany había presentado la dimisión de

su cargo como consecuencia del cambio de titularidad en la mayoría de las acciones de "Barcelona de Publicaciones, S.A.", editora del periódico decano de la prensa continental. Julio Merino ha sido director de "El Imparcial" y de la agencia Pyresa y redactor jefe de los periódicos "Pueblo" y "Diario SP". (EFE).



REVOLVER DETONADOR AUTOMATICO ENTERAMENTE METALICO

De gran efecto real, su tambor se carga con gran facilidad y da alarma en caso de necesidad. Accionando el gatillo hace doce detonaciones de gran sonoridad y completamente inofensivas. Manejo fácil y presentación impecable. Muy útil para personas que deban viajar o vivir solas. Se sirve con el obsequio de 48 detonantes.

Ref.: 558 Revolver detonador 490, — Ptas.  
Ref.: 624 FUNDA (acoplable al cinturón) 250, — Ptas.  
Caja 48 detonantes 60, — Ptas.

Este modelo se ajusta a la O.M. del 29-7-78. Bloqueo boca de fuego con tapón rojo, sobresaliendo 3 mm. al exterior y sin recámara tambor.

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

Para remitir a MAE Apartado 1898 BARCELONA

Les ruego se sirvan remitirme los siguientes artículos: (indique cantidad)

REVOLVER  FUNDA  CAJA 48 DETONACIONES

Contra-reembolso de su importe más 100 Ptas. de gastos de envío, en el bien entendido de que, si en el plazo de 10 días de su recepción no quedara totalmente satisfecho, ustedes me remitirán su importe sin más explicación.

NOMBRE .....

CALLE .....

CIUDAD ..... Dt. Po. .... PROV.

Pedidos por teléfono al (93) 300 21 51

Venta directa en C./ Pallars, 84-88, 4º 1ª Barcelona-18

Pedidos por teléfono al 93-300 21 51

El próximo domingo no habrá competición de Liga

Con motivo de disputarse el próximo domingo, día 9, el partido internacional Chipre - España, de la Eurocopa de Naciones, no habrá competición de Liga en ninguna de sus categorías.

La fecha será aprovechada por algunos clubs para celebrar partidos pendientes de la Copa del Rey, ya que el encuentro de Chipre está previsto para las doce de la mañana (hora española) y, además, no podrá ser televisado.

Apuestas Deportivas

54 MAXIMOS ACERTANTES

Esta vez no hubo récord de recaudación

MADRID, 2. (EFE). — El resultado del primer escrutinio provisional de las apuestas mutuas deportivas benéficas, que tuvo lugar esta noche en Madrid, es el siguiente:

De catorce han aparecido 54 columnas. El número de acertantes de trece se elevó a 2.496, mientras que los de doce ascienden a 38.531.

La recaudación se elevó a los 1.089 millones de pesetas

NEGATIVA DE LA "ONU" AL ACUERDO DE PAZ EGIPCIO-ISRAELI

Según Jerusalén, refleja un serio deterioro en el organismo internacional

JERUSALEN, 2.— Israel dijo hoy que la negativa de las Naciones Unidas a ceptar el acuerdo de paz egipcio-israelí refleja un serio deterioro en el interior de este organismo internacional.

Una declaración publicada después de la reunión semanal del Gobierno israelí dice que este Gobierno "rechaza las resoluciones de la ONU adoptadas por un bloque de naciones que automáticamente apoya cualesquiera propuestas de las naciones extremistas árabes y el bloque comunista."

"Después de la mal afamada solución que iguala al sionismo con el racismo, este organismo internacional, que es responsable ostensiblemente de la paz mundial, condena ahora un acuerdo de paz", añade.

La asamblea de la ONU adoptó dos resoluciones la semana pasada rechazando el acuerdo de Camp David y diciendo que no era válido ya que hacía caso omiso a los derechos del pueblo palestino. — (EFE).

ANNO INTERNACIONAL DEL NIÑO 1979

MIENTRAS USTED FELICITA UNICEF ACTUA

FELICITE CON TARJETAS Unicef ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA

Venta en las Oficinas de Correos y en la Delegación UNICEF, Linares Rivas, 44, Bajo - LA CORUÑA

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# Centenares de miles de personas participaron en el «Día de Andalucía»

**Trece heridos y 11 detenidos, en Córdoba, y 2 heridos y 7 detenidos, en Sevilla, balance de los incidentes provocados por militantes de Fuerza Nueva ● En Barcelona, nueve mil manifestantes expresaron su apoyo a la autonomía andaluza ● La izquierda catalana firmó un Manifiesto de Solidaridad con el Centro Andaluz "Blas Infante" y las peñas flamencas**

SEVILLA, 2.- Centenares de miles de andaluces han participado hoy en las manifestaciones que, bajo el lema "Andalucía por su autonomía", han recorrido las calles principales de las capitales de la región, en la jornada del "Día de Andalucía", que se ha desarrollado en un ambiente de entusiasmo popular.

Con la sola excepción de Jaén, donde la celebración andalucista tendrá lugar por la tarde, en las demás capitales andaluzas, así como en La Línea de la Concepción (Cádiz), Cortegana (Huelva), y otras localidades, las manifestaciones han discurrido entre mediodía y las dos de la tarde.

Excepto en Córdoba y Sevilla, donde se han registrado incidentes, en las demás capitales las manifestaciones se han desarrollado en completo orden y entre vitores constantes a Andalucía, finalizando ante los edificios de los Ayuntamientos o en lugares céntricos y amplios, donde los concentrados han cantado el himno de Andalucía y han repetido los vivas a la región.

En todos los casos cabe destacar la mayoritaria participación de personas jóvenes que portaban miles de banderas blanquiverdes y pancartas alusivas al tema autonómico, mezcladas con otras de los partidos convocantes de las manifestaciones.

Las carreteras de acceso a las capitales presentaban horas antes de mediodía un ambiente de fiesta, al circular por ellas centenares de automóviles procedentes de los pueblos, con banderas andaluzas desplegadas a través de las ventanillas o dejando oír por altavoces invitaciones a la participación junto con sevillanas y música del folklore regional.

## LAS HIJAS DE BLAS INFANTE, EN SEVILLA

En Sevilla, la manifestación (en la que han participado más de doscientas mil personas según estimaciones no oficiales) partió hacia las doce y media del mediodía de la zona del Prado de San Sebastián, donde desde horas antes se habían ido concentrando miles y miles de sevillanos de la capital y pueblos de la provincia. La marcha se inició con la bandera andaluza, portada por militantes de cada uno de los partidos que firmaron la convocatoria, y junto a la enseña regional figuraban las dos hijas del desaparecido líder andalucista, María de los Angeles y Luisa Infante, dando el brazo al concejal del Ayuntamiento sevillano José Luis Ortiz Nuevo (PSA).

Inmediatamente después marchaba la presidencia oficial de la manifestación, encabezada por el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, y por los secretarios regionales de los partidos convocantes: José Rodríguez de la Borbolla (PSOE), Carmen Llopert (en representación del de UCD), Fernando Soto (PCE), Luis Uruñuela (alcalde de Sevilla y segundo secretario general del PSA) e Isidoro Moreno (PTA).

Asimismo, figuraban en la presidencia de la manifestación el presidente de la Diputación de Sevilla, Manuel del Valle, el vicesecretario general del PSOE y diputado por Sevilla, Alfonso Guerra, y la mayoría de los parlamentarios sevillanos.

La manifestación discurrió desde el Prado de San Sebastián, por la calle San Fernando, avenidas de Queipo de Llano y José Antonio, para desembocar en la Plaza Nueva, frente al Ayuntamiento, donde los concentrados entonaron por tres veces el himno de Andalucía con el que finalizaba la marcha, en la que pudieron verse centenares de pancartas de los diversos partidos políticos, centrales sindicales, organizaciones feministas, asociaciones de vecinos y otras. Figuraron también algunas pancartas con los colores de la bandera republicana.

Ya al término de la manifestación de Sevilla, al pasar los últimos manifestantes por la sede de Fuerza Nueva se produjeron unos enfrentamientos entre militantes de este partido y participantes en la manifestación. Des-

de el balcón de la sede de Fuerza Nueva fueron lanzados objetos contundentes y botellas de vidrio, y los manifestantes arrojaron naranjas, piedras y otros objetos contra dicha sede, resultando contusionadas algunas personas, al parecer alguna de pronóstico reservado. Para sofocar el incidente intervino la fuerza pública que procedió al desalojo del local de Fuerza Nueva, mientras desde el balcón del Ayuntamiento, próximo al lugar, el presidente de la Junta de Andalucía y el alcalde de Sevilla pedían calma y tranquilidad, recomendando que se disolvieran los manifestantes al haber finalizado el acto y anunciando a todos que se exigirán las responsabilidades a que haya lugar por el incidente suscitado.

## INCIDENTES EN CÓRDOBA

En Córdoba, donde la manifestación partió también a las doce del mediodía del Paseo de la Victoria para terminar en la Plaza de las Tendillas, participaron alrededor de 40.000 personas, muchas de ellas llegadas de la provincia. Figuraron numerosas banderas andaluzas y alguna republicana, junto a numerosas pancartas con frases alusivas a la autonomía, paro y libertad, finalizando el acto andalucista cantándose el himno andaluz.

Ya al término de la manifestación cordobesa un grupo de unas 30 personas, militantes al parecer de Fuerza Nueva, salieron al paso de los manifestantes portando tres banderas nacionales. Se produjo un enfrentamiento y han resultado heridas trece personas, cuatro de ellas de gravedad, una de pronóstico reservado, otra menos grave y las siete restantes leves, entre estas últimas un inspector de policía y un fotógrafo de prensa.

Según ha podido saber "Efe" de fuente competente, los graves sufren heridas punzantes por arma blanca, y los demás heridas diversas producidas por disparos de fuego que al parecer fueron hechos por un individuo llamado Miguel Quintana Domínguez, que ha sido detenido como presunto autor de los mismos. También han sido detenidas otras siete personas, militantes de F.N.

Los cuatro heridos graves son Rafael Rueda Ubeda, José Suárez Herrera, Carlos José Menéndez Valdés y José Palma Bello; herido de pronóstico reservado, Manuel Encinas Nuñez; menos grave, Francisco Baena Serrano; y leves, Ildefonso Grande Barea, Rafael González Aparicio (redactor gráfico del diario "Córdoba"), Juan Vicente Marín Cobo, Purificación Pedrasa, Antonio Aguilar Marín, Alfonso Castro Rivas y Sebastián Grande Sánchez.

Esta tarde está prevista en el Gobierno Civil de Córdoba una reunión del gobernador civil con los representantes de los cuatro partidos convocantes de la manifestación (PSOE, PSA, PCE y PTA) y al término de la misma se espera una nota aclaratoria de los incidentes registrados.

## GRANADA Y MÁLAGA

En las demás provincias andaluzas la jornada pro autonomía ha discurrido con entera normalidad y completo orden, según las informaciones transmitidas por los corresponsales de "Efe".

Entre 80.000 y 100.000 granadinos, según las distintas fuentes consultadas, han participado en Granada en la manifestación conmemorativa del "Día de Andalucía", que en esta capital se ha desarrollado con entera normalidad y sin que se tengan noticias de haberse producido incidentes de ningún tipo.

La manifestación, que inició su marcha a las doce en punto pa-

ra culminarla en la Plaza Nueva, una hora y media más tarde aproximadamente, iba presidida por las banderas andaluza y española, marchando en cabeza los parlamentarios socialistas y comunistas, representantes de los partidos políticos convocantes y un representante de la Junta de Andalucía, quienes llevaban una gran pancarta con el lema de Blas Infante: "Andalucía por sí, para España y la humanidad".

Dentro de la comitiva, junto a millares de banderas andaluzas y algunas de distintos partidos, figuraban también numerosas pancartas, una de ellas alusiva a la ausencia de la UCD granadina en esta manifestación, ya que los militantes del partido gubernamental en esta provincia habían decidido celebrar el Día de Andalucía en la localidad granadina de Montefrío.

Entre gritos de "Autonomía para Andalucía", "Estatuto, Estatuto" y "Contra el paro, autonomía", los manifestantes gran-

adinos llegaron a la Plaza Nueva, donde tras interpretarse el himno de Andalucía, a cargo de la banda municipal de Motril, todos se disolvieron en completo orden.

Otro tanto sucedía en Málaga capital, donde, según fuentes de la Policía Municipal, los manifestantes han sido unas 35.000 personas.

Abrían la marcha todos los parlamentarios malagueños (a excepción de Ignacio Huelín Vallejo, ausente por prescripción médica), que portaban una gran pancarta con los colores de las banderas andaluza y española. También figuraban en cabeza el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación y líderes de distintos partidos.

Tras ellos marchaban los manifestantes portando miles de banderas andaluzas, de partidos políticos y algunas con los colores de la bandera republicana, así como pancartas con alusiones a la autonomía, el paro y algunas

frases del himno de Andalucía, con cuyo canto, ante el edificio del Ayuntamiento, se ha dado por terminada en Málaga la conmemoración de la jornada andalucista sin que se hayan producido incidentes de ninguna clase.

## CADIZ Y HUELVA

También en Cádiz y Huelva se han desarrollado con toda normalidad las manifestaciones andaluzas, en las que han participado unas 40.000 y unas 15.000 personas, respectivamente.

En la capital gaditana la manifestación, presidida por los parlamentarios (con la ausencia del ministro García Díez, que se encuentra en Polonia), líderes de los partidos políticos convocantes, el alcalde y el presidente de la Diputación, discurrió desde los jardines de Blas Infante, lugar de la concentración, hasta la Plaza de San Juan de Dios, donde se disolvió en completo orden tras haberse interpretado el himno de Andalucía.

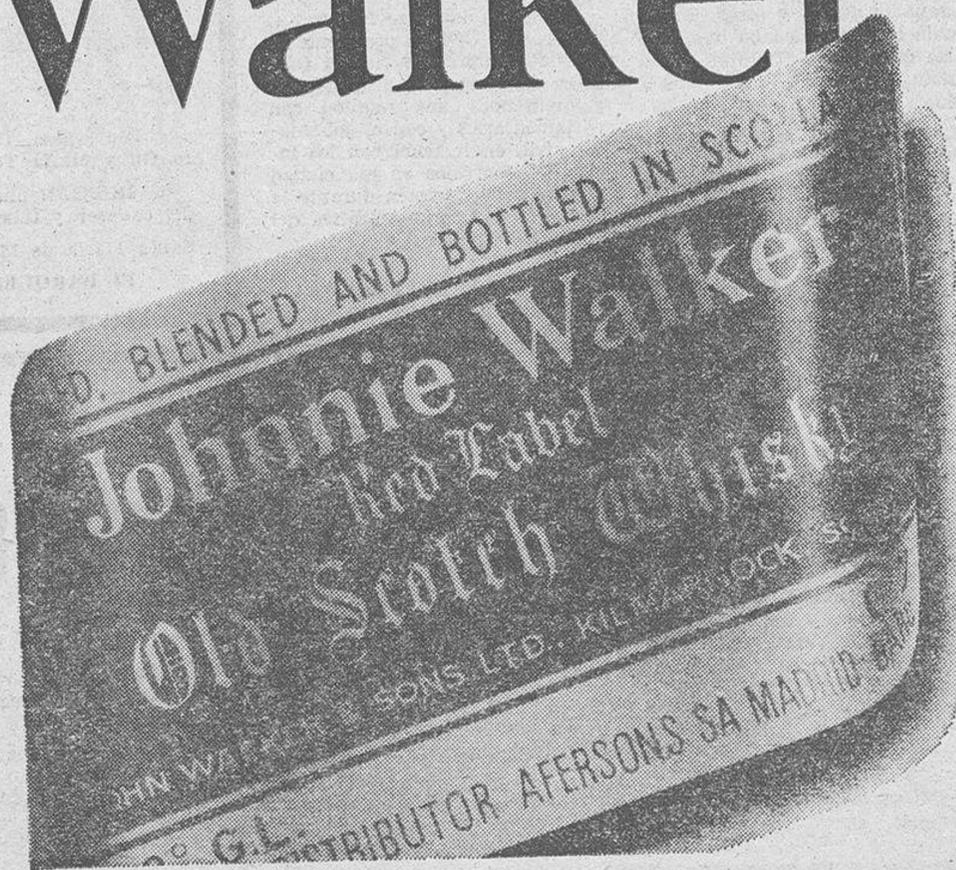
Simultáneamente, en la localidad gaditana de La Línea de la Concepción se manifestaron unas 6.000 personas, procedentes de las localidades del Campo de Gibraltar, encabezando la marcha los alcaldes de estos siete municipios.

En Huelva la concentración tuvo lugar en la explanada del estadio municipal, desde donde a mediodía se inició la manifestación, encabezada por los parlamentarios onubenses, líderes de los partidos y el alcalde de la ciudad, bajo la presidencia de las

(Pasa a la página siguiente)

Scotch Whisky

# Johnnie Walker



(Viene de la página anterior)  
banderas de España y Andalucía. En la comitiva, junto a numerosas banderas andaluzas, figuraban algunas pancartas, entre ellas una del PSO recordando al joven García Caparrós, muerto a consecuencia de unos incidentes surgidos en Málaga el cuatro de diciembre de 1977, durante la conmemoración del "Día de Andalucía".

Igualmente destacaban entre los manifestantes un grupo de unos cincuenta militantes de las "Juventudes Maoístas", que marchaban completamente vestidos de verde y blanco.

Al llegar a la manifestación ante el edificio del Ayuntamiento se entonó el himno de Andalucía, que fue cantado por el grupo musical "Jarcha", disolviéndose a continuación todos los participantes sin que se produjeran tampoco incidentes.

A la misma hora se ha llevado a cabo una manifestación en la localidad de Cortegana, escogida como punto de concentración de la sierra onubense. En ella han participado unas dos mil personas, formándose a continuación una caravana de coches que, portando banderas andaluzas, han emprendido viaje a través de los pueblos de toda la comarca.

Tampoco ha habido que lamentar incidentes en Almería, ciudad en la que la asistencia ha sido mucho menos numerosa, pues se calculan en unas 3.000 ó 4.000 las personas que se han sumado a esta manifestación conmemorativa del "Día de Andalucía".

Bajo la presidencia de los parlamentarios y líderes de los distintos partidos, así como del alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación, la marcha almeriense se inició en la explanada del Puerto, para terminar ante la Delegación de la AISS, donde se entonó el himno de Andalucía y se dio por finalizada la celebración de la jornada andalucista.

#### MANIFIESTO DE SOLIDARIDAD CATALANA - ANDALUZA

BARCELONA, 2. — Alrededor de nueve mil personas se han manifestado por la autonomía durante cincuenta minutos, a lo largo del Paseo de Gracia, yendo a confluír en la Plaza de Cataluña en un festival andaluz-catalán que ha durado hasta cerca de las dos de la tarde.

La manifestación se ha iniciado pasadas las once de la mañana en el cruce Paseo de Gracia-Aragón y ha ido encabezada por una gran bandera andaluza flanqueada por "Senyeres" que portaban el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, el presidente del centro andaluz "Blas Infante", Gonzalo Crespo, algunos representantes de partidos políticos como el socialista Reventós, Martín Toval, los comunistas López Raimundo y Gutiérrez Díaz, el convergente Culler, así como Codina, de la Consejería de Trabajo y de la Generalidad, Pradas, de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona, el senador Benet y otros. En segundo término quedaba una pancarta que rezaba "Catalunya con Andalucía. Día Nacional de Andalucía".

Las consignas más coreadas han sido: "Aquí están, éstos son los que aguantan la nación", "Andalucía, autonomía", y "Catalunya, Andalucía, solidaridad".

La comitiva ha terminado con el canto del himno de Andalucía y "Els Segadors" y con sendos

## Centenares de miles de...

"Visca Catalunya", "Viva Andalucía", iniciándose a continuación un festival de folklore reivindicativo andaluz y de "havaneres" catalanas. Algunos líderes políticos han estampado su firma en la bandera verdiblanca.

En la plaza Cataluña el presidente del centro andaluz ha leído el manifiesto de solidaridad de Cataluña con Andalucía, en castellano, y un andaluz que lleva viviendo en Cataluña doce años ha hecho lo propio, esta vez en catalán con fuerte acento andaluz.

Entre otras cosas, el manifiesto, que firman PSUC, PTC, UGT, USO, CCOO, CDC, CSUT, MCC, PSC, PSOE, Centro Andaluz y peñas flamencas, dice: "Las fuerzas centristas no han renunciado a seguir manteniendo su dominio sobre los pueblos del Estado español", y después de hacer varias alusiones al Estatuto de Galicia continúa: "Este peligro aumenta la ambición al futuro Estatuto de Autonomía andaluz y ante él las fuerzas políticas y sociales que estamos hoy aquí queremos dejar constancia de nuestra firme voluntad de apoyar un estatuto que recoja el máximo de competencias legales".

#### ESCUREDO SE INTERESA POR LOS INCIDENTES DE SEVILLA

SEVILLA, 2. — El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, se ha entrevistado esta tarde con el gobernador civil de Sevilla, Luis Fernández Madrid, para cambiar impresiones sobre los incidentes ocurridos este mediodía en la manifestación conmemorativa del "Día de Andalucía" en Sevilla.

Según informó el gobernador civil al presidente de la Junta de Andalucía, en un primer momento se detuvo a once personas.

Posteriormente cuatro de ellas fueron puestas en libertad por no constar su participación en los incidentes, mientras siete militantes de Fuerza Nueva, entre ellos el jefe regional del partido, José María del Nido, permanecen en prisión.

El gobernador civil explicó al presidente Escuredo que la Policía no desalojó la sede de Fuerza Nueva inmediatamente después de producirse los incidentes (desde los balcones de la sede de Fuerza Nueva se arrojaron tres cajas de botellas vacías contra los manifestantes), por miedo a que se produjeran nuevos incidentes entre los manifestantes y los provocadores.

El presidente de la Junta de Andalucía exigió al gobernador civil que se tomen las medidas legales necesarias para aclarar los incidentes. Según el gobernador civil, en Sevilla, se han contabilizado dos heridos leves, uno de ellos policía.

Finalizada la entrevista con el Gobernador Civil, el presidente de la Junta emprendió viaje a Córdoba, donde visitará a los heridos y mantendrá una reunión con parlamentarios y con el gobernador civil, en relación con los incidentes ocurridos en esa ciudad esta mañana, también durante la manifestación conmemorativa del "Día de Andalucía".

(EFE)

ESCUREDO, EN CORDOBA  
CORDOBA, 2. — Los organiza-

dores de la manifestación de hoy, en la que se han producido graves incidentes, han explicado que los motivos de que la bandera nacional no figurara en el desfile han sido la duda en que se encontraban sobre si debía ser llevada dicha bandera en mástil o de otra cualquier forma, por lo que optaron por prescindir de ella.

En cuanto a las banderas republicanas, se ha confirmado que la policía trató de retirárselas, pero lo impidieron parte de los manifestantes.

Los incidentes se produjeron antes de darse por finalizada la manifestación, cuando aparecieron unos treinta militantes de Fuerza Nueva que, al parecer, intentaban unirse a la manifestación enarbolando tres bande-

ras nacionales. Entonces se produjo el enfrentamiento con los manifestantes, cortado en seguida por la intervención de las Fuerzas de Orden Público.

El presunto autor de los disparos de perdigones es militante de Fuerza Nueva y se llama Miguel Quintana Domínguez. Este hirió de una perdigonada al funcionario del Cuerpo Superior de Policía que acompañaba al delegado gubernativo en la manifestación, cuando intentó arrebatarle el arma. También han sido detenidas otras diez personas, al parecer, militantes de Fuerza Nueva. Los cuatro heridos graves continúan en el mismo estado en la Ciudad Sanitaria "Reina Sofía".

El gobernador civil informó a los reunidos de las actuaciones

llevadas a cabo para la identificación de los detenidos y la detención del presunto autor de los disparos, así como de las medidas que se están adoptando para deslindar las posibles responsabilidades con relación a los hechos ocurridos.

También el gobernador civil se reunió con la Junta de Orden Público para analizar los mencionados hechos. La policía, con el correspondiente mandamiento judicial, efectuó un registro en la sede social de Fuerza Nueva, sin que se haya facilitado resultado del mismo.

A última hora de la tarde de hoy llegó a Córdoba procedente de Sevilla el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, que se reunió con el gobernador civil para tratar el tema de los incidentes ocurridos en Córdoba con motivo del "Día de Andalucía". (EFE).



LA SEÑORA

## Doña María Bonome Panete

Falleció el día de ayer, a los 70 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, don Manuel Vázquez Vales; hijo, Manuel Vázquez Bonome; hija política, Mercedes Diz Dopico; hermanos, Manuel, Francisco y Antonio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, al Cementerio parroquial de Vilozas-Paderne, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Tercio, Vilozas - Paderne.

VILLOZAS - PADERNE, 3 de diciembre de 1979

(Funeraria Apóstol)



EL SEÑOR

## Don Jacinto Zunzunegui Zunzunegui

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 42 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Rosa Otero Grandal; hijos, Jacinto, Rosa y Emilio; madre, Rosario Zunzunegui Gordillo; hermanos, Manuel, Román y Emilio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y agradecen la asistencia al acto del sepelio que se celebrará en el Cementerio de Fene, el día de hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde y acto seguido, se oficiará un funeral por su eterno descanso.

NOTA.—La salida de la casa mortuoria tendrá lugar a las CUATRO Y MEDIA.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 3.

La Coruña, 3 de diciembre de 1979

(Pompas Fúnebres, S. A.)



## Don Antonio Alvarez Lamelas

(CASTRO)

Falleció el día de ayer, en su casa de Mogor (El Barquero), a los 80 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Carmen Timraos Bares; hijos, Josefa y Francisco; hijos políticos, Ramón Tato Gil y María Teresa Serrano; hermanos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santa María de Mogor.

EL BARQUERO, 3 de diciembre de 1979



EL SEÑOR

## Don Joaquín Rosende Calvo

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 58 años de edad

D. E. P.

Sus hermanos, Manuela, Antonio, Manuel, Eugenio, Fernando, Mercedes y Ramón Rosende Calvo; hermanos políticos, Alicia Beatriz Veiga, Pilar Rey, Victoriana Martín, Pilar Miniño, Estrella Rego y Josefina Pujades; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 1.

La Coruña, 3 de diciembre de 1979 Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON MANUEL SEIJO RAMOS

(VILELA)

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Manuela Bascoy Paz; hijo, José Bascoy; hija política, Carmen Pardo; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy, y seguidamente, la conducción del cadáver al Cementerio de Betanzos, por cuyos favores les anticipan gracias.

BETANZOS, 3 de diciembre de 1979

Casa mortuoria: Marina, 107

# Panorama Político Español

## Cinco heridos en incidentes provocados por militantes de «Fuerza Nueva», en Tafalla

Acudían al acto de afirmación nacional que Blas Piñar presidía en Tudela

TAFALLA (Navarra), 2.— Más de cinco heridos fueron atendidos en centros hospitalarios debido a los incidentes que personas que acudían hoy al mitin de Blas Piñar en Tudela realizaron en la zona de Tafalla.

Unas cuarenta personas, supuestos militantes de Fuerza Nueva, algunos de ellos con uniformes paramilitares y boinas rojas, llegaron a la localidad de Tafalla, donde colocaron carteles anunciadores del mitin de Blas Piñar.

Entre los vecinos de Tafalla y los cuarenta jóvenes se entabló un enfrentamiento, durante el que sonó un disparo que no llegó a alcanzar a nadie, y los jóvenes de derechas arremetieron con cadenas, porras, navajas y bolas de hierro. Después recorrieron la localidad rompiendo las lunas de

algunos establecimientos comerciales.

El alcalde de Tafalla, Javier Baztán (PSOE), —según ha informado a EFE— al conocer lo

occurrido, llamó al cuartel de la Guardia Civil, la cual acudió al lugar de los hechos, una hora más tarde, cuando ya habían terminado los enfrentamientos. Pos-

teriormente, el alcalde se personó en el cuartel pidiendo al capitán que informará al gobernador civil de los hechos ocurridos.

Por otra parte, un autobús con miembros de Fuerza Nueva llegó a la localidad navarra de Fuentiñana, donde también repartieron propaganda de esta organización.

En el momento en que una mujer se negó a tomar los panfletos, sonó un silbato y de las cercanías de la Casa Consistorial salieron jóvenes con casco, cadenas y navajas que desalojaron la plaza y amenazaron a los vecinos de la localidad. El parlamentario socialista Francisco de Sola dio conocimiento inmediatamente al Gobierno Civil.

También en Corella se han registrado algunos incidentes, aunque de menor magnitud que en los casos anteriores.—(EFE)

MITIN DE BLAS PIÑAR  
TUDELA (Navarra), 2.— Va-

rios miles de personas asistieron al acto de afirmación nacional, que presidió Blas Piñar, líder de Fuerza Nueva, en el que lanzaron gritos en favor de Navarra foral y española y de no a Euskadi.

En días pasados, diferentes partidos políticos habían solicitado del gobernador civil de Navarra y del alcalde de Tudela que prohibieran el acto, peticiones que no fueron tenidas en cuenta, y el acto se desarrolló con normalidad, aunque la presencia de la Policía Nacional fue notable.

Las actitudes del gobernador y del alcalde fueron agradecidas por el líder de Fuerza Nueva, quien se refirió a la situación actual de Navarra y subrayó que, económicamente la empresa floqueaba, y socialmente, el paro aumentaba.

Blas Piñar se refirió al hecho de que los estatutos del País Vasco y Cataluña, lejos de unir a España, no sirven más que para dividirla. Cuando aludió al Presidente del Gobierno, el nombre de Adolfo Suárez fue abuchado por los asistentes al acto.—(EFE)

## FRAGA: «AP no juega ni a la nostalgia ni al oportunismo. Juega al futuro»

Clausurado en Bilbao el segundo congreso provincial de AP en Vizcaya

BILBAO, 2.— “En estos momentos en los que España se habla de todo menos de trabajar, Alianza Popular seguirá luchando sin nostalgias y sin oportunismos, por conseguir una patria clara y grande”, ha dicho Fraga Iribarne en su discurso de clausura del II Congreso Provincial de AP de Vizcaya.

futuro. Prefiero —terminó— esperar a una España grande y clara que a un partidito pequeño y ambiguo”.

En el mismo acto hicieron uso de la palabra Arturo Aldecoa, responsables de las “Nuevas Ge-

neraciones” de AP en Vizcaya, y Jesús Pérez Bilbao, quien agradeció a los presentes la ayuda y el apoyo que le han brindado durante su periodo como presidente de AP de Vizcaya.

(EFE)

En el acto, que ha tenido lugar ante numeroso público en el Cine Astoria de la capital vizcaína, se encontraban presentes el ex presidente de AP de Vizcaya, Jesús Pérez Bilbao, y el presidente actual, Antonio Merino, así como otros miembros del partido en Vizcaya.

En su intervención, Fraga Iribarne señaló que el País Vasco atraviesa, como el resto de España, una crisis económica, social, de seguridad, de autoridad y de responsabilidad, tan grandes, que sólo se podrá salir de ellas “con España, en España y por España”.

El diputado y ex ministro añadió que la unidad de la Patria se encuentra en peligro y, ante esta situación son, en su opinión, tres las actitudes que cabe mantener: una, considerar inevitable la decadencia, como hace UCD; otra, reaccionar retrocediendo a un estado pre-democrático, como pretenden otros, y la tercera, “asumir el cambio y la reforma orientándola hacia una democracia fuerte y eficaz, que es lo que debemos hacer nosotros”.

A continuación examinó los pasos que hay que dar para conseguirlo y citó, como fundamentales, la reforma constitucional y electoral, la remodelación de las fuerzas políticas, el relanzamiento económico y social y el nuevo planteamiento de las autonomías como forma de unión más perfecta entre los españoles “y no como un artilugio para debilitar y destruir España”.

### CRITICAS A UCD

“En estos momentos —dijo— se nos engaña en todos los sentidos; se dan palos de ciego en política exterior, en el Norte de Africa, en Francia... Y se olvidan de que los problemas no hay que ir a buscarlos fuera, porque suficientes tenemos aquí”.

En opinión de Fraga, el gobierno de UCD lo vio todo muy fácil desde el principio, y utilizó ese argumento para hacer campaña electoral. “La realidad es otra —explicó— y el resultado, por ejemplo, es el descenso de cinco puntos en el volumen de población activa en los últimos años, desde que Suárez tomó el poder y nombró como colaborador al genio de la economía, Abril Martorell”.

Por último, el presidente interino de AP explicó que su partido ha trazado muy claros los límites por la derecha y por la izquierda; por el pasado y por el presente, “ni juega a la nostalgia ni al oportunismo; juega al

Un regalo de estilo en



# Los 20 de América.



Echeles el lazo: son nuestros 20 destinos\* americanos.

Es preciso que los tenga muy en cuenta para no perder tiempo en extrañas conexiones. Simplemente porque desde España, Iberia es la única línea aérea que le lleva a 20 países del continente americano.

Volamos a Nueva York 8 veces por semana; 5 a Caracas; Buenos Aires, San Juan de Puerto Rico y Río de Janeiro; 4 a Canadá, Méjico y Bogotá; 3 a Lima, Santiago de Chile y Miami; 2 a Panamá, La Habana, San José, Montevideo, Sao Paulo, Santo Domingo, Guatemala y Quito; 1 a Guayaquil, San Salvador, Managua y Asunción.

No se ande con rodeos y écheles el lazo a los 20 de América.

Con Iberia, la línea aérea de todos los españoles.

Consulte a su Agencia de Viajes.

\*20 países y 23 ciudades.



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS

# Los Estados Unidos piden la inmediata libertad de los rehenes

NACIONES UNIDAS 2.—Estados Unidos ha calificado esta madrugada de "intolerable" la ocupación de su Embajada en Teherán y pidió la inmediata puesta en libertad de los rehenes, pero al mismo tiempo tendió una mano al Gobierno de Irán para buscar una solución negociada al conflicto.

"Como hemos dicho desde el principio, Estados Unidos está dispuesto, tras la puesta en libertad de los rehenes, a discutir con las autoridades iraníes las diferencias que existen entre nosotros y buscar su solución" declaró el embajador norteamericano, Donald McHenry.

Momentos antes, el representante norteamericano había indicado que nadie "es sordo a las voces apasionadas que hablan de injusticias, que denuncian errores pasados y que piden comprensión".

Y añadió "no existe una sola reclamación en esta situación que no pueda ser discutida en un foro apropiado".

Estados Unidos abrió el debate del Consejo de Seguridad con un discurso breve y moderado en el que denunció las "degradantes" condiciones en que se encuentran los rehenes norteamericanos en Teherán.

El embajador norteamericano insistió en que no se puede negociar mientras los rehenes se encuentran detenidos y recordó a Irán que ningún país puede reclamar justicia cuando la niega a personas indefensas.

McHenry no propuso al Consejo ninguna resolución que será presentada, en una próxima sesión, por países aliados de Estados Unidos.

Se espera que la resolución pida la libertad de los rehenes norteamericanos e invite a Irán a negociar con Estados Unidos.

El embajador norteamericano concluyó su discurso advirtiendo a Irán que no debe subestimar la moderación demostrada por el pueblo norteamericano durante la crisis, ya que está dispuesto a hacer "lo que haga falta para proteger a sus compatriotas y el principio de la ley".

El principio de Seguridad inició esta madrugada el debate sobre la crisis de Irán tras cinco días de deliberaciones y en un ambiente de frustración por la ausencia de los representantes iraníes.

El Consejo Revolucionario de Irán anunció el viernes que no asistiría a los debates del Consejo, después de haber pedido un aplazamiento de los mismos para respetar las fiestas religiosas del Islam y dar tiempo a llegar a Nueva York a su ministro de Asuntos Exteriores.

En el debate, que continuará esta tarde, han solicitado intervenir los representantes de Noruega, Gran Bretaña, Portugal, Gabón, Francia, Bolivia, Bangladesh, Unión Soviética, Sri Lanka y Egipto. —(EFE)

## APOYO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 2. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas apoyó unánimemente a Estados Unidos en su sesión de esta madrugada, en su pugna con Irán, y pidió la inmediata libertad del personal diplomático retenido en la Embajada norteamericana de Teherán.

Embajadores de países tan diferentes como la Unión Soviética, Bangladesh, China y Nigeria pidieron a Irán que respete las convenciones internacionales que protegen la inviolabilidad de las dependencias y del personal diplomático, en una muestra de unanimidad que rara vez se contempla en los debates del Consejo de Seguridad de la "ONU".

Pero si los quince oradores que intervinieron en la primera sesión del debate coincidieron en pedir la libertad de los rehenes, la mayoría también solicitó a Estados Unidos que se abstenga de usar la fuerza para resolver el conflicto.

Abrió el debate el embajador norteamericano, Donald McHenry,

## Pero tratan de encontrar también una solución negociada al conflicto con Irán ● El Consejo de Seguridad de la ONU apoya unánimemente a Norteamérica ● Kurt Waldheim obtiene seguridades de que los prisioneros serán bien tratados

ry, que calificó de "intolerable" la ocupación de la Embajada de Teherán y subrayó que la libertad de los rehenes no es negociable.

Sin embargo, el representante norteamericano insistió en que su Gobierno está dispuesto a negociar con Irán cualquier reclamación una vez que los rehenes sean puestos en libertad.

En un discurso, breve y moderado, el representante norteamericano recordó a Irán que ningún país puede reclamar justicia cuando la niega a personas indefensas.

Los embajadores de Noruega, Portugal, Gran Bretaña y Bolivia apoyaron, en enérgicas intervenciones, la posición de Estados Unidos, y urgieron al Gobierno de Teherán a respetar el derecho internacional.

Los embajadores de la Unión Soviética y Checoslovaquia, en intervenciones breves y cautas, señalaron que sus Gobiernos, por cuestión de principios, respetan la inviolabilidad de las dependencias y del personal diplomático, y pidieron a Irán que haga lo mismo.

El embajador soviético, Oleg Troyanovsky, no hizo ninguna referencia al incremento de la presencia militar norteamericana en el Golfo Pérsico y se limitó a pedir a Estados Unidos que impida que "las pasiones se desborden".

La intervención más comprensiva con la posición de Irán fue la del embajador de Nigeria, Akporode Clark, que señaló que el Consejo se había reunido en un clima de "perplejidad y miedo".

Clark indicó que comprendía el sentimiento del pueblo iraní ya que su país padeció situaciones similares en las que Jefes de Estado se enriquecieron a costa del pueblo y sirvieron a intereses extranjeros.

Sin embargo, recaló el embajador de Nigeria, la ocupación de la Embajada norteamericana en Teherán no es una forma razonable de exigir reparación por pasados atropellos ya que constituye una clara violación del derecho internacional.

La sesión del Consejo, que duró un hora y cincuenta y cinco minutos, concluyó poco antes de la medianoche.

El presidente del Consejo, embajador Chen Chu de la República Popular China, anunció que el debate se reanudara esta tarde a las 7.30 de la tarde, (una y media de la mañana del lunes en la hora española). —(EFE)

## WALDHEIM ESPERA UNA SOLUCION NEGOCIADA DE LA CRISIS

WASHINGTON, 2. — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, declaró hoy que "existe un interés por parte de Irán de solucionar de forma pacífica la crisis de los rehenes con EE. UU."

En una entrevista a la cadena de televisión norteamericana "CBS", hoy, horas antes de que el Consejo de Seguridad se reúna por segunda vez, Waldheim afirmó que el nuevo ministro de Asuntos Exteriores iraní, Saden Ghotbzadeh, le había prometido que los norteamericanos serán bien tratados.

El secretario general de la ONU se mostró confiado de que el proceso iniciado desde ayer en el Consejo de Seguridad es el más apropiado para obtener una solución pacífica al conflicto que entró hoy en su quinta semana.

Trece de los quince miembros del citado Consejo que intervinieron con discursos en la sesión

de ayer sábado, incluidos EE. UU., China y la Unión Soviética, se mostraron unánimes en solicitar la liberación de los 53 norteamericanos.

Kurt Waldheim y posteriormente el embajador de los EE. UU. en la ONU, Donald McHenry, en otra entrevista televisada hoy, coincidieron en que no se trata de "condenar" a Irán en esta reunión del Consejo sino en separar los dos temas en litigio.

Por un lado existe unanimidad en que los rehenes deben ser liberados y la inviolabilidad de las embajadas respetada y, por otro, existe también acuerdo mayoritario de que puede crearse una comisión internacional patrocinada por la ONU para investigar las quejas de Teherán contra el Sha.

El secretario general de la ONU dijo también en la entrevista a la "CBS-TV" que el ministro Ghotbzadeh le había indicado ayer por teléfono que enviaría un representante personal a Nueva York en los próximos días.

Waldheim insistió en la importancia de mantener contacto directo con Teherán, algo que ya había conseguido hace dos semanas con el antecesor del actual ministro, Bani Sadr.

El secretario general manifestó que estaba dispuesto a viajar a Teherán tan pronto como recibiera seguridades del Consejo Revolucionario de Jomeini de que estaban interesados en negociar el "paquete" de propuestas: liberación rehenes y comisión internacional para investigar al Sha.

Kurt Waldheim indicó por último que existe un grave peligro para la paz y la seguridad internacional si los dos países —EE. UU. e Irán— llegan a una confrontación directa y pidió a los primeros "paciencia" en las difíciles negociaciones que quedan todavía.

Por su parte, el embajador McHenry, reiteró la posición de Washington de "participar o facilitar" los trabajos de cualquier foro que se nombre para investigar pasadas violaciones de los derechos humanos por el depuesto Sha del Irán.

El embajador norteamericano afirmó que existe cierto "miedo" entre las naciones pequeñas en las Naciones Unidas de que no se respete el derecho internacional "porque esa es la única arma en su poder", al contrario de los EE. UU. que puede utilizar la fuerza o sanciones económicas. —(EFE)

## DENUNCIAN EL AMBIENTE DE GUERRA

TEHERAN, 2. — Como consecuencia de una entrevista con Mohamed Ali Haqi, enviado especial del Consejo de la Revolución Iraní, el secretario general adjunto del partido Baat, en el poder en Siria, Abdalah Al Ahmar, ha denunciado el ambiente de guerra "creado por Estados Unidos contra la revolución iraní", y reafirmado el apoyo de Siria "a la revolución iraní".

El secretario adjunto de la organización palestina prosiaria Al Saika, Hassan Ajja, ha subrayado también su apoyo a la revolución y al pueblo iraní "en su lucha contra el imperialismo norteamericano y el sionismo".

El comandante libanés Saad Haddad invitó hoy al Sha de Irán a residir en el enclave del sur del Líbano que está bajo su control, a petición, al parecer, de los musulmanes de la secta chilita que viven en ese enclave.

Al mismo tiempo el Gobierno egipcio ha sido informado hoy de que el Sha prolongará su estancia en Estados Unidos, en un centro médico militar del Estado

de Texas, y que sus movimientos futuros "dependerán de su estado de salud".

La votación por la constitución nueva que confirmará el régimen teocrático iraní y dará al "ayatollah" Jomeini poderes legales prácticamente absolutos parece ser muy nutrida en Teherán, mientras que en las provincias, particularmente en Kurdistan, se han producido numerosos incidentes de boicot y oposición a la constitución. También en Azerbaijani y Baluchistan los enemigos del nuevo sistema han provocado incidentes a los que la propaganda oficial iraní trata de quitar importancia.

Mientras los estudiantes que ocupan la Embajada norteamericana en Teherán reiteran sus amenazas de procesar a los rehenes norteamericanos que tienen retenidos, si el Sha abandona Estados Unidos con destino a otro país, la Embajada norteamericana en Libia ha sido incendiada y saqueada hoy, sin que se hayan producido víctimas, Estados Unidos compra en Libia el 10 por ciento del petróleo que importa.

Algunos de estos 50 rehenes han sido trasladados de la Embajada a otros lugares, aunque los portavoces de los estudiantes han rehusado hasta ahora confirmar o negar esta información. —(EFE)

## POSIBLE INTERVENCION CUBANA

LA HABANA, 2. — Cuba efectúa actualmente gestiones "discretas" para hallar una solución a la crisis de los rehenes estadounidenses.

## ORIGINAL Y COPIA

# REBAUTIZO DE CALLES

Dicen que hay que respetar eso que se llama la costumbre que hasta llega a hacerse ley, pero las calles debieran de tener números en lugar de nombres, porque ocurre que pasando el tiempo se desnuda a un santo para vestir a otro, que unas veces resulta más santo y otras veces menos santo. Con el empleo de los números a partir de cero en el centro de las ciudades se irían alejando con las calles y sabríamos que a cuanto mayor número más lejana la calle.

Ha comenzado en España el cambio de nombres, mejor el recambio, y por el momento nuestro Ayuntamiento ha tenido el acierto de no tomarlo con calor. Se han desplazado absurdamente nombres como el de Cervantes, Dos de Mayo, Daoiz y Velarde" y el de la misma España. Anécdotas lamentables e ignorantes. Anécdotas que no ocurrirían si fueran números porque además muchos nombres de calles terminan por no saber el amado pueblo quienes han sido esos personajes y los pronuncian como el loro. Los nombres ofrecen la costumbre de variarlos según sopla el viento, por lo que las calles resultan ser un poco de la Veleta. Y por esa ventolera se han cometido muchas injusticias para querer eternizar a unos y olvidar a otros más merecedores. Pero esas "eternidades" resultan caducas, y cuando el mango de la sartén cambia de mano, o son varias las que tienen la carne en el asador, resulta eso del rebautizo de calles, plazas, jardines, y hasta escaleras, porque aquí en La Coruña tenemos unos escalones dedicados a un coruñés que ha sido una buena persona y que si viviera no estaría conforme con esa dedicación, como la tombó a broma Fernández Flórez que al saber de su nombre para un calle dijo que lo habían fastidiado, porque andando el tiempo se podrá escribir en los periódicos que "Fernández Flórez" anda muy mal de bordillos, que "Fernández Flórez es una porquería", que está con muchas goteras... ¿Y qué me dicen de una calle con nombre de Obispo que está llena de casas de mala nota? Hay quienes en vida renuncian a ver su nombre en una calle que es lo contrario de aquel gobernador civil que vio con placer que su nombre sustituyera al de San Roque en las afueras de la ciudad. Hay para todos los gustos y como hay más nombres que calles se complican los problemas.

Lo que se dice de los nombres de las personas para renovarlos se dice también de las fechas, que para unos han sido fastas y para otros nefastas, y ya hubo quien cambió el Dos de Mayo por el Uno de Mayo y siguen los bandos.

En Galicia además hay lo de los nombres en gallego que es otra. Hay traducciones mal hechas y nombres que no corresponden. Aquí se complica todo como el Estatuto. Habrá que echar mano al Registro civil para ver el nombre que consta, y a las crónicas locales para deducir el verdadero significado que debe emplearse.

Podremos decir de un José María que es un Xosé Maruxa? Yo creo que entre las pocas plazas que van a quedar con el mismo está la de toros. ¿Por qué no se le dedican calles a los animales como se les ha dedicado monumentos? Resultaría mejor para todos, por que hay quienes no saben quien ha sido Gómez Charino pero nadie duda lo que es y que servicios nos proporciona una vaca.

MANUEL ROLDAN

denses retenidos por los estudiantes islámicos en la Embajada norteamericana, en Teherán. La información ha sido facilitada en La Habana por fuentes diplomáticas.

A pesar del silencio oficial observado desde el principio de los acontecimientos, las autoridades cubanas desempeñan en este momento un papel "activo" en la búsqueda de un acuerdo entre Irán y los Estados Unidos, informan los mismos círculos. —(EFE)

## IRAN ORDENA QUE CESEN TRANSACCIONES EN DOLARES

TEHERAN, 2.—El Banco Central del Irán ha ordenado a todas las entidades bancarias del país que dejen de realizar cualquier clase de transacciones en dólares, informa el diario "Bamdad".

Las transacciones se llevarán a cabo con otras monedas "válidas", dice el diario, haciendo alusión a una circular del Banco Central.

Añade que la orden abarca a todas las transferencias de moneda, incluidas importaciones, cartas de crédito, pagarés y exportaciones y se aplicará asimismo a "los gastos de los estudiantes iraníes en el extranjero, viajes, tratamiento médico y casos similares".

La orden ha seguido a las declaraciones hechas por el ministro de Economía y ex titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Abul Hassan Bani Sadr, en el sentido de que Irán ya no aceptaría el pago de dólares por sus exportaciones de petróleo. —(EFE)

## ETA niega estar...

(Viene de primera página)

das para la liberación de Rupérez e insta al Gobierno a abrir el camino de las negociaciones. —(EFE)

## Subvenciones a los ateneos Curros Enríquez de La Coruña y Ferrolano de El Ferrol

El delegado provincial del Ministerio de Cultura en La Coruña ha recibido un comunicado del subdirector general de Cooperación Cultural y Acción Provincial, relativo al Servicio de Convenios Culturales. En este sentido se dice que la Comisión Consultiva creada al efecto adoptó el acuerdo de que las solicitudes de convenio formuladas por diversos Ateneos sean atendidas conforme a las posibilidades que ofrezca el crédito presupuestario específicamente previsto a este fin, hasta el 10 por 100 de su presupuesto protegible y siempre que no tengan asignadas subvenciones en su consideración de Ateneos.

En dicho acuerdo se hallan comprendidos el Ateneo "Curros Enríquez de La Coruña y el Ateneo Ferrolano de El Ferrol". En consecuencia, se han iniciado tramitaciones de propuestas de subvención, de 361.000 pesetas en el primer caso y de 234.700 pesetas en el segundo, destinadas a las actividades programadas en el Convenio Cultural solicitado, que al propio tiempo queda asumido por dicha subvención.

En este sentido, la Delegación de Cultura hace públicos los dos acuerdos tomados por la citada Subdirección General.

## El jueves, en Ferrol, inauguración del "Aula Naval de Cultura del Norte"

En el salón de actos del Casino ferrolano, tendrá lugar el próximo jueves, a las ocho de la tarde, el acto de constitución pública "Aula Naval de Cultura del Norte" y entrega del Premio del "I Concurso Exposición de Pintura" (óleos sobre el tema "La Mar").

La inauguración de la exposición en la sala "Museum" se celebró el pasado jueves y estará abierta al público hasta el día anterior a la entrega del premio. En ella figuran obras de Almeida, Arambur, Argüelles, Barcón, Bedoya, Comexo, Da Silva, De Fernando, Fernández de Córdoba, Villamil, Lourido, Merino, Millarengo, hasta un total de 27, y una obra de Díaz del Río, fuera de concurso.

Las horas de visita son de 6 a 10 de la tarde.

## 75 presos se fugan de una cárcel de Río de Janeiro

RÍO DE JANEIRO, 2.—Setenta y cinco presos que se encontraban en la delegación policial de Grajaú, en los suburbios de Río de Janeiro, huyeron después de limar las rejas de las cuatro celdas donde estaban reclusos. Con varios cuchillos de fabricación casera, los reclusos inmovilizaron e hirieron gravemente a dos carceleros.

La fuga movilizó a más de cien soldados de la policía militar y varios helicópteros, que patrullan un cerro, donde se cree que se han escondido la mayoría de los prófugos.

Solamente cinco fugitivos que habían subido a un autobús del transporte urbano fueron capturados, una vez que el conductor, desconfiado, volvió sobre el camino y detuvo el vehículo frente a la puerta de una comisaría. (EFE).

## Explosión nuclear subterránea, en la URSS

WASHINGTON, 2. — Señales sísmicas procedentes de Siberia fueron detectadas hoy por los Estados Unidos en lo que se cree fue una explosión subterránea atómica.

El Departamento de Energía norteamericano anunció el domingo que había registrado unas señales sísmicas procedentes del centro de pruebas de Seipalinsk, en Siberia, en lo que parece ser una explosión subterránea atómica por parte de la URSS. (EFE).

†  
EL SEÑOR

# Don Ramiro Torre Liste

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D. E. P.

Su esposa, Dolores Galán Amor; hijos, María Dolores (viuda de Casquero) y Ramiro; hijas políticas, Dolores Fouz (viuda de Torre) y Celestina Seoane; hermanos, Eladio (ausente) y Albino; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las DOCE de la mañana de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pablo, hoy, a las NUEVE de la noche.  
Casa mortuoria: Juan Flórez, 36-7.º-A  
LA CORUÑA, 3 de diciembre de 1979

(NO SE RECIBE DUELO)  
Pompas Fúnebres, S. A.

†  
LA SEÑORA

# Doña Manuela Vázquez Barreiro

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
D. E. P.

Su esposo, Maximino Barbeito Vicos; hijos, Aurora y Antonio; hijo político, Andrés Teijo Gómez; hermanos, Asunción, Josefa y Gerardo; hermanos políticos, Salvador Mantián, Andrés Fouz, Aurora Pardo, Encarnación Carro, Fina Souto, Antonio Barbeito, Vicente Barbeito y Antonia García; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro que tendrán lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Requían, por cuyos favores les anticipan gracias.  
Casa mortuoria: MONTELOS - BETANZOS  
MONTELOS - BETANZOS, 3 de diciembre de 1979

(Funeraria Mariano)

†  
LA SEÑORA

# DOÑA ENCARNACION VIDAL COSTOYA

(VIUDA DE JOSE PINTOR MOLDES)

Falleció a los 92 años de edad, el uno de diciembre de 1979, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Sus hijos, Angel, Jesús, Antonio, Nieves y Ramiro; hijos políticos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 3 de diciembre de 1979 al Cementerio parroquial de San Vicente de Curtis, a las DOCE horas, y los funerales que tendrán lugar acto seguido. Asimismo, les comunican que a las 6'30 de la tarde de hoy, se celebrará en la Capilla del Colegio Liceo La Paz, una misa por el eterno descanso de la finada, por cuyos favores anticipamos las gracias.  
Casa mortuoria: Turio - San Vicente de Curtis (Vilasantar) La Coruña, 3 de diciembre de 1979

†  
LA SEÑORA

# DOÑA ENCARNACION VIDAL COSTOYA

(VIUDA DE JOSE PINTOR MOLDES)

Falleció a los 92 años de edad, el uno de diciembre de 1979, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

EL COLEGIO LICEO LA PAZ,  
RUEGA a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 3 de diciembre de 1979 al Cementerio parroquial de San Vicente de Curtis, a las DOCE horas, y los funerales que tendrán lugar acto seguido. Asimismo, les comunican que a las 6'30 de la tarde de hoy, se celebrará en la Capilla del Colegio Liceo La Paz, una misa por el eterno descanso de la finada, por cuyos favores anticipamos las gracias.  
Casa mortuoria: Turio - San Vicente de Curtis (Vilasantar) La Coruña, 3 de diciembre de 1979

†  
LA SEÑORA

# DOÑA ENCARNACION VIDAL COSTOYA

(VIUDA DE JOSE PINTOR MOLDES)

Falleció a los 92 años de edad, el uno de diciembre de 1979, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

HOCKEY CLUB LICEO C. TEXMAN,  
RUEGA a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 3 de diciembre de 1979 al Cementerio parroquial de San Vicente de Curtis, a las DOCE horas, y los funerales que tendrán lugar acto seguido. Asimismo, les comunican que a las 6'30 de la tarde de hoy, se celebrará en la Capilla del Colegio Liceo La Paz, una misa por el eterno descanso de la finada, por cuyos favores anticipamos las gracias.  
Casa mortuoria: Turio - San Vicente de Curtis (Vilasantar) La Coruña, 3 de diciembre de 1979

# Santiago, una ciudad caótica y abandonada

Próximo curso sobre "Iniciación a la Arqueología Medieval Gallega" • Continúan los trabajos de restauración de la Casa de la Troya

SANTIAGO.—Será difícil creer, para aquellos que viven alejados de Compostela, el estado lastimoso en que se halla nuestra ciudad. Si hacemos un recorrido por nuestras rúas se puede apreciar que en todas partes, aparecen pedigríes y personas mutiladas que, mostrando sus muñones, imploran la caridad de forma lastimera, estampas que nos recuerdan la romería de Corpiño. Por otra parte, el tráfico rodado está llegando ya al colapso, y existen rúas, como el Preguntoiro, que el paso del peatón resulta incómodo y hasta peligroso. Es grande la cantidad de vehículos que, en tránsito continuo, encuentran dificultades para soslayar la presencia de otros automóviles que aparcan en todas partes sin reparo alguno, obstaculizando el paso de la caravana que, para no tener que esperar el cambio de luces en los semáforos de la carretera, cruzan impunemente por las viejas rúas, concebidas como calzadas romanas para el paso de carromatos de tracción animal.

La suciedad es visible en todas partes, como lo es el estado mustio y sucio de las zonas verdes y de las fuentes, que muestran flotando en las aguas de sus abrevaderos, toda clase de inmundias y objetos varios.

Si a todo esto añadimos el desorden callejero que se hizo patente más que nunca en estos últimos días, sacaremos en conclusión que Compostela ha perdido todo el encanto de su paz y de su sosiego. La gente tiene miedo, mucho miedo, por eso es difícil encontrar después del anochecer, a aquellas personas que gozaban de lencanto nocturno de la ciudad y se recreaban por las rúas en charlas que solían durar casi hasta el amanecer, amparados en

una paz que, desgraciadamente ha desaparecido.

Lo más divertido, si cabe, que aún queda por estos pagos, son las sesiones municipales, una estampa que está adquiriendo motivos folklóricos con los gritos, las intervenciones desacompañadas y la oposición sistemática a todo proyecto. Para conocer la triste realidad de la Compostela de nuestros días habrá que vivir necesariamente aquí.

## CURSO DE INICIACION A LA ARQUEOLOGIA MEDIEVAL GALLEGA

Los días 12, 13 y 14 del presente mes de diciembre tendrá lugar un curso sobre "Iniciación a la Arqueología Medieval Gallega" que ha sido organizado por el ICE de la Universidad de Santiago en colaboración con el Departamento de Historia Medieval de la Facultad de Geografía e Historia.

Los profesores de todos los niveles interesados en asistir a estos cursos deberán de cumplimentar una ficha de inscripción del ICE antes del día cinco próximo y enviarla al citado ICE, apartado de Correos número 49 de Santiago.

## VA A SER POTENCIADO EL CENTRO REGIONAL DE TV.

Con vistas a los Mundiales de Fútbol de 1982, la Televisión Gallega va a potenciar sus programas en los primeros meses del año 1980. Para ello, el director de dicho centro emisor, Eugenio Pena, acaba de asistir en Madrid, concretamente en Prado del Rey, a una reunión en la que fueron contemplados por los mandos de Televisión Española aquellas acciones más penitentes en orden a mejorar medios con que el centro regional gallego pueda cumplir su misión informativa a todos los niveles.

A parte de estar previsto un aumento de plantilla en los servicios —de ahí que quieran adecuarse de medio Pedroso—, el Centro Regional de Santiago cuenta con la valiosa aportación de tres cámaras autónomas electrónicas y cuatro videos, con todo lo cual se prevé una sustancial mejora en lo concerniente a la técnica.

En cuanto a mejoras estructurales en la sede del Centro Regional de Televisión, sita en el Palacio de Rajoy, se anuncia para plazo inmediato la realización de las obras complementarias de la amplia sala destinada a plató.

Por otra parte, diremos que, según palabras del alcalde de Santiago, Televisión Gallega pretende unos terrenos en el Burgo de las Naciones para instalar sus servicios. Ello constituye un mérito hacia algún portavoz de la Televisión Regional, de decisiva influencia dentro del servicio, que, invocando los mandos de Televisión Gallega negó en absoluto esas pretensiones por medio de letra impresa. ¿Quién manda en Televisión Gallega? Este es un punto difícil de dilucidar.

## SIGUEN ADELANTE LOS TRABAJOS DE RESTAURACION DE LA CASA DE TROYA

Los trabajos de restauración de la famosa pensión de la Casa de la Troya siguen adelante en su primera fase. Estos días se puede apreciar el esqueleto interno de la vivienda ya que la brigada que dirige el escultor Sanmartín se hallan dedicados a cubrir los tejados y en arreglos de la fachada externa. La segunda fase de esta restauración estará dedicada a la configuración interna de la vivienda, cuya distribución, para que coincida con la tradicional, estará a cargo del Patronato que lleva el nombre de la famosa pensión, quien recibirá el correspondiente asesoramiento del Patrimonio Artístico y otros centros culturales.

RUA DEL VILLAR

## Un año más

Cuando el padre Viqueira marcó con sus dedos la cruz de la reedificación en los aires de la iglesia de Santa María de Ordenes, deseándonos al mismo tiempo paz y dicha, los asistentes a la misa abandonamos silenciosos el templo. Frente al portalón de entrada, se renovaron las felicitaciones anuales entre los músicos de la Banda de Arca y los invitados especiales a la conmemoración de la festividad de Santa Cecilia, entre los cuales me cuento con casi un quinquenio de permanencia en estos actos de tan saudosos significación.

Para mí, Ordenes es uno de los lugares más fríos del mundo. Quizá sea una apreciación muy personal, pero esta manía la conservo desde los días invernales en que viajaba en el "Castromil" hacia La Coruña, en que me pasaba el recorrido patetando ruidosamente sobre el suelo del automóvil, buscando la reacción térmica de mis extremidades inferiores. Por eso, hace hoy exactamente ocho días, la Alameda del Cabo Lois se me antojaba una vista del Océano Glacial Antártico, con sus carballos huérfanos de hojas y su corteza brillante por la esearcha acumulada durante la noche.

Alrededor de una mesa bien servida, nos sentamos casi medio centenar de comensales. Presidía el yantar el alcalde del Ayuntamiento de El Pino, don Miguel Seco y Seco, veterinario de profesión, quien según propias palabras, se siente feliz y contento al frente de los destinos del encantador municipio. Y así debía de ser, porque, a pesar de mis disimulados análisis de su rostro facial, no he visto señal alguno de tortura ni preocupación, ni siquiera las ojeras que denotan la falta de descanso, penitencia que es inherente en nuestros días, a tan destacado cargo.

Al final del ágape, cuando el café, el puro y el aguardiente clieran como un rito estos actos pantagruélicos, hubo un siseo que reclamaba silencio. Y una voz —creo que se trataba del tañedor del bambardino— anunció de forma enfática:

--¡Habla el alcalde!

Don Miguel Seco, tras atusarse el bigote, se explayó en elogios para la colectividad que dirige Rosendo Mato, y añadió:

--Para vosotros, queridos músicos de la Banda de Arca, el reconocimiento y la gratitud de todo el ayuntamiento de El Pino, porque estáis llevando con gran dignidad el nombre de nuestras parcelas municipales por toda la geografía regional. He dicho.

Fue en ese momento cuando yo me tomé la libertad de intervenir oralmente, para expresarme así:

--¡Disiento del señor alcalde! A la Banda de Arca no se la quiere únicamente en El Pindo, sino en toda Galicia, porque las bandas populares, señor alcalde, son la misma esencia de nuestra región, con sus arpegios agrícolos como el vino de sus cepas, con los sonos de muñeiras que hasta hacen poner en movimiento las vísceras, muchas veces atrofiadas por los años, de nuestros petrucios, ya que por los canutos de sus clarinetes y por la inmensa concavidad de sus bajos en sí bemol, sale a torrentes el mismo espíritu de Breogán y del invencible Cachamuña. ¿Qué sería Galicia sin sus bandas populares? ¿Qué efecto causaría el recibimiento a un ministro o a un presidente de diputación sin los acordes de un pasodoble enxebre? Ninguno. Yo creo que ninguna persona influyente cedería ni una peseta a un lugar donde no fueran recibidos con tales rítmicos honores. Es más. Yo conocí a un obispo dispuesto a excomulgar a un alcalde por la falta de esa condescendencia vernácula, por la ausencia de la música de Gustavo Freire o Higinio Cambeses...

Hubo un significativo silencio entre los presentes. Sin embargo, consideré que mi oratoria no estuvo desacertada cuando el alcalde Seco se acercó a mí para darme el abrazo de felicitación, al tiempo que dejaba caer la ceniza de su puro habano sobre mis solapas. Esto había sido el epílogo de la fiesta.

J. TRAVIESO QUELLE

## PUBLICACIONES

### NUEVOS POEMAS DE MAXIMINO CASTIÑEIRAS

Recibimos un nuevo pliego de versos de Maximino Castiñeiras García, el cantor de la Mahía y al que nos referimos, en reiteradas ocasiones, en estas columnas. Lo componen un poema dedicado al vate por Carlos Bóveda, así como los titulados "A la memoria de Celso Emilio Ferreiro", dos dedicados a Ramón Esturau Calvo, luchador que fue, durante nuestra guerra, en el bando republicano, y otra composición suya que lleva por título "A muller galega". También figura en la publicación el verso titulado "O Rapsoda da Mahía", firmado por Florencio Delgado Gurriarán.

Maximino Castiñeiras muestra aquí, una vez más, su doble vertiente como lírico y como poeta social. Es decir, que no sólo abarca en su poesía el colloquio, sino que también se extiende a su "no yo" o mundo exterior. Pero, sobre todo, conviene subrayar que, a lo largo de sus versos, muestra indudable madurez y refleja, una vez más, su peculiar sensibilidad.

### "BOLETIN INFORMATIVO"

Cuando estos días está de candente actualidad la rebelión del cuerpo social educativo, desde los más variados ángulos, la lectura del "Boletín Informativo", en su versión número 337, que bajo la dirección de José Luis Díaz Jares edita el Servicio de Estudios Económicos del Banco Central, puede servir de mucho.

En el texto bilingüe, desfila el tema de la educación en la Europa de los "Doce", por la que ha peregrinado la publicación en números anteriores, a través de los más diversos aspectos.

La introducción señala como el Consejo de Ministros de Educación de la Comunidad ha creado el comité de Educación, con una idea clara: desde la disparidad, buscar una convergencia

que se hace imprescindible. Algo lógico, que ahora, aquí, a través de ciertos extremismos que llevan la diversidad cultural e histórica a bases irrenunciables, convendría estudiar.

Después, Italia, Dinamarca, Luxemburgo, Inglaterra, Alemania, Francia, Bélgica, Países Bajos Irlanda y España, desfilan como a través de una pantalla, con sus peculiaridades.

Cierra el número el "Plan OV. Hi", referido a la integración agropecuaria en la Comunidad, un estudio sobre el "Impuesto de Sociedades: ampliaciones de capital"; y las disposiciones oficiales, tradicionales en la publicación y cuya recopilación encierra un indudable interés.

### "ECONOMIA"

Con una serie de temas de candente actualidad, el número 1.208; con una dedicación especial al seguro, en el 1.209; con un trabajo sobre los Nobel de Economía, entre otros diversos e interesantes en el 1.210; y con referencia especial a la empresa cooperativa en el 1.211 la revista "Economía" sigue su fiel andadura, iniciada ni más ni menos que en el año 1.923, cuando los avatares financieros-económicos no calaban como hoy en la mentalidad de las gentes.

La publicación se sostiene apoyada en su seriedad, avalada por la dirección de José López del Arco y Soler. En todo caso, "Economía" se ha puesto a la altura de los tiempos y su lectura esclarece un un panorama cada día más difícil, y también, ¡ay!, cada día más escabroso.

### "HOJA DEL MAR"

La "Hoja del Mar", editada por el Instituto Social de la Marina, correspondiente al bimestre septiembre-octubre publica una serie de trabajos de la máxima actualidad y de interés para la región gallega.

Entre las informaciones que publica, una de ellas se refiere al cupo del calamar para la flota española, que Estados Unidos ha aumentado. En un amplio repor-

## PANORAMA FERROLANO

# LA PEÑA "GORDOS Y FLACOS"

EL FERROL.—La Peña "Gordos y Flacos"—ferrolanísima Peña— está ahora mismo de actualidad porque en el último pleno celebrado por el Ayuntamiento se trató de solicitar para ella la Medalla al Mérito Cultural. Mejor dicho la solicitud era una de las propuestas del orden del día, que no llegó a cuajar porque se vio sobre la mesa que lo cultural nada tenía que ver con el cometido específico de la aludida Peña, dado que ésta tiene fines puramente benéficos.

Menos mal que, tras una reconsideración oportuna, la Corporación acordó tramitar la creación de una nueva Medalla, la de "Beneficencia", y solicitarla

así, con este enunciado, para los "Gordos y Flacos", que bien se la merecen, a nuestro juicio. Cuando se abordaba el tema se temió, valga la pequeña redundancia, que la simpática y generosa Peña se quedara a blancas, sin medalla de ningún tipo, pues alguien mezcló el "tocino con el bacalao". Es decir, se dedicó a confundir una labor siempre desinteresada, humorística y de ayuda al prójimo necesitado, que fueron siempre los emblemas de "Gordos y Flacos", por lo menos en sus actuaciones de cara al público, con la propaganda de matiz político. Está ahora de moda que toda actividad se mezcle con lo político, y una confusión más casi no importa.

La Peña de "Gordos y Flacos" se fundó hace pocos años. Un buen día un grupo de amigos de determinado barrio ferrolano quisieron hacer alardes de buenos futbolistas, y citaron a otro grupo, de distinto barrio, para verse las sobre el césped. De pronto unos se percataron de que eran el go gordos para jugar a lo Pirri, y los otros carecían de peso suficiente —de peso físico, enténdase— para contrarrestar la fuerza de los obesos. También pensaron, unos y otros, que eran demasiado veteranos para vestir el calzón corto, y lo permutaron por unos "bombachos", y las camisolas por prendas de mil colores que llamaron más la atención. De aquí, al campo.

Inmediatamente la gente se dio cuenta de que los "Gordos y Flacos", dentro de su sano humorismo y de sus bien llevadas similitudes balompédicas, no eran ninguna broma, y que merecía la

pena presenciar sus peripecias detrás de una pelota redonda (si es que existen cuadradas, al igual que la cuadratura del huevo, descubierta hace poco por un cocinero español). Y así el Estadio del "Manuel Rivera", donde suelen celebrarse anualmente estas originales confrontaciones, comenzó a llenarse y a proporcionar unos ingresos que la buena Peña destinó siempre a objetivos benéficos, concretamente al colegio municipal de huerfanitos "Santa Teresa".

El único "pecado político" de la Peña —según nos decía uno de sus fundadores— ha sido el de que sus encuentros coincidieran con la festividad del 1 de mayo, en la época franquista. "Escogimos esta jornada —prosigue el fundador— porque era la más adecuada para utilizar el campo y para la asistencia de los espectadores, ya que era festivo y en el mes de mayo la gente todavía no se iba al campo o a las playas. Luego, hace poco, tuvimos que cambiarla, ya que algunos grupos aprovechaban la oportunidad para portar pancartas y hacer manifestaciones de carácter político. Lo nuestro era sólo y exclusivamente el humor, tratar de divertir a la concurrencia y, a ser posible, sacar unas pesetas para la beneficencia. Eso era y es todo".

Esta es, a grandes rasgos, la historia de la Peña "Gordos y Flacos" para la que, si las gestiones culminan con éxito, será designada la primera Medalla a la Beneficencia, que concede este Ayuntamiento. Méritos para tal galardón no le faltan.



taje, con fotos a todo color, el autor explica como las ballenas están a punto de extinguirse. Se refiere la citada publicación a las últimas almadrabas, que se remontan a la época de los fenicios y de los romanos, que las utilizaban para la captura del atún. También este trabajo aparece ilustrado con numerosos grabados en color.

Según "Hoja del Mar", científicos canadienses preparan la mayor expedición al Polo Norte que costará alrededor de 1.200.000 dólares.

# El pleno de los salarios, en El Ferrol, una fiesta

**EL FERROL.**—Sí, el pleno del otro día, en esta ciudad, con el interesante tema de los salarios a los miembros de la Corporación, ha sido una fiesta, una fiesta en la que, al final, no llegó a existir acuerdo mutuo, debido a que los grupos políticos representados en el Ayuntamiento ballaban distintos ritmos.

Fueron presentadas cuatro mociones sobre sueldos y asignaciones, por los partidos del PSOE, UG, PCG y UCD, y ninguna de ellas tuvo éxito, pues los votos se estrecharon entre sí y sólo imperó el egoísmo de cada cual quererse llevar el gato a agua. Los socialistas, siete votos, que era el número de sus concejales; galeguistas, tres votos, también los suyos; comunistas, cinco votos de otros tantos comunistas y ucedistas, los cuatro de que disponían.

De modo que al no alcanzar ninguna de las propuestas los doce votos afirmativos necesarios, los salarios y dietas quedarán para momento más oportuno. Los dos concejales de Coalición Democrática, que asistieron al pleno —y son los de los demás; juego en el que destacaban los arrebatos de la izquierda contra la propia izquierda, y a veces los destellos ucedistas diciendo que el Decreto de junio no hablaba de sueldos, sino de asignaciones, de dietas y de todo aquello que fuera sufragar gastos por funciones implícitas al gobierno municipal.

Pleno que estuvo pleno de debates y de ironías, hasta que el alcalde presidente, Quintanilla Ulla, llamó a capítulo al portavoz de U.G., Daviz García Díaz, advirtiéndole que debería hablar con mayor seriedad y con más respecto a sus compañeros de Corporación. Más tarde, en un inciso, el propio hijo del señor alcalde, Jaime Quintanilla Ulla, también de los "galeguistas", preguntó a su padre si una frase suya ante

**Los grupos de izquierda, que presentaron mociones, "bailaron distintos ritmos" ● Todas las propuestas fracasaron, al contar sólo con los votos de los propios interesados ● Ni salarios ni consignaciones, de momento, para el alcalde y los concejales ● Los dos miembros de CD, que no presentaron moción, se divertían en silencio viendo el juego de los demás**

rior, relativa a la Virgen del Rosario, no había sido una ironía, cuando se hablaba de instalar una escultura en la Plaza del Marqués de Alborán. Y padre e hijo se callaron. Quedaron mudos y siguió la rueda. Siguió la juerga, queremos decir.

"La bueno que tienen estas sesiones de carácter plenario —nos

diría luego un amigo en la calle, que por vez primera asistió en plan de auditor callado— es que no cobran las entradas. Yo proponería que cuando hubiera puntos así de entretenidos, se celebrasen las sesiones en el Estadio, y se cobrasen las localidades. Por lo menos el Ayuntamiento tendría una oportunidad de ingresos para

suavizar su delicada situación económica".

**LO QUE SE PROPONIA**

Muy resuñidos, para no meternos en demasados rollos, diremos lo que los distintos grupos pedían para compensar sus esfuerzos y sacrificios en la nave municipal.

El Partido Socialista Obrero Español, catorce pagas de 65.000 pe-

setas al mes, para el alcalde. Luego se estipulaba una lista de puntualización —sin detallar en cuanto a cifras— para cargos de menor relieve. Para el presidente de comisión, dos puntos; para vicepresidente de comisión, punto y medio, y para vocales a secas, un punto. Falta saber lo equivalente a cada punto, y así se lo echaron en cara a los socialistas otros grupos de izquierda.

Unidad Galega condicionaba los sueldos a la dedicación exclusiva. "Aquel que traballe, que cobre", basaba su filosofía el concejal David García, que fue el que más intervino en el desarrollo de la dilatada sesión. Para el alcalde, 14 pagas de 65.000 pesetas al mes; presidente de comisión, doce pagas con un máximo de veinte mil pesetas al mes; delegado de comisión, 12 pagas al mes, con un tope máximo de 16.000 pesetas, y para los concejales, 12 pagas de 8.000 pesetas al mes, cifra máxima.

Por su parte, el Partido Comunista, también abogaba por la dedicación plena, principalmente del alcalde, y que éste percibiera 14 pagas de 30.000 pesetas cada una. Asimismo, proponía la creación de un equipo colaborador, un equipo de gobierno y de trabajo permanente, con miembros de las comisiones de urbanismo, hacienda, personal y servicios, para cada cual se establecerían catorce pagas de 40.000 pesetas al mes.

Unión de Centro Democrático, por medio de su portavoz, Arturo Otero Villar, se limitó a pedir que las consignaciones se ajustasen a lo que establece el Decreto de junio de 1979. Dijo que los sueldos eran rechazables, y que sólo podrían existir dietas y asignaciones, según las funciones. Agregó que, ante la grave situación económica del Ayuntamiento, la comisión de Hacienda debería decidir rebajar al máximo la cantidad disponible para estos conceptos (el uno por ciento del presupuesto, según determina el Decreto), y el resto dedicarlo a cubrir otras atenciones.

**DEBATES Y MAS DEBATES**

A raíz de la exposición de cada propuesta, se inició la rueda de debates, que duró largo y tendido. Tanto los representantes de los comunistas como de U.G., rechazaban de pleno la moción de los socialistas, enfrentándose así una izquierda a la otra izquierda, quedando por resultado la desestimación total de todas las mociones, y el esperar por lo menos tres años que, por otra Corporación, la que de aquella salga de las urnas, se vuelva a discutir el tema de los salarios.

Mientras los de U.G. insistían en nombrar un coordinador general, que no fuera el alcalde, los comunistas, por medio de Fernando Miramontes, hablaban de que los problemas del ayuntamiento y de los administrados del municipio sólo se subsanarían si se creaba un equipo de trabajo con dedicación plena —y horario "idéntico al de los funcionarios"— para poder desempeñar las diversas funciones. También los comunistas optaron por rechazar de lleno el pluriempleo. "Ou se traballa nas empresas, ou se traballa no Ayuntamiento, pero de pluriempleo, nada". Repetían que se clarificara quienes cobrarían y por qué conceptos se cobraría, dirigiéndose a los socialistas. El alcalde actual representa a las fuerzas socialistas y es médico de profesión. Luego, a los ojos de los comunistas, seguramente se veía difícil que el señor Quintanilla Ulla dejara el historial y las recetas para dedicarse plenamente al Ayuntamiento. Detrás del alcalde, como primer teniente de alcalde, está el comunista Fernando Miramontes. Y el Partido Comunista fue precisamente el que más dinero pidió para el alcalde: catorce pagas de ochenta mil pesetas cada una. ¿Simples coincidencias o un estudio muy meditado?

De todos modos, no hubo acuerdo en absoluto, porque los grupos de izquierda no quisieron compaginar sus mociones. Bueno, no lo quiso, principalmente, el grupo socialista, y por algo sería. Los salarios quedaron así disipados en el acta de la polémica sesión, y hasta otra, muy buenas.

ALBORAN.

## La Coruña en el recuerdo y "Los Amigos de Julio Camba"

La primera vez que visité La Coruña fue hace bastantes años, recién terminada nuestra guerra. El motivo de mi viaje tenía algo de sentimental, pues se trataba de ver a mi hermano Juan, que cumplía el servicio militar en Galicia, al igual que mi íntimo amigo Fernando Fontana, más tarde vinculado a la familia del doctor Enrique Hervada, persona de inolvidable recuerdo.

Fue un viaje gratisimo, que me permitió asomarme al inmenso

océano de la cocina gallega, conociendo y degustando platos exquisitos, no solo en los famosos restaurantes de la calle de los Olmos, sino también en los alrededores de la ciudad.

Cuando viajó practico lo que yo he llamado siempre el "contrabedecker", o sease el visitar los mercados y los cementerios, dejando para ulteriores visitas los museos o las catedrales. Es una vieja costumbre que me ha dado siempre excelentes resultados; es decir, conocer las ciudades "a lo vivo" y a "lo muerto", barómetro que nunca me ha fallado.

Aquella La Coruña de los años cuarenta, era idílica en el trato de sus gentes. Aún no había conocido los edificios monumentales, que la prosperidad de la post-guerra hizo posible. Y hasta creo recordar que intervine en una conferencia —insensato que uno es— comentando la obra del hoy académico y anunciador de espumosos, Camilo José Cela.

Volví a La Coruña, cuando aquí llegó en un carguero liberiano el tío del Rey de Jordania, que luego murió asesinado, estancia que coincidió con la presencia del novelista Alberto Insua, con el que tuve una pequeña polémica por haber afirmado en una de mis crónicas, que el rey vino a nuestro país, debido a que había leído "El negro que tenía el alma blanca".

Desde aquellas visitas han pasado muchos años, pero esos recuerdos siguen vivos en mí y por ello conservo la fidelidad a los amigos coruñeses.

La estancia de ahora en esta encantadora ciudad, no menos grata ciertamente, tiene como finalidad el continuar viaje a Villanueva de Arosa, donde "Los Amigos de Julio Camba" hemos conseguido que la casa donde nació aquel gran escritor y humorista gallego, fuera declarada de "interés artístico", adquiriéndola después para reconstruirla y llenarla de recuerdos referentes a Julio Camba, perpetuando así su

personalidad, precisamente en Villanueva de Arosa.

¿Y quiénes somos "Los Amigos de Julio Camba"? Pues un grupo cuya lista sería interminable, pero que va desde don Pedro Sainz Rodríguez a don Manuel Fraga Iribarne, pasando por Mingote, Augusto Assía, Manuel Blanco Tobío, Celso Collazo, María Victoria Fernández España, Víctor Ruis Iriarte, Jesús Revuelta, Angel Palomino, José Montenegro Alonso, el doctor Vega Díaz, Gregorio Marañón, el marqués de Desio, etc. sin olvidar a los que nos dejaron como fueron el conde de los Andes, José María Castiella, Miguel Mihura, Tono, Enrique Herreros, etc. Total, más de trescientos, esparcidos por todo el país.

La amistad que tanto al inolvidable Miguel Pérez Ferrero como a mí nos unía con Julio Camba, nos indujo a crear esta asociación para perpetuar toda su obra de escritor. A Dios gracias, las cosas se han desarrollado mejor de lo que creíamos y nuestra iniciativa puede considerarse un éxito. Hoy, el archivo de pertenencias de Julio Camba es ya importante y su recuerdo lo reiteramos durante las cenas —pagadas a escote— que tienen por marco la madrileña tasca "Casa Ciriaco", frecuentada en su época por el propio Julio Camba.

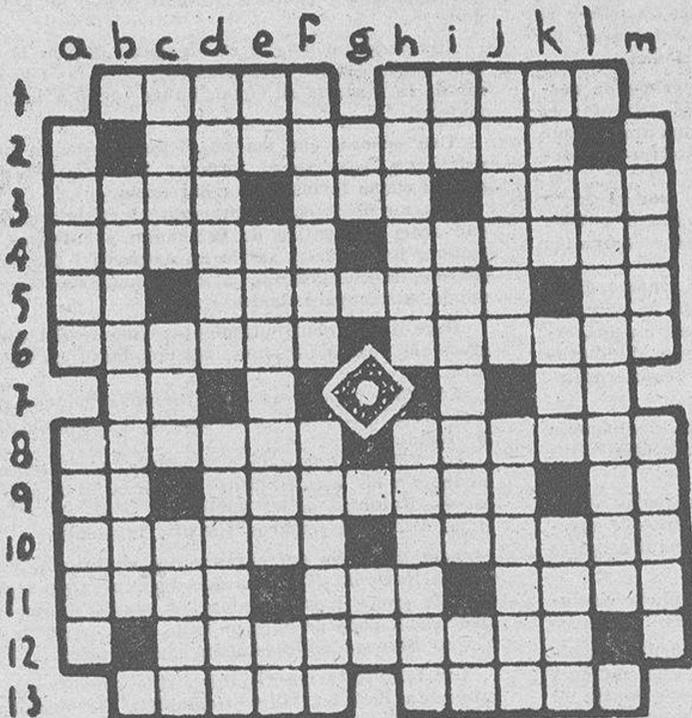
Pero la obra que hemos emprendido ha de continuar. Para ello está abierta una suscripción en Madrid y otra aquí en La Coruña (Banco Pastor -Oficina Principal) gracias a ese hombre todo actividad que es Máximo Sanz, quien desde el primer momento colaboró eficazmente con nuestra idea, fiel a la memoria de su tío el arquitecto Javier Sanz, también amigo íntimo que fue de Julio Camba.

Podría seguir hablando del tema largo rato, pero temo haber rebasado, con creces, la generosidad que me ha permitido publicar estas líneas, escritas mientras contemplo la playa de Riazor y revivo mis recuerdos coruñeses.

MIGUEL UTRILLO

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**—1: Ministro árabe. Acaudalados.—2: Que abandonan la religión cristiana.—3: Al revés, batracio. Municipio coruñés. Al revés, verbal.—4: Poesía árabe. Los que dirigen la oración en el Islam.—5: Contracción. Bordes. Siglas. Siglas comerciales.—6: General napoleónico que tomó Zaragoza. Cría de pez.—7: Consonante. Sigla matemática.—8: Porción muy pequeña de una cosa, en plural. Cubierta plegable de un coche.—9: Pronombre. Que tiene manchas lividas bajo los ojos. Símbolo del aluminio.—10: Saquen punta a alguna cosa. Destrozaba.—11: Tomé. Consonantes. Pavimento.—12: Habitantes de un punto de la Tierra con respecto a los de otro diametralmente opuesto.—13: Adecentar. Hurtas.

**VERTICALES.**—a: Frasco de boca ancha. Gusta.—b: Cortesano.—c: Cóleras. Al revés, letras de Zend. Al revés, fécula de médula de palmera.—d: Junta, reunión. Prepare manjares.—e: Preposición inseparable. Aclón de dar salida a las aguas muertas. Interjección.—f: Oráis. Lamentar.—g: Símbolo del gallo. Al revés, consonante.—h: Al revés, desarrugar. De cierta isla mediterránea.—i: Lo mismo. Traición, acción infame. Habla.—j: Pasase por manga o cedazo. Llanuras sudamericanas.—k: Se atreven. Observo. Ciudad italiana.—l: Aguantéis.—m: Sirven de modelo al artista.

**SOLUCION**

**HORIZONTALES.**—1: Vist. Ricos.—2: Opat. Zas.—3: Renedoras.—4: Opat. Zas.—5: Opat. Zas.—6: Opat. Zas.—7: Opat. Zas.—8: Opat. Zas.—9: Opat. Zas.—10: Opat. Zas.—11: Opat. Zas.—12: Opat. Zas.—13: Opat. Zas.

### 1.220 PLAZAS - CONCURSO - OPOSICION ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES DEL EJERCITO

Requisitos: Graduado Escolar, F.P. 1 u otros oficialmente equivalentes o superiores. Edad mínima, 17 años.  
Horario: Mañana, tarde y especial para militares.  
Profesorado: Especializado  
COMIENZO DEL CURSO, DIA 3 DE DICIEMBRE. INFORMACION COMPLETA:

### CENTRO DE ESTUDIOS FONSECA

(Imparte enseñanzas de este Curso desde la fundación de la A.G.B.S.)  
SAN ANDRES, 167 - Tel. 22.71.66 - LA CORUNA  
NOTA.—En el caso de no poseer el título de GRADUADO ESCOLAR, este Centro se encarga de la preparación simultánea del mismo.

# El Sha ingresó en el hospital...

(Viene de primera página)

El pasado martes al Sha le fue extraído un cálculo de la vesícula. Al mismo tiempo ha sido sometido a un tratamiento de radioterapia con motivo de haberle sido diagnosticado un tumor canceroso en el cuello.

La inesperada salida del "Cornell Medical Center" provocó una ola de especulaciones en torno al destino del Sha. En los medios periodísticos locales se habló de que se dirigiría directamente a Egipto, donde el presidente Sadat le ha ofrecido reiteradamente asilo político. (EFE).

## CONTRA INTERVENCIÓN MILITAR EN SU PAÍS

BONN, 2. — El depuesto Sha de Persia, Mohamed Reza Pahlavi, es contrario a una eventual intervención militar norteamericana en su país, afirma en una entrevista al dominical alemán "Bild am Sonntag".

"Ni lo espero ni lo deseo", dice el destronado monarca, quien expresa su criterio de que "ya es demasiado tarde" para una operación de ese género, si bien precisa que la marina y la aviación iraníes no son operacionales.

En la clínica yeoyorquina donde se hallaba internado, Reza Pahlavi reveló que quiso abandonar los Estados Unidos dos días después de la ocupación de la embajada norteamericana en Teheran, pero que los médicos se lo impidieron.

Tras señalar que ahora quiere "desaparecer en silencio y secretamente" de territorio estadounidense, el Sha dice que no se entregará nunca "al cuchillo de los locos que gobiernan actualmente mi país".

Relaciona después la explosión revolucionaria musulmana en su país con la retirada de las subvenciones al clero chiita, decidida por el ex primer ministro iraní Amuzegar, que llevaron —según Reza Pahlavi— al abierto enfrentamiento de los "mullahs" contra su régimen.

"Ahora sé que no deberíamos haberles cortado nunca la entrega de dinero", se lamenta, aunque se mostró convencido en la entrevista de que el "dominio de los "mullahs" no será muy duradero".

El depuesto emperador cuenta que recibió muchas visitas en el "Cornell Hospital" de Nueva York, donde se le sometió a un tratamiento anticanceroso y que el tema predominante de conversación era la situación en Irán.

Todos sus visitantes se mostraron "muy preocupados", añade, al tiempo que precisa que en la Unión Soviética viven 60 millones de musulmanes, varios millones en China y que millones de chinitas viven en los estados del Golfo Pérsico.

Preguntado acerca de un posible regreso suyo a Irán, Reza Pahlavi respondió que "la situación no es la misma que en 1953", año en que volvió de su primer exilio, aunque dice que lo haría "si dispusiera de la misma anterior libertad de movimientos".

Al preguntarle sobre sus errores, el Sha responde que el principal fue retirarles el dinero a los "mullahs", si bien añade que "John F. Kennedy cometió más errores en sus tres años de presidencia que yo en 37 años".

Rechazó los calificativos de "dictador" o de "carnicero" y recuerda que en noviembre de 1978 se opuso a emplear al ejército contra sus oponentes y que respetó la vida de los dirigentes musulmanes que se oponían a la modernización del país.

Finalmente, revela que sabía de su dolencia cancrótica desde hace cinco o seis años y que, por eso, "tenía prisa por sacar en diez años a mi país de su estado medieval y convertirlo en un estado moderno". (EFE).

## REACCIÓN DE LOS ESTUDIANTES ISLAMICOS

TEHERAN, 2.— Al tener noticia de la salida del Sha del "Cornell Medical Center", los estudiantes islámicos que ocupan la embajada norteamericana han declarado que la eventual partida de Estados Unidos del depuesto monarca "precipitará el juicio de los rehenes".

"Es un gran error. Si el Sha deja Estados Unidos para dirigirse a cualquier otro país que no sea Irán, juzgaremos a los rehenes lo antes posible", declaró uno de los estudiantes.

"El proceso no sería quizá inmediato —añadió— pero aceleraríamos al máximo todos los trámites, como habíamos dicho antes".

## LOS DIPLOMÁTICOS EGIPCIOS ABANDONAN IRÁN

TEHERAN, 2.— Los diplomáticos egipcios que quedaban en Irán han ido yéndose del país durante estos días, al parecer anticipándose a la llegada del depuesto Sha iraní a Egipto.

La embajada egipcia en Teherán fue cerrada en marzo después de haber sido ocupada por hombres armados que se decían palestinos.

Ocho diplomáticos egipcios continuaron en Teherán, trabajando en una sección de "intereses egipcios" de la embajada suiza, según informan fuentes diplomáticas.

Según estas fuentes, los diplomáticos egipcios se fueron por orden de importancia, de modo que los dos de más autoridad fueron los últimos en irse.

Los egipcios dijeron a sus colegas árabes que se iban porque esperaban que el Sha se instalara en Egipto por invitación del presidente Anuar El Sadat.

## LA FECHA DEL COMIENZO DEL PROCESO DEPENDE DE JOMEINI

TEHERAN, 2.— Los estudiantes islámicos que ocupan la embajada de los Estados Unidos en Teherán y retienen como rehenes a 50 norteamericanos, han declarado a última hora de esta tarde que "la fecha de su proceso dependerá solamente del imán Jomeini".

Comentando, una vez más, la salida del Sha del centro médico "Cornell", los estudiantes han reafirmado que si Mohammed Reza Pahlavi abandonara el territorio norteamericano, "reforzarian" la vigilancia de los rehenes.

El Sha abandonó hoy Nueva York y se trasladó a un centro hospitalario de una base militar de San Antonio, en Texas.

Finalmente, interrogados sobre el eventual traslado de los rehenes fuera de la misión diplomática, los estudiantes islámicos respondieron que no tenían "ningún comentario" que hacer a ese respecto. (EFE)

## EL SHA, INVITADO A RESIDIR EN EL SUR DEL LIBANO

TEL AVIV, 2.— El renegado iraní Saad Haddad ha invitado hoy al Sha de Irán a residir en el enclave del sur del Líbano que está bajo su control, manifestaron fuentes allegadas a Haddad.

Las fuentes de la localidad fronteriza israelí de Metullah dijeron que Haddad se entrevistó ayer con musulmanes chiitas que viven en el enclave y formuló la invitación a petición de los mismos.

Las fuentes añadieron que los musulmanes chiitas pidieron a Haddad que invitara al Sha.

La invitación fue anunciada a través de la emisora de radio de Haddad "La Voz de la Esperanza".

La emisora añadió que, aunque Haddad "no puede asegurar el máximo cuidado y confort para Su Majestad", en la región azotada por la guerra, hará cuanto esté de su mano para ayudarle.

## LOS EE.UU. PODRIAN CONCEDER ASILO POLITICO AL SHA

WASHINGTON, 2.— El presidente norteamericano, Jimmy Carter, dio a entender hoy que los EE.UU. podrían conceder asilo político al depuesto Sha del Irán.

A su regreso del fin de semana en Camp David, Carter fue preguntado por los periodistas en la Casa Blanca sobre esta eventualidad y respondió: "No puedo contestar por ahora".

La vaga declaración fue interpretada en muchos medios como una posibilidad de que el Sha reciba asilo político permanente en los EE.UU.

Tanto el Sha, como su esposa Farah, se encuentran esta tarde prácticamente como "prisioneros" del Gobierno norteamericano en un hospital militar de Texas.

El portavoz de prensa de la Casa Blanca, Jody Powell, declaró esta mañana que el presidente Carter "había ordenado" el traslado del Sha de Nueva York a San Antonio para una convalecencia en lugar seguro.

Por su parte, el portavoz del departamento de Estado, Hodding Carter, reiteró también hoy que los EE.UU. "nunca entregarían" al Sha al Gobierno Jomeini. (EFE)

# ESTUDIANTES LIBIOS DESTRUYERON...

(Viene de primera página)

## PROTESTA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 2.— El Gobierno norteamericano protestó hoy ante el de Libia por la ausencia de protección dada en Trípoli a la Embajada de los EE.UU. que fue destruida este mediodía.

El portavoz del Departamento de Estado, Hodding Carter, manifestó que sólo un policía libio estaba de servicio a la entrada de la Embajada, cuando una muchedumbre de unas 2.000 personas atacó e incendió los locales.

Todo el personal de servicio en la Embajada, incluidos doce funcionarios norteamericanos, pudieron escapar sin daño y todos los documentos fueron destruidos antes de abandonarla, añadió el portavoz oficial en Washington.

Hodding Carter dijo que la actuación del Gobierno libio en el incidente "no se caracteriza por haber sido especialmente distinguida".

El portavoz añadió que el Gobierno Carter había solicitado de nuevo ayer al coronel Gadhafi protección especial para su Embajada en Trípoli.

Esta es la segunda sede diplomática norteamericana que es destruida en menos de dos semanas. La otra ocurrió en Islamabad (Pakistán) como consecuencia de protestas árabes alentadas desde Irán por el "ayatollah" Jomeini.

# Enfrentamientos en el País Vasco con manifestantes que intentaron...

(Viene de primera página)

Los incidentes más graves tuvieron lugar en San Sebastián, donde un grupo de manifestantes agredió ligeramente al diputado socialista Enrique Múgica Herzog.

La manifestación, que estaba prevista en la capital donostiarra, la disolvió la Policía Nacional y a continuación se sucedieron los conatos y los reagrupamientos, que en algunos momentos llegaron a concentrar a más de mil personas.

La policía nacional desde media mañana ocupó lugares estratégicos con gran despliegue de fuerzas en el Bulevar, Plaza de Guipúzcoa y Ayuntamiento.

El comandante de las fuerzas de orden público, el senador de Herri Batasuna, Miguel Castells y el dirigente de EMK, Patxi Iturrioz, entablaron un diálogo para que no interviniese la Policía.

Al no llegarse a un acuerdo, un grupo de personas que asistió al diálogo comenzó a cantar el "Eusko Gudariak" y a desfilas, momento en que intervino la Policía Nacional para disolver la marcha.

Los manifestantes se dispersaron por el casco viejo, mientras se daban gritos de apoyo a ETA Militar y otras a favor de la amnistía y contra las torturas.

A la una y media de la tarde, un grupo reducido de personas protagonizó un intento de agresión al diputado del PSOE, Enrique Múgica, en una esquina de la Avenida Miramar, cuando el diputado se dirigía a comprar la prensa, según confirmó a "EFE".

El diputado socialista resultó con la chaqueta rota y tuvo que refugiarse en la cafetería "Gaviria".

Se produjeron enfrentamientos verbales entre las personas que protagonizaron el intento de agresión y otras que impidieron que los manifestantes penetraran en la cafetería.

Después de algunos forcejeos la Policía Nacional intervino para disolver a los grupos.

El diputado socialista, tras el incidente, manifestó que "hay que decirles a todas esas mujeres y hombres, que los que hemos luchado contra el franquismo no los hemos visto nunca en aquellas manifestaciones y ahora aprovechan la democracia para destruirla".

Calificó el suceso como "un típico hecho del

fascismo - abertzalismo que acojo con humor". "Me han roto el traje —terminó— que era viejo, y ahora me va a permitir que no vuelva a usarlo más".

En Bilbao, los manifestantes, alrededor de medio millar, al no poderse concentrar debido a la presencia de las FOP, se fueron hacia la zona de Recalde, donde comenzaron a colocar barricadas.

La Policía logró que se dispersaran de la zona y que se fueran hacia las calles San Francisco y el casco viejo, donde los enfrentamientos fueron más violentos, al lanzarse "cócteles Molotov" y piedras y otros objetos contundentes contra las FOP, sin que llegara a registrarse ningún herido de gravedad.

Las cargas policíacas consiguieron reducir la intensidad de los enfrentamientos y para las 1'45 horas de la tarde la situación había vuelto a la normalidad.

Una señora, que iba en el coche con su hija, sufrió un desmayo al intentar los manifestantes que su coche formara una barricada.

Los manifestantes rompieron el cristal del coche ante la negativa de la señora, y entonces, al padecer del corazón, sufrió un desmayo y fue trasladada inmediatamente a un cuarto de socorro donde se recuperó de la crisis.

Durante los enfrentamientos fueron detenidas al menos cuatro personas, trasladadas a la Comisaría.

En Pamplona unas cien personas comenzaron a recorrer varias calles del centro protestando por las torturas.

La Policía, que estaba presente, no intervino hasta que los manifestantes comenzaron a cruzar coches. Entonces se les impidió la salida del casco viejo. Allí se dispersaron sin más incidentes.

Tampoco hubo enfrentamientos en Vitoria, y la Policía Nacional sólo tuvo que disparar alguna pelota de goma para que los 300 manifestantes se disolvieran poco después de salir de la plaza de la Virgen Blanca donde estaban concentrados.

Las manifestaciones habían sido convocadas, a propuesta de LKI (Liga Comunista Revolucionaria) y con el apoyo de Herri Batasuna (Unión del Pueblo), EMK - OIC (Movimiento Comunista de Euskadi) y las gestoras pro amnistía. (EFE)

LA SEÑORA

# Doña Josefa López Blanco

Que falleció en el día de ayer, en su casa de Leira (Ordenes) a los 94 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, José, Valentín, Estrella y Delfina Candal López; hija política, María Mosquera Viqueira; nietos, Dorinda, Manuel, Roberto, María Asunción y María José; nietos políticos, Valentín y José Manuel; biznieto, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Leira, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Pedreira.

ORDENES, 3 de diciembre de 1979

Pompas Fúnebres EBA

## LIBRO DE CONJUNTO SOBRE LA FILOSOFIA ORTEGUIANA

ORTEGA Y GASSET

SOBRE LA RAZON HISTORICA

Revista de Occidente en Alianza Editorial

CUANTOS aprendimos a conocer el pensamiento europeo a través de Ortega, tenemos que agradecer a uno de sus discípulos predilectos, Paulino Garagorri, el redescubrimiento que está haciendo de la filosofía del maestro. Hablábamos, el lunes pasado, del cincuentenario de "La rebelión de las masas", y ahora vamos a referirnos al libro titulado "Sobre la razón histórica" (1), que comprende dos cursos de conferencias pronunciadas por Ortega en Buenos Aires y en Lisboa.

Ortega incide en su antiguo pensamiento contenido en el libro "Ideas y creencia", para subrayar, una vez más, que, mientras las ideas se tienen, en las creencias se está. Con ello viene a distinguir entre pensamiento e ideales, entre lo que se medita y aquello otro a lo que se entrega uno de manera irreflexiva. Enfrenta, pues, el filósofo madrileño, el mundo de la creación personal con el de los que se liberan de pensar.

La verdadera entraña del título del libro reside en que para Ortega la "razón histórica" se encuentra en un retorno a las fuentes de la filosofía griega; pero puestas al día mediante las mutaciones del pensamiento. De ahí que, frente a las modas y a los módulos, a una vida cambiante que envejece las cosas en el transcurso de veinticuatro horas, el filósofo recuerde el devenir heraclítico y se remita a la escuela eleática, con Parménides al frente, que subrayaba que, cuando todo está lleno, no existe el movimiento. Conjuga así Ortega la doble función del filósofo de vivir en el pasado y de estar dispuesto, en todo momento, a proyectar ese pretérito hacia el futuro.

Pero, son tantas y tan variadas las ideas contenidas en esta obra, que su sola enumeración acapararía el espacio de nuestro análisis conjunto. Baste con señalar, que casi todo el pensamiento orteguiano aparece sintetizado en estos dos ciclos de conferencias, que poseen no sólo la fluidez y la plasticidad estilística de este maestro de la prosa castellana, sino que aventuran el pensamiento individual por los senderos más variados.

Al paso que Ortega contrasta la dualidad existente entre teología y filosofía, desde un ángulo parecido a su concepción de las creencias y las ideas, hace hincapié en que el destino del hombre occidental y del mundo por él construido fue, en sensible medida, promovido y condicionado por la práctica del pensamiento que ejercitaron, desde el nacimiento de la filosofía, los pensadores de la antigua Grecia. "Porque el hombre —sostiene— ejerce su pensamiento, a conciencia o sin advertirlo, sustentado en una presunción acerca de sus capacidades intelectuales".

Frente al cartesiano "Pienso, luego existo", Ortega sustenta que el filósofo no sólo tiene que vivir en sí, "ensimismado". --como diría en otra memorable ocasión—, sino también atento al "no yo" o mundo exterior. Con esto viene a contrastar la ignorancia de los que negaron al filósofo madrileño el conocimiento de la sociología.

Son tantos los atisbos que encierra esta obra de José Ortega y Gasset, que con cada uno de ellos podría escribirse un agudo ensayo sobre determinada materia. Es timo que cuantos le negaron condición de filósofo por la multiplicidad de sus ideas, tienen que retirar sus críticas y pensar que lo fundamental en un filósofo de nuestro tiempo no reside tanto en crear un sistema, como en mantener una unidad de pensamiento. Y, en este aspecto, la obra de Ortega no constituye una repetición, sino una sucesión de adivinaciones, pero observadas como conjunto.

Tal es el subtítulo que pudiéramos poner a "Sobre la razón histórica", libro de pensamiento denso; pero, a la vez, dotado del espíritu ligero que Ortega imprimía a todo lo que tocaba. Vistas así las cosas, diremos que esta serie de lecciones magistrales del filósofo ilustre, ponen de relieve, a cada paso, que sus ideas nada tienen de inactuales, sino que han logrado salvar, en ágil impulso, la distancia que va de ayer a hoy.

E. M.

(1) SOBRE LA RAZON HISTORICA, por José Ortega y Gasset.- "Revista de Occidente en Alianza Editorial".- Madrid.

## Mezcla magistral de ficción y de realidad

BENITO Pérez Galdós fue el mejor novelista histórico que trató la España del ochocientos. La sucesión de sus "Episodios Nacionales" constituye un friso narrativo, en el que logra algo sólo conseguido por Tolstói en "La guerra y la paz". Pero, mientras que el gran narrador ruso, se limitaba a escribir sobre la heroica napoleónica y su derrota en el Beresina, los "Episodios Nacionales" constituyen la relación de toda una centuria de la vida española. De un siglo, por otra parte, tan cargado de valenes históricos como fue el XIX.

En "Los duendes de la camarilla" (1) refleja el gran



escritor canario la época de Isabel II, en donde, al igual que ocurría en el caso de María Antonieta —según refiere Stefan Zweig—, llegaba a mayor altura el que se inclinaba más bajo en el "bou-doir" de la soberana. Pero como Isabel era, en el fondo, la hija de un pueblo, de ahí que un varopinto elemento popular se sucediera a lo largo de su reinado. Sabido es de todos que la "Reina castiza" cambiaba de amantes como de camisas"; pero lo que ignoran muchos son los seres tan extraños que pulularon por aquella Corte y que aparecen magistralmente reflejados en este pasaje de Galdós.

Si Valle-Inclán creó, tal vez, su mejor obra con el "Ruedo Ibérico", donde caricaturizó de forma esperpéntica aquel sorprendente período, en el libro de Galdós surge de manera más realista una "corte de los milagros", donde ex-monjas, cesantes, una muchacha enamorada y un sempiterno donjuán se asoman, en animado cuadro, a las páginas del libro.

Se asiste, por otra parte, a una sucesión de conspiraciones, de brotes revolucionarios o, si se quiere decir con una palabra castellanesca, de pronunciamientos, que se sucedieron a lo largo de esa época. Es tal la maestría de Galdós que hace dudar al lector sobre dónde comienza la verdadera Historia y dónde empieza la ficción. Pero como la una y la otra parecen confundirse en ese extraño reinado, de ahí que Galdós logre conjugar, en armónico conjunto, las diversas dimensiones coincidentes en aquel agitado período de la historia española.

Nos encontramos, pues, ante una vasta perspectiva histórica, en la que el elemento popular juega un papel principalísimo, como podrá tener ocasión de conocer el que se adentre en la lectura de esta magistral novela.

E. M.

(1) LOS DUENDES DE LA CAMARILLA, por Benito Pérez Galdós.- "Alianza-Hernando".-Madrid.

## Compendio de sensibilidad y de inteligencia

LOS ingleses, que definen el artículo literario como un minisayo, muy bien pudieran aplicar este calificativo a cada uno del centenar de artículos de José Filgueira Valverde contenidos en el volumen titulado "Adral" (1), que acaba de publicarse. Se recogen, a lo largo del libro, un centenar de trabajos periodísticos que publicó Filgueira en "Faro de Vigo" y que tienen la virtud de asomar el conocimiento humano a las vetas más soterradas del ser gallego.

Filgueira, espíritu de vasto saber, se asemeja a los denominados "hombres polidécicos" del Renacimiento. En efecto; a lo largo de "Adral" se tratan temas como los topónimos, los símbolos, las cantigas y los ritos, al paso que también se examinan los oficios, las artes y las letras. Puede asegurarse que, tras la lectura de este nuevo volumen compuesto por un grupo de admiradores del maestro pontevedrés, se comprende mejor a la Galicia entrañable, a la vez que se enciende nuestro amor hacia la tierra matricia.

No sólo las costumbres, sino también los hombres y las tradiciones desfilan en animado cuadro por las páginas del libro. Filgueira, maravilloso dialogante, entabla como un versátil coloquio con el lector, hasta llevar a su conocimiento la sucesión de ideas y de supersticiones que componen el conjunto del ser gallego. Nombres y cosas, extrañas creencias y todo un



mundo simbólico aparecen animadas en "Adral" por el ingenio, la erudición y el poder adivinatorio de su autor.

Es la Galicia que canta, que siente y que trabaja la que se asema a los trabajos aquí contenidos, para hacernos comprender que, al lado de los gallegos soñadores, también se dan los científicos, los investigadores y, en suma, todo aquello que imprime auténtica razón de ser a nuestra existencia.

De ahí que, como buenos gallegos, tengamos que agradecer cuanto se encierra en esta "silva de varia lección" que, aplicada a nuestra tierra, recuerda la compuesta, en la grandeza de la literatura hispana, por Pedro Mexía.

Hombre que pulsa los múltiples resortes del saber humano, Filgueira Valverde transforma cada uno de sus trabajos en un compendio de sensibilidad y de inteligencia.

E. M.

(1) ADRAL, por José Filgueira Valverde.- "Ediciones de Castro".- Sada.- A Coruña.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## Redescubrimiento del "Far West"

(Viene de última página)

la Main Street, hasta la zona donde se encuentra la "Tierra de la Fantasía", casi todo resulta sorprendente, maravilloso. De ahí que la imaginación infantil, por muy poderosa que sea, se muestre incapaz de expresar las emociones contenidas en aquel recinto en el que la fantasía alcanza las cotas más elevadas.

Diremos, también, que en "Disneylandia", al igual que ocurre en Hollywood, el alcohol está rigurosamente prohibido. Allí sólo pueden consumirse las dos bebidas nacionales de los Estados Unidos: los preparados a base de cola y el "orange juice" o jugo de naranja. Incluso el mejor restaurante de la pequeña ciudad, que se encuentra en la calle central de la pequeña urbe, que está situado en la avenida principal de acceso a la misma, se sirven los manjares más exquisitos de la cocina francesa; pero están rigurosamente prohibidos los licores espirituosos. Cosa que no dejó de sorprender a uno de nuestros queridos compañeros de viaje, Denis Brudut, hijo de un diplomático francés y habituado desde niño a los buenos caldos de su país. Tuvo que resignarse, pues, a comer su filete al "maitre dihotel" acompañado de "coca-cola".

## DESFILES DE CARROZAS

POR si no fueran pocas las atracciones que se contienen en aquel recinto, al mediodía y a la noche se organizan dos fastuosos desfiles de carrozas, ocupadas por adultos y por niños vestidos a la usanza de los personajes creados por el fértil ingenio de Walt Disney.

Las batallas de flores más famosas, como puede ser la del Carnaval de Niza, resultan unos juegos de niños comparados con aquella revista que pasa ante los millares de espectadores situados a los dos lados de la gran calzada. Y, ya en la noche, otro desfile, más vistoso todavía, se exhibe para deleite del visitante. Como número final, figura una maravillosa sesión de fuegos artificiales que ponen en la noche una sucesión de tonos fantasmagóricos.

Señalaremos, por otra parte, que los jugos gástricos parecen acuciados en aquel mundo de la maravilla. Las personas —sobre todo, los visitantes de origen anglosajón— no cesan de comer durante las muchas horas que dura el recorrido por aquella feria de la imaginación. Algo así habíamos visto, a cargo de unos estudiantes ingleses, durante un crucero que hicimos por el Rhin. Cada media hora, los componentes del grupo se comían unos bocadillos del tamaño de acorazados. Y, como la fantasía no está reñida con el estómago, apuntaremos, asimismo, que son numerosos los restaurantes establecidos a lo largo y a lo ancho de "Disneylandia".

En suma: son tantas y tan sorprendentes los entretenimientos que allí se dan cita, que su sola enumeración haría interminable nuestro reportaje. Diremos, por último, que jamás la fantasía humana logró unos resultados más extraordinarios como los conseguidos en aquella creación.

Ciudad que, insistimos, si en sus orígenes fue creada para deleite del mundo infantil, los que allí gozan de lo lindo son los adultos y las personas mayores.

# "DISNEYLANDIA", FABULOSO REINO DE LA FANTASIA

Sólo un país con el poderío económico de los Estados Unidos ha sido capaz de transformar una sucesión de fábulas en asombrosas realidades ● Son tantas las atracciones encerradas en su recinto, que en dos días es imposible asistir a todas ellas ● A pesar de lo mucho que se lleva escrito sobre aquella ciudad en miniatura, sólo viéndola puede el viajero percatarse de la sucesión, de encantos que encierra ● Guías vestidas como Amazonas británicas, que hablan innumerables idiomas, conducen al visitante hasta la "Plaza Nueva de Orleans", centro de irradiación de un mundo maravilloso ● Tampoco faltan algunas zonas ajardinadas, donde la gente descansa tras cada una de las fuertes emociones que experimenta ● Recorrido en una caricatura del submarino atómico norteamericano denominado "Seawolf" ● Barcos con aspas, como los que en el siglo pasado cruzaban el Mississippi, llevan al viajero hasta un poblado indio ● La gruta de las maravillas, los "Piratas del Caribe" y un espectáculo no apto para cardíacos y, en general, para personas impresionables ● Se trata del denominado "Tomorrowland" o "Montaña del espacio" ● Un tren que circula por una zona subterránea a más de cien kilómetros por hora, cuyos vagones lo mismo se doblan peligrosamente hacia los lados que se enderezan bruscamente con grave riesgo para la columna vertebral del viajero ● Incluso en los restaurantes más lujosos de aquel mundo encantado está rigurosamente prohibido el alcohol ● Dos desfiles de carrozas diarios y una fantasmagórica sesión de fuegos artificiales ● Una ciudad creada para los niños; pero que, en realidad, interesa mucho más a los mayores

UN espectáculo realmente fascinador lo constituye "Disneylandia". Mucho se lleva escrito sobre esta ciudad de la fantasía, que cumplirá el próximo año su veinticinco aniversario. Con tal motivo, y según se indica en unos programas de mano, se preparan unas exhibiciones que constituirán el "no va más". Lo cierto es que, después de habernos pasado dos días, tarde y noche, en el más fastuoso parque de atracciones existente en el mundo, apenas pudimos gozar de la mitad de los incentivos que se ofrecen en aquel vasto recinto

## GUIAS VESTIDAS COMO AMAZONAS

EMPECEMOS por señalar que "Disneylandia" se encuentra muy alejada del centro de Los Angeles. Para llegar a ella, el viajero tiene que tomar dos autocares de la "The Gray Line", uno que le conduce a su terminal, y otro, que lo lleva al estacionamiento de vehículos del parque. A la puerta de "Disneylandia", aguardan al visitante azafatas que hablan los idiomas más diversos. A los turistas de lengua hispana nos correspondió una guía mejicana que, como todas sus compañeras, vestía el traje de las aficionadas al hipismo: casaca de color rojo, falda escocesa y un sombrero que recuerda al de las Amazonas británicas.

Lo primero que hace el visitante es ocupar unos pequeños trenes, formados por una sucesión de vagones descubiertos. El convoy, que no marcha a excesiva velocidad, introduce al visitante en una sucesión de motivos dignos de la fantasía más desbordada. El turista pasa ante reproducciones del diplotoc y de otros animales antediluvianos, que mueven sus cuerpos o sus cabezas y que ofrecen una gran sensación de realidad. Finaliza el recorrido en la denominada "Plaza de Nueva Orleans", de donde irradian diversas atracciones como una gigantesca montaña rusa que cruza, a ritmo fantástico, túneles abiertos en una loma artificial que ha sido creada como escenario. También son dignos de mención la "Montaña del Espacio", la "Tierra de la Fantasía" y la "Bear Country", donde se suceden los motivos de la mayor emoción.

## ZONAS PARA EL DESCANSO

TODO ha sido realizado de manera perfecta. No faltan tampoco algunas zonas ajardinadas, donde la gente descansa tras cada una de las fuertes emociones experimentadas. Señalemos, por otra parte, que la limpieza es extraordinaria en toda "Disneylandia", en contraste con la suciedad que se observa en algunos sectores extremos de Los Angeles. Puede asegurarse que aquel lugar, lo mismo que la colina de Bervely Hills, son dos de los lugares donde observamos un mayor cuidado urbanístico durante nuestra visita a los Estados Unidos.

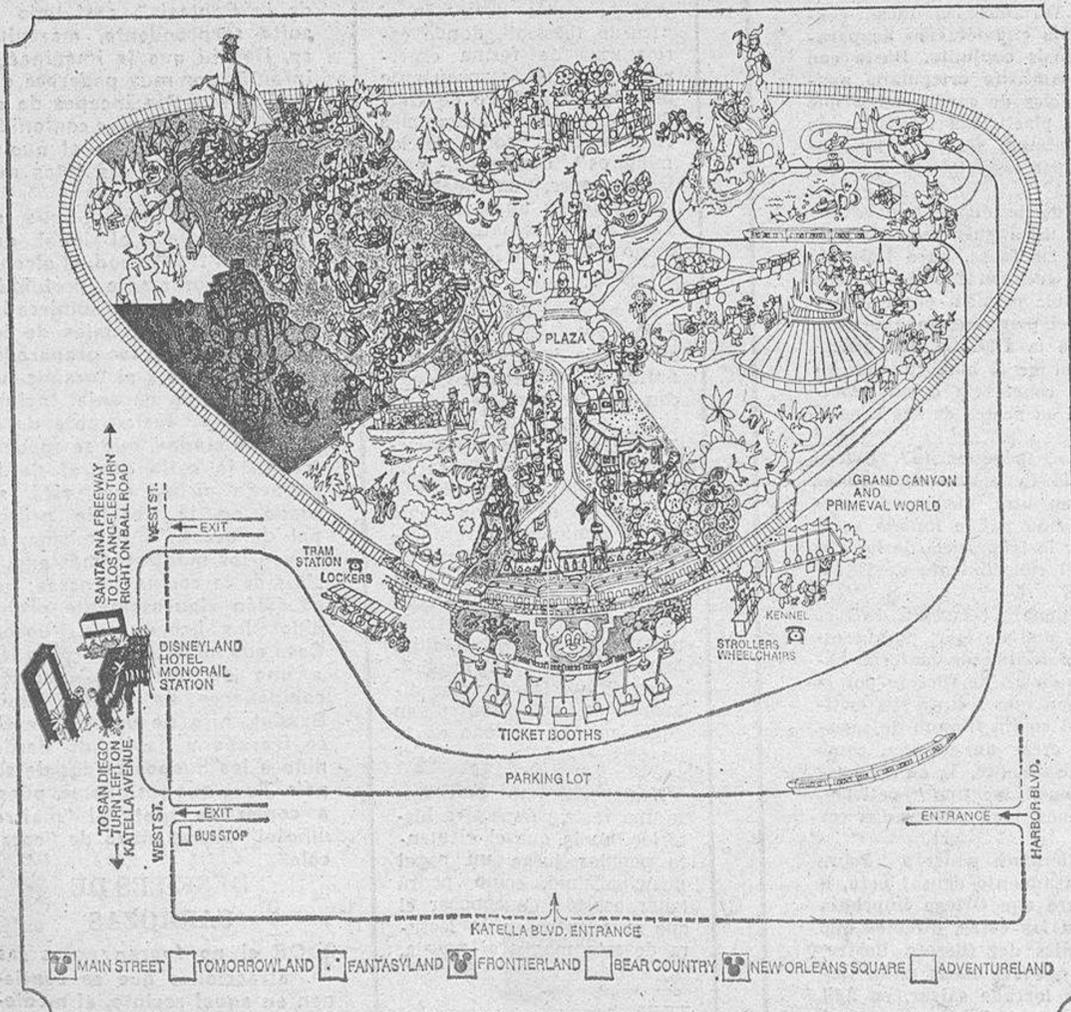
formado por muchos millares de metros cuadrados y que adopta una forma triangular. Sólo un país con el poderío económico de los Estados Unidos ha sido capaz de llevar a cabo algo semejante a una sucesión de fábulas convertidas en realidades. Más aún: a pesar de lo mucho que se lleva escrito sobre este producto de la imaginación, únicamente viéndolo puede percatarse el viajero de lo que encierra aquella ciudad creada, en un principio, para los niños pero en la que disfrutaban mucho más los mayores.

## REDESCUBRIMIENTO DEL "FAR WEST"

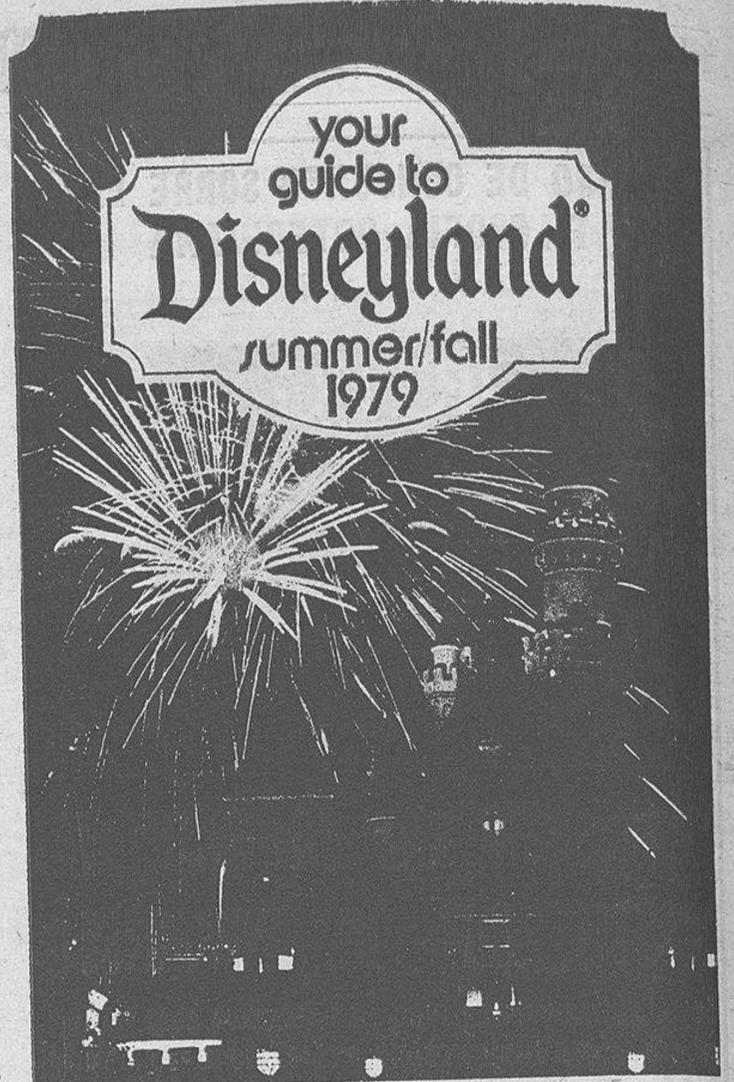
Por EMILIO MERINO

Un particular encanto encierra, asimismo, el recorrido en una caricatura de los submarinos atómicos. A nosotros nos correspondió hacerlo en el de-

nominado "Seawolf", en recuerdo de uno de los primeros sumergibles americanos accionados por energía nuclear. El navío cruza por una especie de



Este plano que se ofrece al visitante de "Disneylandia" no da, ni mucho menos, la sensación de las maravillas que encierra aquella pequeña ciudad construida en forma triangular y donde el ingenio y la fantasía de los seres humanos alcanza su más sorprendente dimensión.



En la portada de la guía que se ofrece al visitante de "Disneylandia" se recoge un momento de la sesión de fuegos artificiales que sigue al fastuoso desfile de carrozas, ofrecido en la noche, cuando el turista, después de haber permanecido todo el día en la ciudad de la fantasía, apenas se ha limitado a presenciar algunas de las innumerables atracciones que allí se contienen.

acuario gigantesco, donde se observan innumerables peces y zonas rocosas que remedan el fondo del mar. También resulta interesante, a este particular, montarse en una imitación de los viejos buques movidos por aspas, que tantas veces han aparecido en películas situadas en el Mississippi.

Aquel extraño artefacto, fiel imitación de los primeros navíos movidos a vapor, lleva hasta una aldea india, donde aparecen sus habitantes adoptando posturas guerreras. Unas cuantas tiendas de forma cónica funden en el público la sensación de encontrarse ante uno de aquellos poblados de los indígenas que se oponían a la construcción del ferrocarril entre Nebraska y California. Porque, al abrir aquella vía, se les

privaba de sus ancestrales costos de caza.

## LA "TIERRA DE LA FANTASIA"

LA denominada "Tierra de la Fantasía" encierra una sucesión de atracciones a cada cual más sorprendente: desde el remedo de un castillo medieval hasta la aparición de unos amenazadores "Piratas del Caribe", tal como se denomina el espectáculo en cuestión. El viajero parece cómo, si en cualquier instante, temiera ser asaltado por los feroces compañeros de Morgan o del capitán Kidd. No faltan, tampoco, escenas de aquellas pantagruélicas orgías a las que se entregaban los corsarios, una vez que arribaban a su refugio natural de la Isla de la Tortuga.

No recomendamos, en manera alguna, al turista que visite el espectáculo conocido por "Tomorrowland", la denominada "Montaña del Espacio". Se trata de una atracción no apta para personas cardíacas, nerviosas y, en general, impresionables. Nosotros, que no habíamos leído esa advertencia, que figura a la entrada del recinto, lamentamos haber realizado aquella prueba. Se trata de un tren que circula a una velocidad superior a los cien kilómetros por hora, que lo mismo se inclina peligrosamente hacia un lado como para proyectar a la persona al abismo, que se endereza bruscamente. En dos ocasiones —y conste que no fantaseamos—, sentimos crujió nuestra columna vertebral tras los cambios bruscos del vehículo. Los gritos que se escuchan durante el recorrido producen la impresión como si se estuviese en una jaula de orates. Y, la verdad, el susto que provoca en la persona más serena la famosa "Tomorrowland" es algo que puede considerarse asegurado.

## GRUTAS DE LAS MARAVILLAS

EXISTEN, asimismo, grutas de las maravillas, donde más que maravillarse, lo que en realidad ocurre al visitante es que da rienda suelta a su pánico. Los norteamericanos, que han hecho del "colosalismo" una de las normas de su existencia, también han proyectado este sentido a los incentivos que se encierran en "Disneylandia". Desde la majestuosa entrada al recinto, que forma (Pasa a la página anterior)